# 4-1-15

JUEVES, 12 DE AGOSTO DE 1971 PRECIO DEL EJEMPLAR CUATRO PESETAS ANO LXXXI - N.º 24.807 DEP. LEGAL: BU-5-1958



### FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA: DIARIO DE BURGOS S. A. DIRECTOR:

ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13 REDACCION: 201280 TELFS. ADMINISTRACION: 207148-49 DELEGACION ADMON.: 202852

**APARTADO** DE N.º 46 CORREOS

# REFINE FALLERA

Ya están en La Coruña todos los miembros del Gobierno

### La esposa del Jefe del Estado visita El Ferrol

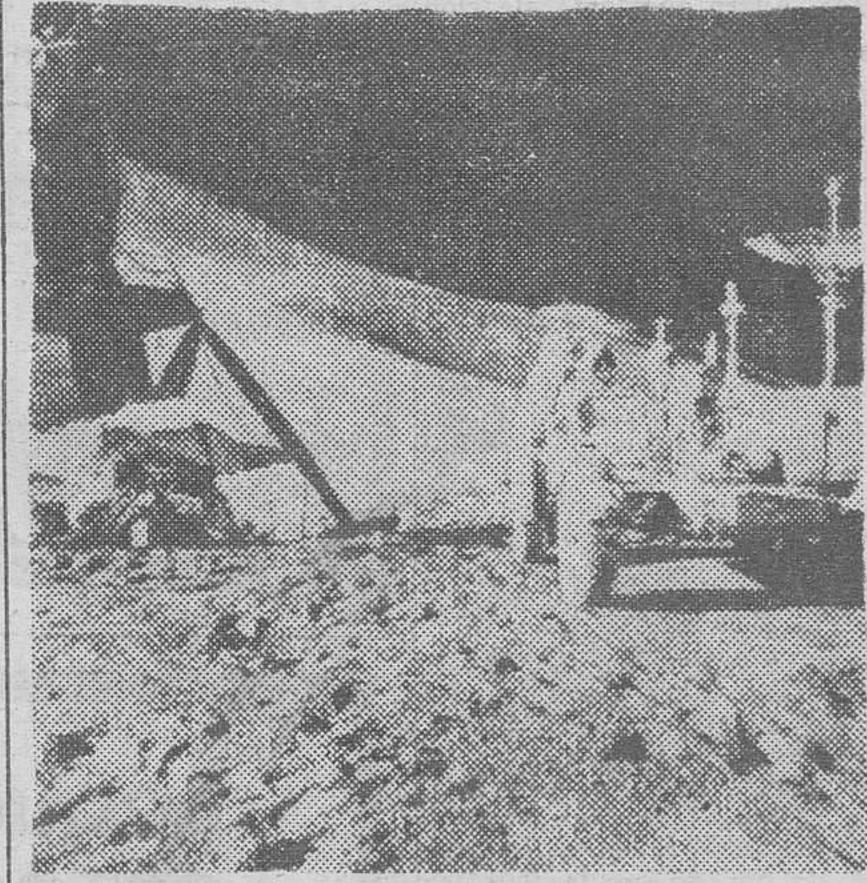
El Ferrol del Caudillo (Cifra). - Pasadas las siete de la tarde, llegó a El Ferrol la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada por su hermana doña Isabel Polo, viuda de Guezala, y la señora de García Conde.

Doña Carmen Polo se dirigirigió a orar ante la ima-Parador de Turismo, donde fue recibida por el alcalde de El Ferrol, don Rogelio Cenamos Ramos. Descansó unos minutos saliendo después con dirección a La Coruña.

EL GOBIERNO EN PLENO, EN LA CORUÑA

La Coruña (Cifra). — El vicepresidente del Gobierno, acompañado por los ministro de Comercio y de la Gobernación, llegó esta mañana a La Coruña, por vía férrea,

(Pasa a la pág. 15)



Centro espacial de Houton (USA). - La foto fue tomada por el astronauta David R. Scott , abarca una vista parcial del Apenino (detrás del módulo lunar) y, a unas tres millas, el cráter San Jorge (tras la cabeza de Irwin). En el coche el astronauta sames B. Irwin pasea por la Luna dejando a su paso la huella de las ruedas sobre el polvo. - (Telefoto CIFRA GRAFICA).

En los medios bien informados existe un alentador optimismo

### «Rusia está capitulando» señala un comentarista albanés

Berlin (Efe).- Los embajadores de los Estados Unidos, Francia v Gran Bretaña en Bonn, continuaron esta mañana sus conversaciones con el embajador soviético en Berlín-Este, las cuales se prolongaron hoy durante ocho horas y media.

Las prolongadas deliberaciones cuatripartitas, que culminarán mañana, revelan el carácter finalista del coloquio.

LA SESION DE HOY

Berlín (Efe). - El embajador soviético en Berlín oriental presidirá mañana la vigésimonovena sesión de la conferencia sobre las comunicaciones interzonales e intermurales de Berlín-Oeste. Sus interlocutores tratarán con el representante de la URSS, según presumen los observadores de la conferencia, las cuestiones todavía pendientes y muy tenazmente debatidas de la presencia federal en Berlín-Oeste, el tipo de pasaporte que recibirán los berlineses occidentales y el establecimiento de un consulado genera' soviético en Berlín occiden-

El carácter finalista de la tanda de diálogos iniciada ayer por los embajadores permite toda suerte de sorpresas y alteraciones del protocolo acostumbrado desde hace un año.

(Pasa a la página 15)

## gen de la Virgen de Chamo-rro, trasladándose después al Parador de Turismo, donde choques de Irlanda del Norte

Se pide una conferencia tripartita para solucionar la crisis del Ulster

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe) - Hoy han continuado los choques violentos entre grupos civiles y soldados británicos en Irlanda del Norte, produciéndose cuatro nuevas víctimas, lo que eleva la cifra total desde la noche del pasado domingo, a 21 muertos.

Esta mañana, y tras una dura batalla, las fuerzas militares lograron reducir un foco de acción terrorista en Belfast, donde una persona civil, resultó muerta.

En otros incidentes separados, perdieron la vida otras tres personas, resultando numerosos heridos, entre ellos cuatro soldados británicos.

De más de trescientos internados en los campos militares desde la mañana del lunes, unos ochenta han sido puestos en libertad, y de éstos, dos han denunciado públicamente al Ejército británico, acusándoles de malos tratos a los detenidos

Por el momento, el primer ministro del Ulster, Brian Faulkner, no parece dispuesto a conceder la libertad a niguno de los sospechosos, que en número de 230 permanecen aun en los campos de internamiento.

Durante el dia de hoy permaneció en Londres el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, doctor Patrick Hillery, que anoche llegó a la capital británica enviado por el primer ministro Jack Lynch, para celebrar con-

(Pasa a la pág. 15)



Viena. - La capital austriaca a la que afluyen numerosos turistas registra, estos días, temperaturas superiores a los 32 grados. En la fotografía, estas dos visitantes de nacionalidad norteamericana, se valen de una fuente ornamental de la ciudad austriaca para refrescar sus pies. - (Foto CIFRA GRAFICA)

# noble de un hotel, en

### Cuatro muertos (extranjeros) y doce heridos

Málaga (Cifra y Logos). — Poco después de las diez de la mañana de hoy se ha producido el hundimiento parcial de la planta noble del hotel "Riviera", establecido en Benalmádena Costa.

Cuatro muertos y doce heridos es, de momento el balance de este accidente que ha movilizado toda clase de auxilios y puesto en acción a los bomberos que trabajan incansables en su labor de rescate de posibles supervivientes entre los escombros.

DETALES DEL SINIESTRO

Málaga.—(Crónica del corresponsal de la Agencia "Logos", Claudio Grondona).

"Inopinadamente, sin previo aviso, ocurrió la catástrofe. Un tremendo ruido y luego gritos, palabras, confusión", Esto es lo que dice

un testigo ocular del hecho. Como siempre ocurre en los primeros momentos todo fue un caos. Nadie sabía qué hacer, hasta que, poco a poco se prepararon los primeros auxilios acudiendo al lu gar del accidente, bombe ros, grúas, coches, ambulancias y voluntarios, tratándo-

M.E.C.D. 2017

se inmediatamente de rescatar a las víctimas.

El hotel "Riviera" de cinco estrellas, es uno de los más hermosos de la Costa del Sol. Tiene ocho esbeltas plantas, 182 habitaciones y 350 plazas. El lugar en que sealza frente al mar, es maravilloso y abarca toda la gran bahía mediterránea. Consta de una torre y abajo se prolonga en un edificio lateral que tiene 70 metros. En dicha planta se encuentra el "1" recepción, un bar y lo demás era un amplio espacio para bailes y recepciones. Precisamente esta parte lateral es la que

(Pasa a la pág. 11)

Se ha realizado con éxito en un hospital de Detroit

Washington (Efe). - El trasplante parcial de un corazón artificial fue llevado a cabo anoche en el cuerpo de un paciente no identificado en el hospital «Sinaí», de Detroit.

El paciente, de 63 años de edad, que según un portavoz del hospital había sufrido varios ataques y «tenía

pocas esperanzas de vida» recibió el nuevo corazón mecánico de manos del doctor Adrian Kantrowitz, que realizó el segundo trasplante de corazón en el Mundo y el primero en los Estados Unidos.

Según el mismo portavoz, el corazón artificial utilizado ayer en el paciente, es nuevo y jamás ha sido usado antes.

HORA que el verano está en sazón, conviene que volvamos sobre el tema. La verdad, y dicha sea antes que otra cosa, es que algo nos remuerde la conciencia por no haber venido con más frecuencia a la glosa del campamento uvenil, pero por ahí se anuncian aún turnos y tiemo le queda al calor para poder seguir erguida la ienda de lona.

A esto del campamento hay que llegar por conicción, pero basada, por lo menos en la mentaidad de los padres, en la idea de que es lo mejor para los hijos. El aire libre, la convivencia (o canaradería, que es la quintaesencia de la convirencia), el cielo por techo y el santo suelo por alombra, forman la mejor aula para ejercitarse, aprender y no olvidar la difícil asignatura de ser hombre. El tiempo lo ha dicho en niles y miles de casos, volverá a decirlo cuando los que hoy acampan ibendita edad que ya se nos fue!). lleguen a la hora en que se les diga señores con razón.

Entonces, ¿por qué sigue el prejuicio de ciertos padres, el mismo prejuicio que ya nos dió noticia en nuestra propia infancia, de manda a los muchachos a los campamentos? A decir la verdad, nunca hemos entendido muy bien esa posición paterna porque lo único que vemos de malo en los campamentos, es esta situación de ahora (la nuestra y la de muchos que por ellos pasamos) de que ya no le asiste a uno la edad para que lo dejen ir allá,

El verano es tiempo de muchas cosas, pero para el joven, para el muchacho, para el niño, es tiempo de obligaciones, acaso más perentorias que las que cumple en época de curso académico. Al decir esto, nos da la impresión que reiteramos una idea antigua, pero importa poco. Hela aquí: el aula hace hombres, sin duda, pero sólo se practica a modo esa asignatura cuando se hace a la sombra de los mástiles, al aire libre, conviviendo con los que forman la generación propia / cambiando vivencias que algún día volverán ? unirlos

Repetimos que esto es lo que debe animar » tos padres a la hora de pensar dónde está el sitio de sus hijos en el verano. Todo lo demás que no conduzca al campamento, son ideas desfasadas, muchas veces encerrando un serio perjuicio en la formación de los muchachos y, en cualquier caso, un consejo tonto que dicta la talta de experiencia Nadie que haya pasado por un campamento juvenil. que recuerde días tan hermosos, vivencias tan inolvidables, tendrá luego el más mínimo prejuicio. Sabe bien quien en su tiempo pasó por los campamentos que llevar allá a sus hijos es el meior regalo que puede hacerlos.

Inventud educada, formada, ai aire libre, es poi fuerza juventud sana de cuerpo - alma Interesa mucho, nos interesa a todos, char el resto en la formación veraniega de nuestras juventudes en los campamentos Difícil as que quien pasa el invierno añorando tiendas de ampaña, mate nostalgias en la cafeteria o en el antro más asequible. Creemos por el contrario, que preferirá hacer más corto el tiempo desfogándose en los libros preparendo el verano siguiente.

La experiencia avala lo dicho. Una experiencia que agradecemos porque valoramos cuánto y cuánto contribuyó a nuestra formación y a la de toda una generación que hoy manda sus chicos al campamento.

A partir de Octubre se establecerán nuevas placas de matrículas de coches. De un momento a otro aparecerá en el «Boletín Oficial» le ley reguladora de unas normas que, según adelanta «Auto Revista» en su último número, contendrá como nota más importante la unificación, en primer lugar, de los tamaños de las placas de matrícula.

Las medidas de estas nuevas placas serán idénticas para todos los modelos de vehículos y consistirán en placas impresas por el sistema de embutición, al decir de los interesados.

Ahora que tanta atención se presta a los aspectos de la sanidad pública conviene emprender un saneamiento en forma y fondo al viejo cauce que atraviesa el barrio del Hospital del Rey.

Su aspecto demanda urgentes medidas. Está seco y es un foco de inmundicias. Como el cauce del Morco.

Subida. Sí, también el vino corriente registra un encarecimiento de precios. Este alza significa tener que pagar una peseta más por litro, y ya corren rumores de que habrá nuevas subidas entre una y dos pesetas para arriba.

La causa de este movimiento alcista se atribuye a la grave situación que atraviesan los productos vinícolas como consecuencia de los estragos que una enfermedad causó en el viñedo por exceso de agua en los pertinaces temporales de lluvia que se registraron en la Primavera.

Un vecino de la calle de San Lesmes informa que en este antiguo barrio, un automóvil de tipo turismo -marca Dauphine- lleva estacionado un año aproximadamente. Asegura que la matrícula no es de Bur-

Atención a los correspondiente, servicios municipales. Mantener un coche inmovilizado en la vía pública durante tan largo período supone un lujo cuando los automovilistas se disputan el derecho a mantener los coches por tiempo limitado en nuestras calles.

Vaya, menos mal. Nos nabíamos olvidado de la fecha en que se convocó la última subasta de obras de un Colegio estatal, de ense-

Como preludio sin duda del gran plan de escuelas que va a ponerse en marcha, el «Boletín Oficial del Estado» nos alegra la vista

al leer que la Junta provincial de Construcciones, instalaciones y equipo escolar saca a concurso-subasta la adjudicación de obras para construir un colegio nacional en la zona de «Los Parralillos».

ñanza, en la capital.

Este nuevo Coleg impartirá enseñanzas a nivel de la Educación general básica y dispondrá de 16 unidades escolares.

Nos parece muy bien el

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS



procedimiento de concursosubasta, con lo cual se considerará tanto como el aspecto económico de la ofer ta de los licitadores, las garantías y condiciones técnicas que aseguren lo mejor, para el nuevo edificio escolar.

El paseo de la Quinta dispone de un rectángulo maravilloso y apto para convertirlo en parque infantil, sin un excesivo desembolso. Es la zona que limita con las tapias del desaparecido velódromo.

No hace aun muchos años llegó a convertirse en desnudo calvero, pero la repoblación forestal del Ayuntamiento ha dado sus frutos y hoy aparece una deliciosa sombra, a cuyo ampa ro madres y niños pasan horas y horas

En este mismo lugar se instalaron aparatos de recreo y juego infantiles que han desaparecido. ¿Por qué no volver a establecerlos? ¿Por qué no ordenar también un pequeño foso o arenal que tanto divierte a los niños?

La otra tarde contemplamos un cuadro de lo más sombrío que debe dar paso a una imagen luminosa y

risueña de este magnífico paraje. La mayor parte de los bancos se muestran incompletos y rotos sus asientos, abundan papeles sucios y permanece clausurado el evacuatorio público que se instaló hace unos años.

La Comisión municipal de Paseos y Jardines tiene aquí la oportunidad de demostrar lo que ya está demostrado en otros lugares de la ciudad: ilusión.

Se trabaja activamente en la liquidación económica del festival taurino celebrado el pasado domingo a beneficio del Asilo de las Hermanitas de los Po-

La comisión organizadora insiste en su encarecido ruego a cuantas entidades v particulares tengan pendiente de abonar localidades se sirvan hacerlo con la mayor rapidez posible en Papelería «Tagra» o en la dirección de DIARIO DE BURGOS, al objeto de facilitar la expresada liquidación para que lo antes posible pueda formalizarse la entrega del beneficio a los Ancianos, Desamparados.

Martinillos

### pequeña inversión, perandes beneficios. CRIE CHINCHILLAS con THE CHINCHILLA AMERICANA SL. incluso en su propio domicilio Y... IQUE MAGNIFICO NEGOCIO! JOYAS QUE SE MULTIPLICAN GARANTIZAMOS bajo contrato: PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO \* Compra de crias a precio fijo y pago al contado

THE CHINCHILLA AMERICANA General Aranda, 20-Bajo - VIGO

\* Recogida de crias en su domicilio

\* Seguro de vida por tiempo indefinido \* Seguro de fecundidad indefinido

representantes en toda España

\* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

### TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES

2,02 Sobre la marcha.

3,00 Noticias a las tres. 3,25 Los caballeros del cie- 11,55 Veinticuatro horas

9,30 Telediario. 9,55 Obra completa. —«El misterio del cuarto

amarillo».

3,50 Con vosotros. 4,10 Campeonatos de Europa de Atletismo. Retransmisión en direc-

to, desde Helsinki. 6,30 Con vosotros. Los Picapiedra.

7,35 Premio al ingenio Dibujos animados

8,10 Buenas tardes 9,00 Novela. 9,30 Telediario

9,55 Novillada. Retransmisión en directo desde COMERCIAL «El Espinar» (Segovia). Novillos de la ganadería del duque de Pinohermoso. Cartel: Curro Fuentes, Germán Urueña y Tomás Moreno.

12,00 Veinticuatro horas

VIERNES

2,02 Sobre la marcha. 3,00 Noticias a las tres

3,25 Con vosotros. 4,25 Campeonatos de Europa de atletismo. Retransmisión en directo, desde Helsinki. 7,35 Por tierra, mar y aire.

8,00 Dibujos animados.

8,10 Buenas tardes.

9,00 Novela

### Fmerson

El celevisor del tuturo

VELO MOTO



# QUESO MANCHEGO

EXTRA GRASO

FOR MEMORY THREE STREETS STREETS STREETS

CASA QUINTANILLA - Paloma, 17 ALIMENTACION LUIS PARDO

Calle San Lorenzo, 19

ALIMENTACION PRIETO

Galerías San Miguel (Capiscol)

### NUESTROS COLABORADORES

# LA MADRE DE SANTO

Por Jesusa de Irazola y ELORDUY

N este ano coinciden providencialmente el Milenario del Conde Fernán González y el VIII centenario del más glorioso varón de su estirpe, Santo Domingo de Guzmán, pues el Santo fue por su madre, que era sexta nieta del primer Conde soberano, descendiente del glorioso caudillo.

¿Cómo era esta mujer, madre de santos, hija y esposa de cruzados? Mujer fuerte, cantada por Dante en la Divina Comedia, como "favorita de Dios", aludiendo a su nombre en hebreo. Es fuerte y animosa, intrépide en su fe, audaz en su confianze en el Señor, pacientemente humilde.

Nos imaginamos al pequeño Domingo de la mano de su madre recorriendo las dependencias del castillo de los Guzmanes, arrodillado junto a ella en la oración ferviente por el feliz retorno de los que combaten, testigo infantil de la prodigiosa multiplicación del vino en los lagares del castillo y del trigo de sus graneros, repartidos por aquellas manos maternales que sabían acariciar a los pobres, a los viejos, a los enfermos.

Muchas veces en esas horas intimas, sosegadas y plácidas de los atardeceres del estío, contaría doña Juana a sus pequeños la muerte heroica del abuelo, el Conde don García Garcés de Aza, caído gloriosamente en aquella derrota tremendamente dolorosa de Uclés junto al infante don Sancho que también pereció allí y del cual era ayo. Y los niños escucharían ensimismados la historia viva contada por sus protagonistas, los fieles vasallos de Guzmán que lucharon la jornada trágica de Alarcos junto al padre, Félix de Guzmán y que se estremecerían al recordar el sangriento tributo pagado en aquella batalla por las huestes castellanas. Allí quedó, egado por los alfanjes almohades, el hermano de don Félix, don Pedro Ruiz de Guzmán.

El recuerdo del abuelo y del tío, su sacrificio heroico, escuchado con avidez de los buenos hombres de Caleruega, narrado con unción una y otra vez por los labios maternos, hubo de quedar grabado fuertemente en aquellos corazones infantiles

La fe intrépida de Domingo, su entrega apasionada a los altos ideales fue fruto de la sangre martirial generosamente vertida por Azas y Guzmanes. Su amor apasignado a la Señora, su paciente caridad, ¿no son la siembra de su santa madre que dio una cosecha copiosa a la Iglesia?

Domingo no sería probablemente Santo Domingo, si Juana de Aza no hubiera sido Santa Juana de Aza. De tal madre tales hijos. Ella mereció con su oración ferviente el nacimiento de aquel bendite niño, anunciado a su madre por el Santo de Silos como otro Samuel Toda la vida familiar, tan rica en dones inefables de caridad, oración y sacrificio de ofrenda generosa al Señor, ungió el espíritu ardiente de aquél que había de ser columna de la Iglesia

Este reflejo de las virtudes de la madre en la acción apostólica del Santo es unánimemente reconocido por todos los biógrafos de Santo Domingo: el Beato Alano de Rupe, Maluenda, Roberto del Monte, San Antonino, Bayerlink, que deslumbrados por esta profusión de gracias derramadas por el cielo sobre la Santa castellana de Caleruega, son también, sin proponérselo, sus mejores panegiristas

Y ası, un hijo del Santo, el venerable Fr. Francisco de Posadas, dedicaba la Vida de Patriarca, que él había escrito, a la "nobilísima, excelente y venerable señora doña Juana de Aza, feliz madre del Santo, como deber de justicia oor ser el Santo prenda tan vuestra por todos títulos, que con ello doy su "oro al César" y por resplandecer en vos las insignes calidades de la nobleza y santidad".

Sus restos venerados fueron trasladados, en 1318, desde Gumiel de Hizán al convento dominico de Peñafiel, fundación del infante don Jua Manuel que donó el arca de plata que encerró tan preciosas reliquias

Burgos y Valladolid, cabeza y corazón de Castilla, quedaron honradas por la Santa, la una con su cuna y la otra con su tumba.

En estos tiempos de confusión en que la fe se oscurece, y la Roca parece que se cuartea, necesitamos de otros Domingos que reparen la Casa del Senor y otras Juanas de Aza que eduquen y formen como ella formó a sus tres hijos: el venerable Antonio. el beato Mamés, y el Santo del Rosario.

Bendito solar de Caleruega, donde "el suave céfiro acude a germinar las nuevas plantas con que se viste Europa; afortunada Caleruega donde nació el ferviente amante de la fe, fruto admirable de una se-

milla santa" (Dante, D C. Paraíso XII)

En el último Consejo de ministros celebrado en Madrid, el 23 de Julio, quedó aprobado el Plan Complementario del X Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, a iniciativa del titular del Ministerio de Trabajo y previa propuesta de su Patronato. De este modo, el X Plan de inversiones para el ejercicio de 1971, se incrementa con unos 1.900 millones de pesetas y alcanza la cifra total de 5.119 millones. Y de este modo, también, se reafirma la función social atribuida al Fondo de Protección al Trabajo por su ley creadora, como «instrumento de redistribución de la renta nacional» y se facilita el cumplimiento de sus fines específicos encomendados al Patronato por la misma disposición oficial, en beneficio de los trabajadores.

### DISTRIBUCION DEL FONDO

Las ayudas que los trabajadores españoles reciben a través de este Fondo son graciables, pero perfectamente regladas; con la debida flexibilidad posible en la aplicación de algunas de sus normas, pero sujetas precisamente a unas normas espe-

que tales ayudas se ordenan, desempleo, emigración, migraciones interiores, promoción social, prevención de accidentes, gran invalidez de ciegos y otras, dispondrán de una alta dotación que permitirá el desarrollo de acciones de extraordinario alcance cocial y humano.

afectados por reconversión de mas. empresas, crisis y desempleo en general, se destinan cerca de 2.000 millones de pesetas; más de 1.200 millones a forgrantes se destinan 620 millones de pesetas, además de las atenciones comprendidas en otros capítulos.

### EL PLAN TOTAL DE **INVERSIONES**

La incorporación del Plan complementario, últimamente aprobado, al X Plan de inversiones, de 5 de Febrero anterior, supone exactamente, agrupados por capítulos, las siguientes disponibilidades:

Desempleo.-Dos mil cien millones de pesetas para desempleo por reconversión de empresas o situaciones de crisis o «empleo protegido», para facilitar complementos a la prestación del subsidio ciales

diecisiete millones trescien- cooperativo figuran entre las para atenciones a los emi- este capítulo grantes. Considerado el emi- En él aparecen también las grante español, según recien- fórmulas para la concesión tes y reiteradas palabras del de becas de asistencia a cur-

El X Plan de Inversiones para 1971 ha sido incrementado con los 1.900 millones del Plan Complementario, recientemente aprobado

La formación profesional la atención al emigrante la extensión del cooperativismo y la reducción de accidentes de trabajo principales acciones previstas

cinio de la Fuente, como un faciliten el acceso a la contrabajador, digno, por tanto, dición de trabajadores autóde toda clase de derechos nomos; formación para y protecciones, las ayudas al- cooperativismo, lograda en canzan a las ocasiones de España o en el extranjero; viajes, adquisición de enseres difusión de los sistemas cooe instrumentos de trabajo, perativos, préstamos para la preparación ambiental, social creación de empresas asociay técnica, becas y atenciones tivas laborales, completan la profesionales y educativas, relación extensísima de acasistencia social y benéfica, ciones previstas que, de una acogida y llegada al país de parte, pretenden y logran la destino, orientación y defen- eliminación de la mano de sa jurídica y laboral, sub- obra no cualificada y, de venciones, hogares y guarde- otra, persiguen la conversión cíficas y a unos fines con- rías infantiles, hospitales y en realidad del entendimienasociaciones en entidades es- to de la empresa con arreglo Para 1971, con la cuantía pañolas diversas a las que, a una concepción nueva, del Fondo inicial y el com- con frases entrañables, alu- como conjunción de intereses plementario, los capítulos en dió el ministro en sus in- y aportaciones de técnica y tervenciones en torno a la de esfuerzo, al servicio del Ley de emigración.

Las migraciones interiores y equitativos derechos, oblison asimismo contempladas gaciones y acciones decisopor el Plan, que destina a rias. este capítulo 58 millones de pesetas en una acción prevista en dos direcciones principales: desplazamientos y reagrupación y asentamientos, Para ayudas a trabajadores con sus peculiares proble-

La formación profesional, a qu alude uno de los capítulos del Plan, recibe una atención especialísima, exmación profesional y más de tensa y abundantemente do-600 millones para acceso a la tada, de acuerdo, asimismo, propiedad, empresas asociati- con la línea de acción repevas laborales y cooperativas, tidamente expuesta en esta A la protección de los emi- materia y demostrada con obras por el ministro de Trabajo.

> El Ministerio y su titular combaten denodadamente la idea y la penosa persistencia del peonaje, de la mano de obra no cualificada y sobre este punto presiona este capítulo, de modo bien elocuente, a través de las diversas modalidades previstas, en sus tres cauces de formación laboral, acceso a la propiedad y cooperativismo.

> Se destinan a estas previsiones 1.859 millones de pesetas, partida que figura en segundo lugar en importancia dentro del X Plan de inversiones.

La promoción profesional, de desempleo del Régimen la formación de monitores, general de la Seguridad So- la atención a centros expecial, prórroga de estas per- rimentales, la formación procepciones, subvenciones es- fesional y social, la asistenpeciales a quienes se hallen cia técnica, la conversión de próximos a la edad de ju- trabajadores por cuenta ajebilación, préstamos y otras na en autónomos, la creafórmulas. Para facilitar las ción de empresas de régimen colocación de minusválidos asociativo laboral la formaen desempleo se han previs- ción conveniente para imto ayudas y fórmulas espe- plantarlas y desarrollarlas, los préstamos necesarios y Emigración. - Seiscientos ia extensión del movimiento tas cincuenta mil pesetas, secciones y subsecciones de

sidades laborales, ayudas para la adquisición de libros e instrumental, subvenciones ayudas para servicios de orientación y enseñanzas esen escuelas sociales, de capa- Matrícula abierta Plazas limitadas citación social y similares; aseoramientos para la organización empresarial y racionalización del trabajo, de carácter contable, comercial, jurídico o de dirección; subvenciones y avales para hacer frente a los préstamos que

bien común y con adecuados

Prevención de accidentes.— La prevención y reducción de accidentes en el trabajo es preocupación acuciante del Ministerio, ante la sombría realidad de las duras estadísticas con crecido número de muertes por accidente y millares de incapacidades de toda gravedad y grado, todo ello con penosas consecuencias individuales, económicas y sociales.

glamentos de higiene y Se- de millones de pesetas y van guridad en el Trabajo, la dando un aire nuevo a la petición de la cooperación in- atención que el trabajador se dividual y empresarial, las merece, como portador de campañas de divulgación, la una de los títulos de más exigencia del mejor cumpli- alto honor que nuestras lemiento de la legislación co- yes conceden al español: el rrespondiente, dan idea de la de trabajador. preocupación del Ministerio

en esta materia, a la que el Plan destina 35 millones de pesetas, cantidad a la que se agregan los 3.500.000 pesetas para la gran inutilidad de ciegos por accidente de trabajo que, con otras atenciones incluidas en el Plan, completan su cuantía total para 1971

### EL FONDO, SUS FUENTES Y SUS FINES

El Fondo nacional de Protección al Trabajo ha sido creado por la Ley 45/1960 de 21 de Julio «para la aplica» ción social del impuesto y del ahorro». Se nutre del impuesto finalista» gravamen del 4% sobre beneficios de sociedades» y es legítimo y obligado afirmar que este fondo, es, por tanto, un innovador sistema de redistribución de la renta nacional a través de ayudas a los trabajadores y que, en parte, son complementarias de las medidas de la Seguridad Social.

En este sentido cabe destacar las dos aspectos fundamentales de la acción desarollada en torno al fondo: de tipo asistencial, con destino a trabajadores en desempleo, de ayuda, asistencia y tutela de los movimientos migratorios y de prestación familiar, y de tipo promociona hacia la formación, el perfeccionamiento y la reconversión profesional, el acceso a la propiedad, el impulso al cooperativismo y la prevención de accidentes y el aumento de la seguridad e higiene en el trabajo.

Un Patronato, organismo colegia do interministerial, que preside el ministro de Trabajo, y del que forman parte también, como vicepresidentes, el subsecretario del mismo departamento y el de Hacienda, propone al Consejo de ministros los planes y normas y rige, en definitiva, el desarrollo eficaz y armónico de una extensísima serie de acciones de carácter eminentemente social y humano que benefician a millares de trabaja-La actualización de los re- dores, suponen muchos miles

### CONSTRUCCIONES «GONZALEZ ALONSO»

Està construyendo en las calles GRANDMONTAGNE, esquina SANTIAGO y PEREZ PLATERO. un conjunto de 140 Viviendas Subvencionadas todo el exterior, buen orientación. 4 habitaciones y servicios, calefacción central. persianas enrollables, tarima parket en todas las habitaciones, azulejo «Serigrafía» muebles metálicos en cocina, gastos reducidísimos.

Entregas iniciales a convenir el resto muchas facilidades

Informes, en obra o en oficina, calle Vitoria, 115.-Teléfonos 202374 - 202695.

SEIS MESES 'ARA 'OS PRINCIPIANTES

TRES MESES PARA LOS YA INICIADOS

a centros experimentales, Finalizado el Curso, se entregan Certificados de Aptitud del Sindicato Nacional de Enseñanza Poseemos el "record" de aprobados en los exámenes del gremio de peluqueros. pecíficas; becas para cursos Aseguramos colocación, si no desean establecerse

Para mayor información. escribli a:

### Academia Peluquería ARCE

C/ Correo, 11-1.º - Teléfono 238522

y propensos a enfermedades del aparato respiratorio. Podéis aliviar y curar estas dolencias acudiendo al tratamiento de las aguas minero medicinales de la

### DUBINITE LIERGANES SANTA DE

Moderna y magnifica instalación crenoterápica Millares de referencias de la sorprendente eficacia de este antiguo Balneario que permanece abierto hasta el día 30 de Octubre. Tratamiento especial de sordera rinógena. Hotel 2 estrellas parque magnifico. Liérganes Santander Teléfonos 3 y 74.

LIERGANES CURA

BILBAO-3

# información sá

### SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Porcario, ab.; Euplio, de., Hilaria, Digna, Juliana, Largión, Felicísima, vg.; Aniceto, Euprepia, Macario, Julián, Fotino, Graciliano, Eunonia, Nimmia, Quiriaco, martires

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

SANTOS DE MAÑANA

Refugio Nuestra Señora de los Pecadores.

Ss. Ponciano, papa; Hipólito, pb.; Casiano, maestro; Concordia, Centola, Elena, Máximo, ab.; mrs.; Radegunda, reina; Wigberto, pb.; cf.; Juan Berchmans, S. J.,

Misa de Nuestra Señora Refugio de los Pecadores, de segunda clase y color blanco.

### **CULTOS**

SANTA AGUEDA. - La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará las apariciones a los tres videntes en las fechas del 13 de Mayo al 13 de Octubre, con los siguientes cultos:

Por la tarde, a las siete y media, rosario y misa, en la cual se ofrecerá la Comunión en reparación de los pecados del mundo, terminando con la Salve popular.

EJERCICIOS ESPIRITUA-LES PARA SEÑORITAS

El próximo dia 14, sábado, empezará una tanda de ejercicios espirituales para señoritas, organizada por la Compañía de la Virgen.

La tanda será dirigida por el Padre Moderador General don Miguel Razquin, tenien-

7,30 de la tarde.

tán ya cubiertas. Se admiten externas y mediopensionistas.

Las inscripciones en la Casa Diocesana de Ejercicios, San Francisco, 12. - Teléfono 20 84 42.

### **EL ORFEON** BURGALES **ACTUA HOY** EN CARTAGENA

Seguirá a Torrevieja para actuar en el certamen nacional

galés ha emprendido via- vas, o la hemorragia fulmi vase para estos servicios un je a Cartagena donde hoy nante que desangra en bre jueves ofrecerá un selecto ves momentos a la víctima concierto que patrocina se puede hacer bastante por ciones donde el número tieel gobernador civil de la los accidentados provincia y jefe provin-Vázquez.

Desde Cartagena, la Maobjeto de participar en el certamen nacional de música polifónica y habane-

Junto Piscinas Municipales CUEVA MERENDERO Barrio Capiscol



LA SEÑORA

### NICOLASA HOJAS **UBIERNA**

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, don Mariano Sabater Arnáiz; hijos, don Aniceto, doña María Victoria, doña Hilaria y don masiva es interna aun la Rafael Sabater Hojas; hijos políticos, doña Domitila presencia del médico en el Barrio, don Jesús Nebreda y doña María Nebreda; her- lugar del accidente poco o manas, doña Antonia y doña Inés; hermanos políticos, nietos, sobrinos primos y demás familia

Ruegan una oración vor su alma. pre qu se tenga a mano y

Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán en la Capilla del Hospital provincial, HOY JUEVES a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente, Fernán González, 62. Burgos, 12 de Agosto de 1971.

«La Cruz».

do lugar el primer acto a las La motorización de los se- senta heridas sangrantes, se de muertes que por esta cau- rebral que atonta al paciendes cardiacas.

cidentes. Pero también con nada viene hablar de los prime. Es muy importante, como ros auxilios a una persona puede comprenderse, el ráque ha sido víctima de pido transporte del pacienaccidente de tráfico, sea con- te al centro quirúrgico más ductor, viajero o peatón Un próximo. El médico más efiauxilio rápido, solícito e in- ciente para ayudar a un leteligente, ya que no reme sionado grave consiste en avidiar el accidente, puede, al sar lo más pronto posible al menos, librarle de la muer- parque donde se encierren las te o de la incapacidad para ambulancias de la ciudad el resto de sus días al acci. Para que el número de estas dentado. Eliminando la muer ambulancias todo el mundo de Politonia y hahaneras te súbita, que acontece en lo tenga en su memoria, coque intervienen grandes ve muy conveniente que la El laureado Orfeón Bur- hículos a velocidades excesi

cial del Movimiento de da cien fallecidos por acci se olvidan, cosa muy frecuennuestra provincia, don Fe- dentes, sesenta y tres pre te y tanto más fácil con el derico Trillo-Figueroa y sentan un grave trauma ce nerviosismo y la inquietud rebral. Este dato es muy in que sobrecoge a todo el mun 'eresante y hay que tenerlo do que ive los trágicos mosa coral que dirige el en cuenta en los primeros mentos de un accidente. Pamaestro Salvador Vega, auxilios del accidentado. ya ra responder a estas llamamarchará a Torrevieja al que suelen aspirar sangre o das, las poblaciones y zonas contenido gástrico, cosa que de intenso tráfico, deberían se debe evitar, ya que puede disponer de ambulancias escontribuir a su muerte. Pa. pecializadas, que podrían ra impedir que aspire estos equipararse como unidades líquidos es de capital impor- móviles de recuperación o cotancia la posición del lesio mo verdaderos quirófanos nado al trasladarle al centro móviles quirúrgico Si existe trauma tismo en la cabeza, no se de be nunca trasladar al paciente echado sobre el dorso, postura que permite la entrada de la sangre, sino sobre el vientre o en posición lateral. La fractura de las extremidades inferiores deben ser entablilladas Esto evita inútiles dolores durante el trans porte y probablemente tam bién las embolias gaseosas

> Las hemorragias muy grandes, externas, son menos peligrosas, a pesar de toda su espectacularidad, que las internas. La sangre que brota de una herida alarma mucho pero es visible, y, por lo tan to, se puede cortar con facilidad por compresión o ligadura del miembro harido n cambio si la hemorragi nada puede ayudar La inyección de sustitutivos de sangre puede hacerse siemhaya un médico presente que pueda aplicarlos

Es frecuente que los profanos y aun los médicos se engañen sobre la lesión en el primer examen en el sitio del accidente Si el accidentado está inconsciente y pre-

res humanos, al ir en aumen- tiene tendencia a hacer un Las plazas de internas es- to, incrementa paralelamente mal pronóstico. Afortunadalos accidentes de tráfico. To- mente, es probable que sólo dos los años las estadísticas se trate de heridas leves y van elevando el nivel medio de una ligera conmoción cesa se producen en el mundo, te El sentido contrario, esto que en los países ultracivili- es, pronosticar un caso leve, zados rebasan las cifras de y resultar luego grave e inmortalidad por tuberculosis, cluso mertal, es un error que que se acercan mucho a las se comete a menudo. Lo me de por cáncer y enfermeda- jor es no hacer ningún pronóstico, o dar ese pronóstico Se habla mucho de las me- "reservado" un tanto ambididas preventivas, que son las guo, que no quere decir namejores para evitar estos ac- da y tampoco compromete a

> las colisiones o atropellos en mo sus propios años seria Compañía Telefónica resernúmero muy nemotécnico. Por ejemplo, para las poblane seis st rismos, 33-33-33, Conviene saber que de ca 44-00-00, etc. Números así no

> > DR. OCTAVIO APARICIO

Nuestros teléfonos Redacción: 201280 Administración 207148



muy buena remuneración **OBRA-BRIÑAS** 

(Haro)

Ciudad del Vaticano (Efe). - Las críticas formuladas por cierta Prensa italiana a las medidas de vigilancia adoptadas en San Pedro «para evitar las profanaciones de la moda estival», es hoy motivo de un editorial en primera página, de «L'Osservatore Romano».

El diario vaticano, tras lamentar que se haya ironizado sobre la misión de los «guardianes», pide comprensión para con estos encargados de impedir el ingreso a la Basílica ya que —dice— «eumplen una misión difícil, que puede dar lugar a incidentes e incomprensiones, incluso por el simple hecho de que gran parte de esas buenas gentes no tienen conciencia de no estar vestidas».

«De lo que se trata —agrega el diario— es de que aquellos turistas que entran en San Pedro con el único objeto de admirar sus obras de Arte, unan, a su muy loable interés, la debida consideración al lugar en que se hallan».

Y es indiscutible, concluye «L'Osservatore» que la Casa de Dios debe seguir, siendo un lugar respetado».

DE CHICAS

sus familiares y amigos En ellas en todos sus detalles la Catedral se celebró un breve acto eucaristico mariano de acción de gracias al Señor y a Santa María la Mayor pronunciando unas palabras el consiliario diocesano don Isidoro Díaz Mu rugarren.

CLAUSURA DEL CAMPA-MENTO DE CHICOS

Mañana, viernes dia 13, Dios mediante se clausurará este campamento en su sección de chicos. Los autobuses llegarán a la Plaza de la Catedral a las dos y media en punto de la tarde A continuación se celebrará un breve acto de acción de gracias, dándose por terminada toda la campaña veraniega de campamentos organizados por el Movimiento Junior de Acción Católica de nuestra diócesis.

PEREGRINACION A SAN TIAGO DE COMPOSTELA Por lo que respecta a es-

CLAUSURA DEL TURNO ta peregrinación, organizada por Junior (Sección chicos y Anteayer, martes quedó sección chicas) y bendecida clausurado este campamento, por el señor arzobispo, se esque ha funcionado durante tán ultimando los detalles, este verano. Todas las acam- que se darán a conocer oporpadas regresaron felizmente tunamente por Prensa y Rade Regumiel de la Sierra, lle- dio locales. Todos los "miligando a nuestra ciudad a las tantes" y "acampados" /as redos y cuarto en punto de la cibirán carta e instrucciones tarde, siendo recibidas por personalmente. Aténganse a

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, extermi-nará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en dias. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

### IGLESIA EN ESPANA

Cuenta con 64 diócesis, 229 pastorales y 872 arciprestazgos

país existen 79 Institutos religiosos

Cuarto aniversario

EL SEÑOR

### ODORICO MATA

Falleció el 13 de Agosto de 1967

D. E. P.

Las misas que se celebren mañana, viernes, día 13 en la iglesia de San Lesmes, de 8,30, 9, 9,30 y 8 tarde, y novenario a las 10 de la mañana; en San Lorenzo, a las 8,30, 9, 10,30 y 11, así como el novenario que dará comienzo el día 14, a las 12. y las que se celebren en Rioseras el mes de Agosto, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA ruega la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos. 12 de Agosto de 1971.

Madrid. -- Se ha publica- La jerarquía eclesiástica La Conferencia Episcopa 1968-69

titutos redligiosos. Algunos Sobre la reparación miembros.

El requerimiento de infor arzobispos y 8 arzobispos; Eucarísticos. mes y la oferta de indicado un prior de las Ordenes Mires y métodos de análisis litares (Monseñor Hervás), de situación socio-religiosa y el vicario general castrenhan impedido la confección se (Monseñor López Ortiz) y publicación de la guía en En España también hay nueve obispos que no ocupa. España tiene 64 diócesis; ron sedes españolas ni fue- La Oficina General de In-229 zonas pastorales y 872 ron en ellas obispos coadju- formación y Estadística de arciprestazgos. La dióces is tores o auxiliares. Cuatro de la Iglesia, es consciente de con mayor número de habi. ellos monseñor Melendro, que los datos ofrecidos son tantes es Madrid y la de me. S. J., monseñor Quintanilla, incompletos. José María nor número es Osma, con monseñor Labrador y mon. Díaz Mozas, director de la señor Larrañaga, fueron ex Oficina, ha declarado que Existen en el pais 79 Ins- pulsados de China.

de ellos con una sola casa nulidad y separaciones ma- toral de conjunto, de acción como los Euditas, que sólo trimoniales, introducidas en colegial, no estaría de más tienen 5 sacerdotes. Un dato 1968, en Madrid había 388 y traducir las palabras a reacurioso es que los Herma- en Barcelona, 745.

ao la «Guía de la Iglesia en España se desglosa del consta de 19 Comisiones en España 1970», por la Ofi- siguiente modo: 43 obispos episcopales. La más reducicina General de Información titulares; 15 auxiliares; 13 da de miembros es la Comiy Estadística de la Iglesia dimisionarios; 4 Cardenales. sión episcopal de Congresos

En otros organismos de la Iglesia se menciona la Cadena de Ondas Populares (CO-PE), que tiene 46 emisoras de Radio

cuando tanto se habla hoy de de trabajo en equipo, de paslidades en cosas tan sencinos Concepcionistas y los En Barcelona, se celebra- llas y de pequeña monta Hermanos de la Misericor- ron 159 matrimonios civiles como evitar que no se puedia, figuran con cero núme, y en Madrid 10. El total de da dar una visión de conjunro de miembros Los mon- matrimonios realizados, en to de la realidad eclesial de jes Jerónimos tienen 14 el mencionado año, de reli- España, por la ausencia de gión mixta, fueron 658. los datos de varias diócesis».

# actualidad BURGALESA

### INFORMACION

DELEGACION DE HA- propuesta efectuada, que se CIENDA

de la Dirección general del 24 de Junio de 1971: Tesoro y Presupuestos:

za, Aureliana González Blan- vincial de Caza y Pesca y fico, Indalecio Garrido Ga- jar la apertura de la media rrido, Fructuoso Pérez Mar- veda y su cierre para las fecos Leoncio Arauzo Abejón, chas siguientes: Matilde Sabina Alvarez Abad, Inocencia Hortigüela Palacios, Benedicto Rodrigo Lorenzo, Lucía Velasco Péría Fábregas del Pilar Díaz de Cevallos, Dionisilla Bustamante Pérez, Cristina Manzanedo Manzanedo, Isidro Alzaga García, Pedro Tobalina Osúa, Miguel Ibáñez Camarero, Avelino Román Martinez, Fernando Rodriguez Muñoz, Alberta Alcántara López, Hermenegildo Zaldo Fuentes, Raimundo Calvo Alonso, Gerardo Calvo Grisaleña, Francisco Cano Ezquerra, José Cano García, Rufino Cortes Ruiz, Florencio Colina Ortiz, Claudio Beato Gallo, Pedro Andrés Revilla, Benito Antón Gutiérrez, Andrés Aguinaga Pérez, Pedro Arranz Miguel, Primitiva Villalain Pedrosa, Victoriano González Mazorra, Acilina Pedrosa Arija, Huérfanas Gamarra Lara, Teresa Orozco García, María Concepción Martin López, Marina Calzada Evolet, Alfonsa González González, Julita Sebastián Vargas, Heliodoro Río Carranza, José Arce Gil, José Velasco Alvarez, Angel Fernández Martínez, Luis Buezo Escudero, Victoriano Zorrilla Granillo, Cándido Diez Toribio, Leoncio Delgado Santamaría, Angel Cuasante Sanllorente, Darío Castro López, Matías Gallo Diez, Manuel García López, Eusebio Fernández Alonso, Domingo Fernández AVENIDA. - Hoy, 7,45 tar-Ruiz, Esteban Esteban Esteban, Carmen Tobas del Barrio, Filomena Mediavilla Peña, Purificación Ortega Colina, Margarita Benito Juan, Máximo Gil Díez, Pedro González Pérez.

### GOBIERNO CIVIL

CIRCULAR MODIFICAN. DO LA FECHA DE ESTA-BLECIMIENTO DE LA ME-DIA VEDA. - En el "Boletin Oficial de la Provincia' de 28 de Julio próximo pasado se publicó el acta número 7 del Consejo provincial de Caza y Pesca, señalando el período hábil de la caza de la codorniz y tórtola, que quedó fijada en el día 22 de Agosto actual, como fecha de apertura y el doce de eptiembre como fecha de cierre.

El mencionado acuerdo del Consejo provincial de Caza y Pesca se adoptó teniendo en cuenta las circunstancias climatológicas de aquel momento, pero como a partir de aquella fecha se han producido una serie de perturbaciones continuadas que han retrasado considerablemente la recogida de las cosechas, que aun se encontrarán en pie, en la mayor parte de la zona Norte de esta provincia, el próximo día 22, con fundamento en estas circunstancias la Delegación provincial de Agricultura, que recoge, a su vez, la propuesta de la Jefatura provincial del Servicio Nacional de Cereales, solicita de mi autoridad en calidad de presidente del Consejo provincial de Caz y Pesca que revoque el anterior acuerdo y ordene el debido aplazamiento para la apertura de la media veda.

Consecuentemente vista la

estima suficientemente justi-ORDENES DE PAGO. - ficada, y en uso de las atri-Indice de las órdenes de pa- buciones que me están congo y demás documentos re- feridas por la vigente Ley mitidos a esta Delegación de Caza, el Reglamento para por la Ordenación de Pagos su desarrollo y la Orden de

Acuerdo: Anular el Acta Huérfanas Arasti Abaun- número 7 del Consejo pro-

> Fecha de apertura: el día 29 del corriente mes.

Fecha de cierre: día 19 del Pérez, Antonina Zapatero próximo mes de Septiembre. Javier Sáez González con dorez, Elisa Ortiz López, Ma- halla amparada en el párrafo lla, el sábado, a la una en tercero del artículo séptimo San Gil; don Tomás Maestre de la mencionada Orden de de la Iglesia con doña Ma-24 de Junio de 1971

> ra general conocimiento y cumplimiento.

CIVIL - PRESIDENTE DEL CONSEJO DE CAZA Y PES-CA ACCTAL.

cripciones:

Carlos Iglesias Cuevas, Lorenzo Gutiérrez Santamaría, a la una en San Gil. Oscar Javier Domingo Fertamaría Val, Seren Pérez, Española, 1. María Belén Puente Ruiz, Alberto Rodríguez López, José Javier Sancho Masa, Mirian Ridruejo Santamaría, Enrique Dies Esteban.

Matrimonios. - Francisco La presente resolución se ña María Pilar Huerta Olaría Magdalena Sáiz Castilla, Le que se hace públice pa- el sábado a las dos menos cuarto en San Pedro de la Fuente; don José Luis San-Burgos, 10 de Agosto de tos Cuezva con doña Alicia 1971. - EL GOBERNADOR Ortega Hernando, el sábado a las cinco en San Lorenzo; don Rafael Tapia Giménez con doña Anunciación Viñé

LAVADORAS

SUPERAUTOMATICAS

FATIMA

SANTIAGO

Y GALICIA

Salida: 20 Agosto y

AG. V. G. B. 134.

Paloma, 25. T. 206633

EI DR. VICENTE BEATO,

especialista en Obstetricia y

Ginecología, traslada su con

sulta a General Sanjurjo,

15-3. (zquierda A desde el

FARMACIAS DE GUAR-

DIA. - Atienza, Laín Calvo,

19; Tomás, Concepción, 12 y

Del Hoyo, San Juan de Or-

APRENDIZ

SE PRECISA, EN MOBAN

Avenida Generalisimo, 8

(R O. C., 1.054)

tega, 6 (Capiscol).

die 2 de Agosto próximo

5 Septiembre.

Salida: Día 16.

MOVIMIENTO DEMOGRA- Santos, el lunes a la una y ciento veinte fanegas. Por el l FICO. - Durante el día de media en San Lesmes; don momento se desconoce el imayer se verificaron en el Re- José Luis Salinas Vallejo con porte de los daños. Al poco gistro Civil las siguientes ins- doña Amparo Gutiérrez Pé- tiempo de iniciarse el fuego rez, mañana a la una y cuar- fueron avisados los bomberos to en San Cosme y San Da- de la ciudad, que se despla-Nacimientos. - Fernando mián; don Remigio Ibáñez zaron con la máxima rapi-Castellanos Martínez, José Martín con doña Rosa Ma- dez. Afortunadamente no fue ría Sáez González, el sábado necesaria su intervención, ya que el vecindario, con todos Defunciones. - María Yu- los tractores existentes en la nández, Olga Briones Iz- dego Lara, 53 años, de Zael, localidad se dedicaron a soquierdo, José Enrique San- vivía en calle de la Legión focar las llamas, evitando que se extendieran.

DIAS 14 Y 15

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde

FIESTAS

### Sebastián

Salidas Sábado, 4 tarde Domingo, 7 mañana

Salidas Sáhado, 4 tarde Domingo 7,30 mañana

DOMINGO, DIA 15 VALLADOLID

> FUTBOL Valladolid Burgos C. F.

### A LAREDO

OIA DE PLAYA

AGB, 136, Moneda 18 Teléfono 209438

na: «Los guerreros del im- MION. - A las ocho y vein- GICO -Comprensivo de los te de la tarde de ayer cuan- datos recogidos ayer en el do descargaba residuos de Observatorio del Instituto de pintura y cola en el basure- Enseñanza Media Femenino: ro del barrio de Cortes, se Barómetro. - A las ocho incendió el camión matrícu- de la mañana, 686,6; a la una

> cado por los bomberos. dos a las siete horas.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 457 y con 125 pesetas todos los números terminados

Con experiencia. Bien retribuído. Presentarse Moban. Av. Generalisimo, 8.

Rusia. V. O. integra. (Ma- sechadora. El total del cereal de la Guardia Civil practica-

BOLETIN METEOROLOla BU 15.579, propiedad de de la tarde, 687,8; a las siete

> Temperatura ambiente. -Máxima, 24,2 grados a las 16,30 horas; mínima, 13,0 gra-

Dirección y velocidad del viento. - A las ocho de la mañana, SE - 14 ilómetros; a la una de la tarde, E - 11 kilómetro; a las siete de la tarde, E - 18 kilómetros.

Higrómetro. - Humedad. 57 por ciento.

El DR. VARONA reanuda su consculta en su domicilio habitual.

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRAFICO. - A las seis y media de la tarde de ayer, en el kilómetro 274,400 de la INCENDIO DE MIESES .- carretera Madrid - Irún, tér-Alrededor de las once y me- mino de Prádanos de Bure-REX. Hoy de 4 a 10. Fa- dia de la mañana de ayer se ba, volcó el camión matrícubuloso doble "El gran res- declaró un incendio en unas la BU - 38.673, que condutaurante" (2) El super-es- fincas sembradas de cebada cía Modesto Alejandro Sanpectáculo de la risa con cervecera, sitas en el pueblo cho Orcajo, de 26 años, ve-Louis de Funes y "Dos de Santa María del Invier- cino de Burgos, avenida del mil dólares por coyote" (2) no y dentro de los lugares General Vigón, letra K, se-James Philbrook. La más conocidos por "Regatillo" gundo piso, quien resultó hesensacional persecución del "Camino" y "Fuentecilla" El rido menos grave siendo Oeste. Menores 10 años, 8 fuego se propagó rápida trasladado a la Residencia mente afectando a fincas pro. Sanitaria donde quedó inter-TIVOLI. - (Arte y ensayo. piedad de los vecinos de la nado Se produjo el acciden-Aire acondicionado). 5,30, citada localidad, Angel San- te al adelantar al camión el 7.45, 10,45. [Gran e impor- tamaría, Constantino Alvarez, turismo matrícula francesa tante estreno! Del director Jesús Bilbao y Eusebio Gil 690-LL-81, que conducía el ruso Eisenstein: «Iván el El fuego tuvo su origen al súbdito portugués residente terrible» (3) La historia ve- parecer, en una chispa des- en Francia, Patrocinio Días. rídica del primer Zar de prendida de una máquina co Martins, de 32 años. Fuerzas



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 12 de Agosto de 1941

- HA sido nombrado juez de Primera Instancia de Vi-Harcayo, don Horacio de Castro Carbonell y de Roa, don Manuel Cruz Presa.
- EL domingo se celebró una becerrada organizada por Educación y Descanso, interviniendo «El Chico de la Ronda», Marinerito», «Panaderito» y «El Chico de la Brocha», que fueron aplaudidos.
- AYER tuvo lugar la segunda becerrada anual de la empresa, en la que actuaron Antonio Cifrián, Rafael Sáiz, Paulino Orejón y Pablo Rodríguez. Todos cortaron las orejas de sus enemigos. Los subalternos est u vieron bien, sobresaliendo Gabino Preciado, con sus trucos, parodiando a los toreros bufos.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 30,4 y la mínima, de 10,7.

Para algo están los pasos de cebra. Utilizaios, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automo-

Salidas, sábado 14, cuatro tarde y domingo, 15, 7,30 mañana.

### A San Sebastián

Salida de Burgos, sábado, 14, cuatro tarde y domingo, 15, siete mañana.

### A LAREDO

Salida, domingo, 15, a las 7,30 de la mañana

### A COBRECES

Colonia Escolares playa. - SALIDA, domingo, siete mañana.

### A BILBAO

DOMINGO, 15. Salida, ocho mañana

PARTIDO

BURGOS C. F. Salida 9 mañana

Salida, sábado 14, a las 3,30 tarde

AG. VGB. 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

electrodomésticos

de y 11 noche. Triunfal despedida de la Compañía Arturo Fernández. «La playa vacía» (s. c.). De Jaime Salom. La más impresionante interpretación de este gran actor. ¡Una obra trascendente, inolvidable! Mayores 18.

CALATRAVAS. - 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Terror! ¡Inmenso «suspense»! La película de Narciso Ibáñez Serrador: «La residencia» (4). Color. Todd-Ao 70 mm. Con Lilli Palmer, John Moulder Brown. Mayores 18 años. ¡Ultimos días!

COLISEO. - Hoy, de 4 a 1. Programa extraordinario. «Sin balas y disparando» (3). Tom Courtenay. Romy Schneider. El film que no da respiro a la emoción y «Las nenas del mini-mini» (3 R). Juan Luis Galiardo. Sonia Bruno. Excepcional. Mayores 18.

CONDAL. - Continua de 4 a 12. Hoy, un programa de auténtico impacto. El espectacular estreno «Lo quiero muerto» (3 R), en Tecnicolor. No es un «western» más, es un «superwerstern» de Graig Hill y «Una historia perversa» (4) en Todd-Ao. Mayores 18.

CONSULADO - "Espías en acción" (3). James Garner y Melina Mercouri. ¡Nada igual en film de espionajel y "Misión secreta" (s. c.). Rock Hudson y Claudia Tardinale ¡Una misión tan secreta que sólo una mujer come Claudia logró descifrar! 5 a 12,30

CORDON. - (Agosto, 30 días: 30 películas). Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Auténtico «western» que emociona y conmueve. «¿Por qué seguir

matando» (3). Scop-Color. Anthony Steffen, Evelyn Stuart. Mayores 18. Mañaperio».

DUCAL. - Hoy, de 4 a 12. Programa extraordinario. "Noches en la ciudad" 3 R). Shirley McLaine. Ricardo Montalbán. Origisensacional y "La marca del hombre lobo" (3 R). Paul Naschy De terror estremecedor. Mayores 18.

GOYA. - "Lejos del mundanal ruido' (3). Julie Christie y Terence Stamp. Todd-Ao. El film más apasionante de la temporada. Toda la violenta belleza de una historia de ayer... con la estrella de hoy, Julie Christie 5, 7,45, 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. - Continua de 5 a 1. El más sugestivo programa de la cartelera. Formidable estreno con Lilli Palmer, Curd jurgen "Las chicas de la Estrell: Roja" (3) Ci-Tecnicolor y nemascope "Los cuatro truhanes" (3). Mayores 18 años

pesetas

nal, fantástica, de impacto Lorenzo Calvo. El vehículo de la tarde, 687,5. sufrió desperfectos en las cartolas. El fuego fue sofo-

EL CUPON PRO CIEGOS.

yores 18). Ultimos días. | quemado se eleva a unas ron diligencias.

### OPOSICIONES

BANCO BILBAO, Auxiliares, sin título

desde 16 años, ambos sexos, haberes 11.000 Ptas. mensuales. Instancias hasta el 31 de Agosto de 1971. Exámenes primera quincena Octubre. CENTENARES DE PLAZAS en otros Bancos y Caja de Ahorros de próxima convocatoria.

### ACADEMIA MAEZTU

Avenida Daroca, 10 y Alcalá, 236. — Teléf. 2561807. Madrid-17.

Preparación por correspondencia: 600 Ptas. al mes. Para informes, programas e instancias envien 15 Ptas. en sellos de Correos.

### \* TOROS \*

Huesca. — Segunda de Sebastián el corresponferia. Toros de Pérez Ta- diente parte facultativo. bernero. Luis Miguel, una "El Viti", dos orejas en el oreja con petición de otra primero, silencio en su seen el primero y dos con gundo y algunos pitos en petición de rabo en el el quinto. Marcelino Licuarto. Raúl Aranda, dos brero, una oreja del seorejas en el segundo y gundo y aplausos en los una, con petición de otra, otros dos. en el quinto. José Luis Motril (Granada).—Co-Galloso, una oreja del ter- rrida de rejones con gacero y aplausos en el últi- nado de Pérez de la Con-

ria. Toros de Domecq. mecq. El primero y el Paquirri, dos orejas y ra- cuarto fueron toreados al bo en cada uno de sus to- alimón por los dos rejoros. Curro Rivera, dos ore- neadores, cortando dos jas y rabo en el segundo orejas y rabo en cada uno. y una en el cuarto. Dá- Dos orejas cortaron tammaso González, dos ore bién en la lidia del toro que jas en el tercero y dos y rejonearon aisladamente rabo en el último.

San Sebastián.— Quin- "Logos"). ta de la Semana Grande. Toros de Atanasio Fernández y Ramón Sánchez. Mano a mano entre "El Viti" y Marcelino Librero, por haberse recibido cuatro horas antes del comienzo del festejo, un telegrama de "El Cordobés" justificando su incomparecencia por sufrir un fuerte lumbago. A última hora de la tarde no se había recibido aún en San

cha. Mano a mano de An-Gijón.— Primera de fe- gel Peralta y Alvaro Do-(Resumen de "Cifra" y

### SEPELIO DE JUAN MONTERO

Albacete (Cifra).— Millares de personas, pese a la lluvia que cayó intensamente en algunos momentos, han asistido al se\_ pelio de los restos mortales del torero Juan Montero, efectuado esta tarde en Albacete.

El cuerpo del torero fallecido fue colocado en el féretro, vestido con el hábito de la Cofradía del Descendimiento, de la cual era miembro. Sobre la caja, se colocó un capote de paseo.

El féretro fue conducido a la Catedral a hombros de los hermanos del finado y de los toreros! Pedro Martinez "Pedrés" su compañero de la primera época; Antonio Rojas, Manuel Amador, Gómez Cabañero y otros.

El templo aparecía completamente abarrotado de público y fueron muchas las personas que siguieron desde la calle la misa de "córpore insepulto"

Posteriormente, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio

municipal.

Entre las numerosas coronas recibidas, destacan la de Flores "Camará", Dámaso González, Agrupación sindical de matadores de toros, "Peña Pedrés", Club Taurino albacetense y otras de familiares, amigos y entidades taurinas.

- Según un historiador británico, el futuro líder soviético perteneció a la Policía zarista hasta 1912
- Durante seis años habría denunciado a sangre comunistas numerosos

### MATEKALO Por Iván

¿Quién fue con certeza José Stalin? Esta pregunta se la plantean cientos de millones de hombres de todo el mundo, desde hace varios decenios. Decenas de biógrafos se han sumergido en el caso del tenebroso georgiano, empezando por León Trostki hasta la propia hija de Stalin, Svetlana Alliluyeva. Se sabe que Stalin envió a millones de «kulaks» (aldeanos) a los campos de concentración de Siberia, que diezmó su propio círculo de adictos y que en 1939 pactó con Hitler. A pesar de todo, el enigma lo acompañó hasta sus últimos días. Pero ahora una pieza capital acaba de ser añadida a su expediente por un eminente investigador. El misterio está a punto de desvelarse. Forque nadie sabía que durante seis años, Stalin fue un traidor a su propia causa, la del comunismo soviético Sin embargo es lo que se desprende de las pesquisas de un historiador británico digno de fe, Montgomery Hyde, que se dispone a publicar en Inglaterra una biografía del «tirano de hierro».

### VIENTO EN POPA

Este erudito mantiene, con bastantes pruebas de apoyo, que antes de la primera guerra mundial Stalin desempeñó durante seis años un doble empleo: miembro del movimiento bolchevique clandestino y, al mismo tiempo, agente de información de la Okhrana, la famosa, policía secreta del Zar. En suma, el mismo hombre que habría de encarnar poco después el comunismo más implacable, hizo sus primeras armas denunciando a sus «camaradas». Stalin había iniciado esta carrera para escapar de la cárcel después de su arresto en Tifflis (Georgia) y no le puso fin hasta 1912, cuando se estimó bastante recompensado por su nombramiento en el comité central del partido comunista que le hacía por fin acreedor a los honores de su cargo.

Sin duda estimó que en definitiva el comunismo tenía ya el viento de popa y que él, Stalin no iría demasiado lejos si continuaba traicionando a Lenin al que debía su promoción El caso es que durante seis años había entregado a muches de sus «camaradas» a un castigo seguro. Stalin organizó su traidora carrera de acuerdo con Malinovsky, miembro del grupo bolchevique en la Duma, la Asamblea Nacional rusa instaurada en 1905 por Nicolás II y el mismo confidente de la Okhrana. Era una relación peligrosa porque Malinovsky, que guardó siempre contacto con Stalin, tan pronto como éste interrumpió su colaboración indicó a la Policía su escondite. Así Stalin fue detenido en Abril de 1913 como agitador revolucionario y desterrado después durante cuatro años al fondo más apartado de la Siberia Artica.

### «MUY SECRETO»

Gracias a este arresto y a este internamiento, el historiador Montgomery Hyda, pudo obtener la prueba de la duplicidad de Stalin. En efecto, una pieza de convicción lo aplasta con carácter póstumo. Se trata de una carta fechada el 12 de Julio de 1913, que proviene de la comisaría de policía de San Petersburgo y que está firmada por el coronel A. M. Eremin, jefe de la sección especial encargada de las actividades contrarrevolucionarias. El texto estaba escrito en ruso y el documento había sido clasificado «muy secreto» He aqui la tra-

ducción integra:

«Querido Alejandro Fedorovich Vissarionovich Djugashvili: Stalin, que fue exilado por orden administrativa en la región de Turukhanak ha proporcionado, no hace mucho tiempo, al jefe de administración policíaca provincial de Tifflis, denuncias numerosas y de gran interés en el momento de su primer arresto en 1906. En 1908 el jefe de la sección de la Okhrana en Baku, recibió de él una serie de relatos de espionaje. Después, tras su llegada a San Petersburgo, Stalin se convirtió en un agente de la Okhrana en dicha ciudad. Fue tras su elección para el comité central del partido en Praga, cuando Stalin entró de lleno en la oposición a nuestro Gobierno y se separó de la Okrana. Le doy estos informes, querido señor, a fin de facilitar su tarea en la dirección de este asunto.

Le ruego acepte el testimonio de mi alta considera-

### ción. Eremin.

### PRUEBA IRREFUTABLE

La autenticidad de esta carta no puede ponerse en duda. Ha sido, primero, conservada por un responsable de la Okhrana, el coronel Víctor Russinov, que la llevó con él, en 1917, cuando tuvo que huir de Rusia y refugiarse en China. Una vez en Shanghai, Russianov confió la carta de Eremin al profesor Golovachev, también exilado en Rusia. A su vez, Golowachev transmitió la carta a Boris Bakhemetev, embajador de Rusia en Washington, bajo el efímero régimen de Kerensky. Por nueve mil dólares, Bakhemetev vendió el precioso documento a la fundación Tolstoi, de Nueva York. Ahora la carta de Eremin está en posesión de una de las más prestigiosas universidades americanas, la de Stanford. que nunca fue partidaria de perder el tiempo en falsificaciones.

Por otra parte las revelaciones de Montgomery Hyde han sido corroboradas por uno de los más ilustres Krem. linólogos europeos. Don Levine, que aportó una prueba material irrefutable. En efecto, Levine cambió recientemente impresiones con un alto responsable de la Okhrana, el general Alejandro Spiridovich, que fue el superior jerárquico de Emerin, destinados entonces en Kiev Cuando el profesor Don Levine le enseñó la carta firmada por Emerin, concerniente a Stalin, Spiridovich reconoció inmediatamente su autenticidad.

### SOSPECHOSA LIBERACION

Para demostrarla dispone de un argumento aplastante: una garrafa de plata que le ofrecieron varios ofi-

ciales de la sección especial de Kiev en ocasión de su traslado. En esta garrafa está, entre muchas otras, inscrita en facsimil, 'a firma del mismo Eremin. Esta firma, grabada y la de la carta son idénticas. Las afirmaciones de Spirodovich y Don Levine son serias. Por otra parte, el famoso kremlinólogo encontró hace algunos años a un obrero social demócrata de Tiflis, Kakheladze, hombre de edad, que decía acordarse muy bien del arresto de Stalin y de su liberación tan rápida como sospechosa. Otro viejo social-demócrata de Tiflis, Razden Srsenidze, llegó hasta especificar que Stalin fue arrestado por el coronel Nicolai Zasypkine, de la Okhrana de Tiflis, que lo puso ante el dilema de colaborar o quedar encarcelado.

Parece que gracias a los informes proporcionados por Stalin pudo el coronel Zasypkine localizar y tomar, el 5 de Abril de 1906, una imprenta clandestina instalada por los bolcheviques en una bodega de un barrio de Tiflis. Stalin había sido puesto en libertad cinco dias antes.

Esta rápida libertad le permitio asistir al cuarto congreso del partido comunista que se celebró en Estocolmo del 10 al 25 de Abril de 1906. Viajó provisto de un pasaporte falso a nombre de Ivan Ivanovich Vissarionovicht, periodista. Según fuentes bien informadas, este documento había sido fabricado por la Policía y el viaje a la capital sueca financ'ado por la Okhrana. No sería sino posible que un hombre que carecía de ingresos regulares pudiera subvenir a las necesidades de su familia y realizar un viaje largo y costoso.

### TRAICION A SANGRE FRIA

Otros testimonios confirman la revelación central del libro de Montgomery Hyde Uno de ellos procede de un antiguo oficial, Nicolai Veselagy, que trabajó mucho tiempo bajo las órdenes del coronel Vissarionov, uno de los jefes supremos de la Okhrana. Las pruebas se guardan también en la Universidad de Stanford. En revancha, las confidencias de M Nikolsky antiguo «mandarín» del siniestro NKVD, la Gestapo soviética de la época, pertenecen al dominio público. Nikolsky, se refugió en los Estados Unidos, en el curso de una de las grandes purgas finales de los años 30. Según él no hay motivos para creerle, un expediente de la Okhrana que contenía cartas e informes manuscritos remitidos por Stalin al coronel zarista Vissarionov, cayó de pronto, un buen día, en manos del mariscal Tujschevsky, en aquella época el héroe más glorioso del Ejército. Otros oficiales soviéticos tuvieron también conocimiento del expediente. No es extraño, por tanto, que éstos bien informados personajes fueran fusilados en Junio de 1937, después de un proceso. No es, tampoco inverosimil, que Tujsechevsky hubiera proyectado un complot con la intención de derribar a Stalin y apoderarse del Kremlin. Partiendo de esta hipótesis el expediente sería una justificación única para la acción de los conspiradores.

En todo caso, está fuera de dudas que Stalin, durante seis años fue un agente muy activo y, más aún, remunerado, de la Okhrana, policía secreta zarista. Traicionó, por tanto a sangre fría a gran número de sus camaradas. No cesó en su papel de delator y agente provocador más que al sobrevenir la revolución de octubre de 1917. A decir verdad, según Hyde, Stalin se adhirió enteramente al dogma marxista-eninista cuando comprendió que de todas las doctrinas era la única a la larga que podía someter a todo un pueblo, adormeciéndole con ilusiones demagógicas. Sin embargo, después de conocido este flagrante acto de traición, la ciudad de Stalingrado, bautizada la «Volyogrado» no recuperará nunca, seguramente, el nombre del dictador José...

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel»-«Matekalo».— Prohibida la reproducción)

### el terrible (IVAN GROZNI)

...es admirada por todos en el cine Tivoli:

Esta importante obra cinematográfica, del gran realizador ruso EISENSTEIN, sigue proyectándose con gran éxito en nuestro cine de «Arte y Ensayo» de Burgos, en el que ya se anuncia la segunda época sobre esta vida REAL del Zar de todas las Rusias que se nos viene mostrando: «LA CONJURA DE LOS BOYARDOS» también del afamado director soviético.

En ella se comenta que están intercalados los 30 mejores minutos del cine en color y, que, si bien parece se trata de un film hecho solamente para privilegiados, es precisamente una película —una gran película— para la inmensa mayo-

De enhorabuena está el público burgalés al poder recrearse viendo estos estrenos tan extraordinarios que, en su versión integra original. nos está ofreciendo el Cine TIVOLI

HOY

TRIUNFAL DESPE-DIDA DE LA COM-PANIA

ARTURO FERNANDEZ

De Jaime Salom Primera actriz

QUETA CLAVER

La mejor interpretación de este gran actor.

UNA OBRA TRAS-CENDENTE, INOL-VIDABLE!

HOY

EXTRAORDINARIO PROGRAMA CON DOS SENSACIONES

TOM COURTENAY - ROMY SCHNEIDER

### DISPARANDO BALAS Y

Vd. se divertirá con la más agitada y peor semana de la vida de OTLEY.

Golpeado, bombardeado, secuestrado, seducido, drogado, apaleado, perseguido... ; Y SIN SA-BER POR QUE!

JUAN LUIS GALIARDO - SONIA BRUNO

### LAS NENAS DEL MINI-MINI

Indomables, provocativas, rebeldes, apasionadas, llenas de ofensiva juventud.

# AUSTRALIA... O LAS DUDAS DE LA INMIGRACION

Economistas y ecólogos afirman que la inmigración, lejos de beneficiar al país, le perjudica a corto y largo plazo

- Según los primeros, la afluencia de emigrantes agudizaría las presiones inflacionistas de la economía australiana
- Los segundos afirman que Australia -que empieza a conocer la contaminación- no debería pasar de los 17 millones de habitantes... jen el año 2000!
- Además, los padres australianos se quejan de que la inmigración está echando a perder el sistema de enseñanza

Por Vincent STOVE

migración. Según un número rreteras. creciente de críticos, la inmigración está asfixiando a Aus- UNA INVESTIGACION tralia. Y son ellos precisamente los que han lanzado una campaña encaminada a lograr que se reduzca el número de inmigrantes que llegan al país, o incluso a detener por completo la inmigración.

Durante un cuarto de siglo, la inmigración ha sido la más sagrada de las muchas vacas sagradas que hay en Australia Ha contado con el apoyo de todos los partidos políticos, por los empresarios tanto como por los sindicalistas, por las distintas religiones dei país, por los medios de ecmunicación de masas y, con especial energía, por los altos mandos de la Defensa nacional.

Ahora que comienzan a lanzarse ataques contra la inmigración, sus defensores dan niuestras de indecisión. En el pasado no se vieron obligados a justificar la existencia de una necesidad reconocida por todos. Australia era el continente con menor densidad de población del Mundo; hacía inmigrantes que vinieran a llenar los espacios vacios del país,

Sin embargo, los 2.750.000 inmigrantes que han entrado en Australia en los últimos 25 años se han esforzado poco por ir a poblar las zonas deshabitadas del país. Se han teras de la parte Sur-oriental mismo de Asia. del continente australiano, y en especial Sidney y Melbourde la vida.

acusa actualmente a la inmi- segundo intento de invasión

Sidney. - Los australianos gración de ser la responsable por parte de algún poderoso está i comenzando a reconsi- de la escasez de escuelas, hos- vecino asiático. Por último, la derar lo que podría describir- pitales y otros servicios cívi- población debía aumentar si se como una de sus institu- cos tales como alcantarilla- se deseaba desarrollar los reciones más respetadas: la in- dos, suministro de agua y ca- cursos naturales de la nación

Los inmigrantes, se afirma, contribuyen al problema de la falta de trabajadores disponibles al encauzarse en su mayoría hacia el sector de mayor parte de los australialos servicios, con lo que en nos se han acostumbrado a vez de aliviar dicho problema vivir en la vecindad de Asia. contribuyen a agudizarlo. Por Han terminado por aceptar la si fuera poco, los economistas realidad cotidiana que les imhan comenzado a descubrir y pone su geografía. El «Peligro revelar presiones inflacionis- amarillo» ya no les asusta. Intas hasta ahora ocultas y que cluso los encargados de la al parecer se deben a la in- defensa consideran que el migración.

tales proporciones que el De- mota. partamento de Inmigración marcha una vasta investigación destinada a descubrir los aciertos y las fallas de la actual política del país en materia de inmigración. Semejante investigación ni siquiera se habría considerado necesaria hace cinco años.

La búsqueda casi desesperada de inmigrantes que ha caracterizado el programa de imigración australiano tiene su origen en la segunda guerra mundial, cuando sólo el resultado de la Batalla del Mar del Coral impidió que se llevasen a la práctica los planes japoneses de invadir Australia. Los australianos se dieron entonces cuenta con gran temor de que tan sólo eran un puñado de europeos que apenas ocupaban una inlimitado a sumarse a las ya fima parte de un continente congestionadas ciudades cos- completo situado al borde

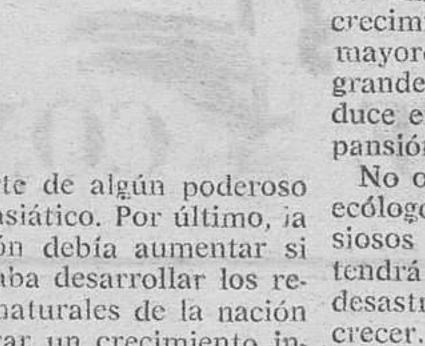
«Aumentemos nuestra pone Ahora, estas ciudades han blación o pereceremos», fue comenzado a padecer los ma- la consigna que se hizo popules de la vida urbana que tan lar por aquel entonces. Se nefamiliares resultan en la ma- cesitaba un rápido aumento yoría de las grandes ciudades de la población que hiciese dei Mundo: exceso de pobla- posible habitar los espacios gión; transportes y vías de todavía vírgenes y así justificomunicaciones siempre con- car el derecho moral de los gestionados; con taminación australianos a mantener y del agua y de la atmósfera; conservar para sí su contiun nivel de ruidos en conti- nente frente a una Asia ya nuo crecimiento y un descen- entonces superpoblada. Se so general de lo que se ha necesitaban asimismo más dado en llamar la «calidad» pobladores a fin de establecer una estructura defensiva ca-Con razón o sin ella, se paz de disuadir un posible

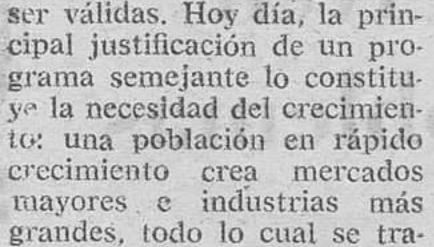
y acelerar un crecimiento industrial que hiciese de Australia una fuerza a tener en cuenta en esa región.

### YA NO SON VALIDAS

Sin embargo, hoy día la peligro de una invasión es El malestar ha alcanzado una posibilidad más bien re-

saron a las autoridades aus- ción «manejable» serían 17





crecimiento crea mercados mayores e industrias más grandes, todo lo cual se traduce en una economia en expansión. No obstante, según algunos

ecólogos que se muestran ansiosos al respecto, Australia tendrá que pagar un precio desastroso por esta manía de crecer. El profesor F. J. Fenner, ecólogo que dirige el Colegio John Curtin de Investigaciones l'Aédicas, en la Universidad nacional de Camberra, previene que Australia podría encontrarse muy fácilmente con un exceso de población similar al que hoy padece la India, o como el que los Estados Unidos padecerán dentro de sólo treinta años.

El citado profesor opina que, si la inmigración continúa al ritmo actual, la presente población australiana, que hoy es de trece millones de personas, alcanzará los 21 millones en el año 2000, y los La mayoría de las razones 217 millones el año 2200. Fende Australia ha puesto en de tipo emocional que impul- ner insiste en que una pobla-

ridades españolas del Instituto de Emigración en el curso de una visita que realizara en 1969 a nuestro país - (Foto EFE). tralianas a lanzar la campaña millones para el año 2000 y tán comenzando a preguntaren pro de una gran inmigra- tan sólo 63 millones para el se si debe tolerarse que proción, en 1946, han dejado de año 2200.

### ALGUNOS EJEMPLOS

Los australianos han visto ya demasiados ejemplos desagradables de lo que su búsqueda del crecimiento mediante un aumento forzado de la población podría significar para ese país «afortunado» y bañado por el sol que poseen.

En la foto -de frente- el ministro de Inmigración de Australia conversa con auto-

Hace muy poco tiempo, la mundialmente famosa Bondi Beach, en Sidney, hubo de sei cerrada temporalmente debido a la contaminación. Según los periódicos locales, el suceso constituyó «una vergüenza para la ciudad» y «una tragedia para el país». Sin embargo, según los ecólogos, el hecho volverá a suceder no sólo en Bondi, sino también en otras playas, ríos y riachuelos de ese enorme y

deshabitado país. Pero lo cierto es que no puede responsabilizarse a los irmigrantes de todos los problemas de contaminación que está empezando a experimentat Australia, aunque existen considerables pruebas de que, si se suspendiera el ingreso anual al país de los 160.000 a 180.000 inmigrantes que se reciben cada año en la actualidad, tales problemas podrian resolverse antes de que llegasen a tener efectos negativos.

servicios comunales. Desde gran número de obreros pero el final mismo de la segunda que producen poco, y que guerra mundial, Australia no además están protegidas meha podido atender debida- diante altas tarifas por el sómente a las necesidades co- lo hecho de dar trabajo a mumunitarias, debido a que esa cros empleados. comunidad ha crecido artificialmente como consecuencia problema de escasez de mano de la inmigración.

### TODOS LOS QUE LO NECESITAN

El problema ha sido especialmente agudo en las escuelas, y sobr: todo en los últimos tiempos. En los comienzos del programa, la mayoría de los inmigrantes eran hombres solteros o parejas recién casadas. No provocaban problemas de escolaridad inmediatos. Sin embargo, durante la última década, un tercio de todas las personas recibidas en Australia tenían menos de quince años, y la mayoría eran niños que necesitaban asistir a la escuela de manera inmediata. En los últimos diez años, la emigración ha añadido, ya en forma directa o bien mediante los nacimientos registrados tras la llegada de los padres, medio millón de estudiantes más a las escuelas australia-

Los padres australianos es-

siga la inmigración cuando ésta motiva una escasez de puestos escolares, de profesores y, en general, un sistema educacional bastante caro.

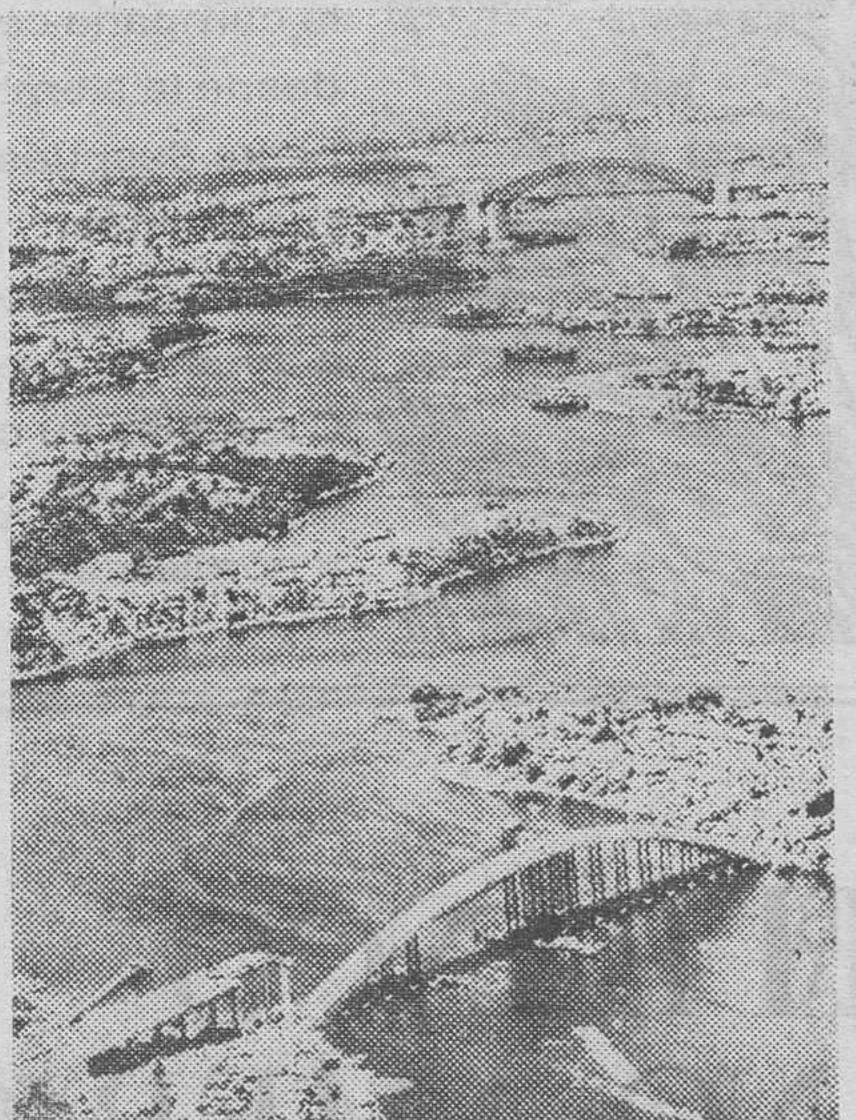
Si hubiese un acuerdo general en el sentido de que el país se ha beneficiado con la inmigración, los padres estarían dispuestos a soportar éste y otros dolores propios del crecimiento resultantes del arribo de inmigrantes, pero ni siquiera les queda ese consuelo.

Un número cada vez mayor de economistas culpan a la irmigración de ser la responsable del bajo crecimiento «per cápita» del producto nacional bruto, que se halla por debajo del de muchos países europeos, Japón e incluso las naciones del bloque socialis-

Los cálculos varían considerablemente, pero la mayoría de los economistas están de acuerdo en que Australia se gasta entre 5.000 y 10.000 dólare: australianos en llevar al país a un inmigrante. Si la cifra más alta es correcta, Australia se gasta aproximadamente 1.700 millones de dólares australianos al año en la tarea de hacer llegar hasla su territorio a los nuevos immigrantes.

Y la mayoría de los recién llegados no hacen sino reforzar las presiones inflacionista, debido a que se colo-Lo mismo ocurre con los can en industrias que exigen

> Aunque en Australia hay un de obra, la inmigración tiende a intensificar el problema a la vez que resuelve sólo aspectos aislados del mismo relacionados con el empleo de personal altamente calificado, y tal personal, argumentan los críticos de la actual situación, podría reclutarse de manera discriminada sin tener por ello que recibir prácticamente a todos los que se toman la molestia de solicitarlo.



Sidney, a la que podría llamarse "la ciudad de los mil charcos", además de ser una de las preferidas por los inmigrantes ha sido también la primera ciudad australiana que padece los efectos de la contaminación. (Foto EFE).





### LERMA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono sostenido dentro de un volumen de contratación reducido. Bien dispuesto el grupo bancario con demanda final para la mayoria de los valores que componen este sector. Equilibrado el resto.

### CORROS

BANCARIO. — Destaca el Banco Urquijo con alza SERVICIO A DOMICILIO de 27 puntos y medio, que. Teléfonos 209631 v 205937 Banco de dando con demanda al cierre. Demanda también para Banco de Santander, Banesto, Bilbao, Hispano Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular Valencia, Vizcaya, Zarago. zano y Europeo. Equilibrio en Exterior, Central y Fomento. Papel en Bankunión.

ELECTRICO .\_ Demanda para Cantábrico, Hidrola, Fecsa, aCtaluña y Unión Eléctrica. Equilibrio en Sevillana y papel en Viesgo, Iberduero y Feno-

**3**a. ALIMENTACION Y TEX-TIL. - Algún papel para Aguila, Azucarera, Ebro y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. -Demanda para Encinar, Valderribas y Vallehermo\_ so y Urbanizadora Metro. Equilibrio en Urbis.

MINERO.— Papel en acciones Ponferrada y demanda para derechos. Equilibrio en Felguera.

INVERSION MOBILIA-RIA. - Demanda para Mobinter y Cartisa, Equilibrio en Ceivasa, Fibansa y General de Inversiones. QUIMICO. — Demanda para Energía, Insular y

Resinera. Equilibrio en Explosivos, Cros, Hidro Nitro y Española del Oxígeno. Papel en Petróleos. Petroliber y Unquinesa.

SIDERURGICO. - Demanda para Hornos, Auxiliar, Tudor, Material, Transmediterránea v Santa Ana. Equilibrio en Fasa. Papel en Santa Bárbara, Zinc, Citroen y Seat.

VARIO. — Demanda para Fénix, Tabacalera, Metro, Campsa tras su alza de 18 puntos. Equilibrio en Galerías, Telefónica. Papel en Astilleros.

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 833; Exterior de España, 385; Central, 959; Espanol de Crédito, 723; Hispano Americano, 731; Ibérico, 701; Popular, 845; Fomento, 602; Bilbao, 857; Vizcaya, 793; Mercantil,

ELECTRICAS.— Electra de Viesgo, 210; Fecsa (de 1.000), 233; Fenosa, 165; Hidroeléctrica Cantábrico, 217; H. Española, 232,50; Iberduero, 284; Sevillana de Electricidad, 227,50; Unión Eléctrica Madrileña 214,50; H. Cataluña, 200.

VARIAS. - El Aguila, 286; Ebro, 680; Dragados Construcciones, 574; Urbis, 291; Urbanizadora Metro, 566; General de Inversiones 570; Cartisa, 433; Duro Felguera, 73; Ponferrada, 382; Campsa. 380; Transmediterránea, 220; Cros, 197; Energía e Industrias Aragonesas. 203,50; Explosivos, 269;

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vasculas 8 Ildefonso, 3, 2.º Tf 287974 "ALLADOLID

Hidro Nitro, 151; Españo- caya, 96; Citroen Hispala de Petróleos, 395; Fé- nia, 108; Auxiliar de Fe-

CORDERO ASADO

Especialidad de «CABORNERO»

(Final Autobus Gamonal) Calle Vitoria 228

nix, 655; Hornos de Viz- Frogarriles, 122; Metalúrgica Santa Ana, 96; Fasa, 204; Santa Bárbara, 70; Española del Zinc, 123; Telefónica, 294; Snia-153; Metro Madrid, 196; Galerías Preciados, 315; Tudor, 565. CUPONES. - Ponferra-

### BILBAO

da, 95.

BANCOS .- Vizcaya, 793; Bilbao, 857.

Espolón 12 BANCA -BOLSA-CAMBIO lado el programa de las fies- equipo titular de Herrera de

FESTEJOS

Se van perfilando los festejos de nuestras fiestas patronales y como siempre fue tradiciona' en las verbenas de Agosto, han sido designadas por diversas entidades recreativas y culturales sus madrinas, que posteriormente pasarán a componer la corte de honor con su Reina de fiestas.

de Cazadores, Piedad Tomé; componentes amenizará los pormenores. Delegación de Deportes, Ma- días grandes de nuestras ria Jesús Elena; C. D. Ler- fiestas. Un concurso de pinmeño, María Elena Vega; tura infantil, patrocinado la pista de baile Entrerrios, Hermandad de Labradores, por la Caja de Ahorros Mu-Rosa-María Arnáiz, y por la nicipal y Circulo Católico Rondalla del Circulo Cató- de Obreros tendrá lugar lico de Obreros, María del también durante nuestras Carmen Garrido.

Por su parte, la Comisión de Festejos, a falta de al- En fútbol se ha programagunos detalles, tiene perfi- do un encuentro entre el

Muchos

y cordialidad.

en un concierto de guitarra; feo. Corral de Comedias de Vafiestas.

tas mayores, y como inno- Pisuerga, actual campeón de vaciones podemos adelantar la provincia vecina, y el que presenciaremos actua- equipo local, en el que será ciones de Segundo Pastor disputado un valioso tro-

En el aspecto taurino únilladolid; Recital de Cantala- camente podemos adelantar, piedra, y el teatro de tite- que en firme, se celebrarán res «Los Gigantillos», que cuando menos dos novilladirige Karraskedo tan bri- das, una el día 8, y otra el llantemente en Burgos. Tam- día 9 hallándose la empresa bién ha sido contratada la en estudio de un espectácubanda municipal de música lo fuerte para el día 5 de Las señoritas designadas, de Peñafiel (Valladolid), que Septiembre, aun cuando no han sido: Por la Sociedad con más de una veintena de nos han sido adelantados

> Por último, la vispera de Manciles, tendrá lugar, en la verbena del turista, que este año tendrá carácter provincial, en la cual será designada miss Turismo, actos que probablemente presidirá el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo de Burgos.

Las romerías de Manciles cerrarán nuestras fiestas patronales, en las que actuará el grupo de danzas galardonado con el tercer premio en el reciente certamen de jota castellana celebrado en Burgos.

### DEPORTIVAS

El equipo local participa en el Trofeo del Pisuerga que se sigue con interés por la afición local. En el partido celebrado frente al Herrera de Pisuerga, canipeón de la primera regional palentina, pese al deficiente arbitraje que padeció nuestro equipo eliminó a su fuerte oponente por el tanteo de 2-0, en un partido en el que vimos destacar la homogeneidad del equipo, pese a presentarse a falta de Poza y Barriuso, dos puntales muy efectivos, y actuar en un campo muy desigual en su terreno.

Vimos actuar al A Burgalés y S. D. Melgar, partido en el que se impuso el equipo de casa, y con el que el Lermeño habrá de ventilar la final de este torneo, que se presenta interesance en principio, y que, a no dudar, arrastrá numerosos seguidores lermeños que animarán a su equipo. y a su vez aprovecharán el día para confraternizar con la afición melgarense. estrechando los lazos de amistad que unen a ambas localidade burgalesas.

### OBRAS

Han comenzado las de construcción del nuevo cuartel de la Guardia Civil. En principio se ha expropiado el solar ubicado en el vértice que hacen el camino de la Bastida y la bajada de San Miguel y el principal obstáculo que parece ser debe vencer nuestra Corporación municipal es la evacuación de aguas residuales, ya que a nuestro juicio no es solución la fosa séptica para un cuartel que va a albergar a diez familias.

Por otra parte, también van a comenzar estos días las obras del colector de la Vega de Santa Cecilia, que a decir verdad, falta hace y que afecta a numerosas viviendas e industrias, habiéndose concluido el denominado de San Francisco.

### VARIAS

En la Depositaria municipal se halla depositado y a disposición de quien acredite ser su dueño, un reloj encontrado en la vía pública por un vecino.

- En la actual época estival, la afluencia de veraneantes ha sido más acusada que en años anteriores, pudiéndose afirmar que los establecimientos hoteleros se hallan a tope, lo que dice mucho en favor de la villa ducal, sobre sus condiciones favorables para el veraneo.

BONI

NUESTROS TELEFONOS: 201280 9 207148-49

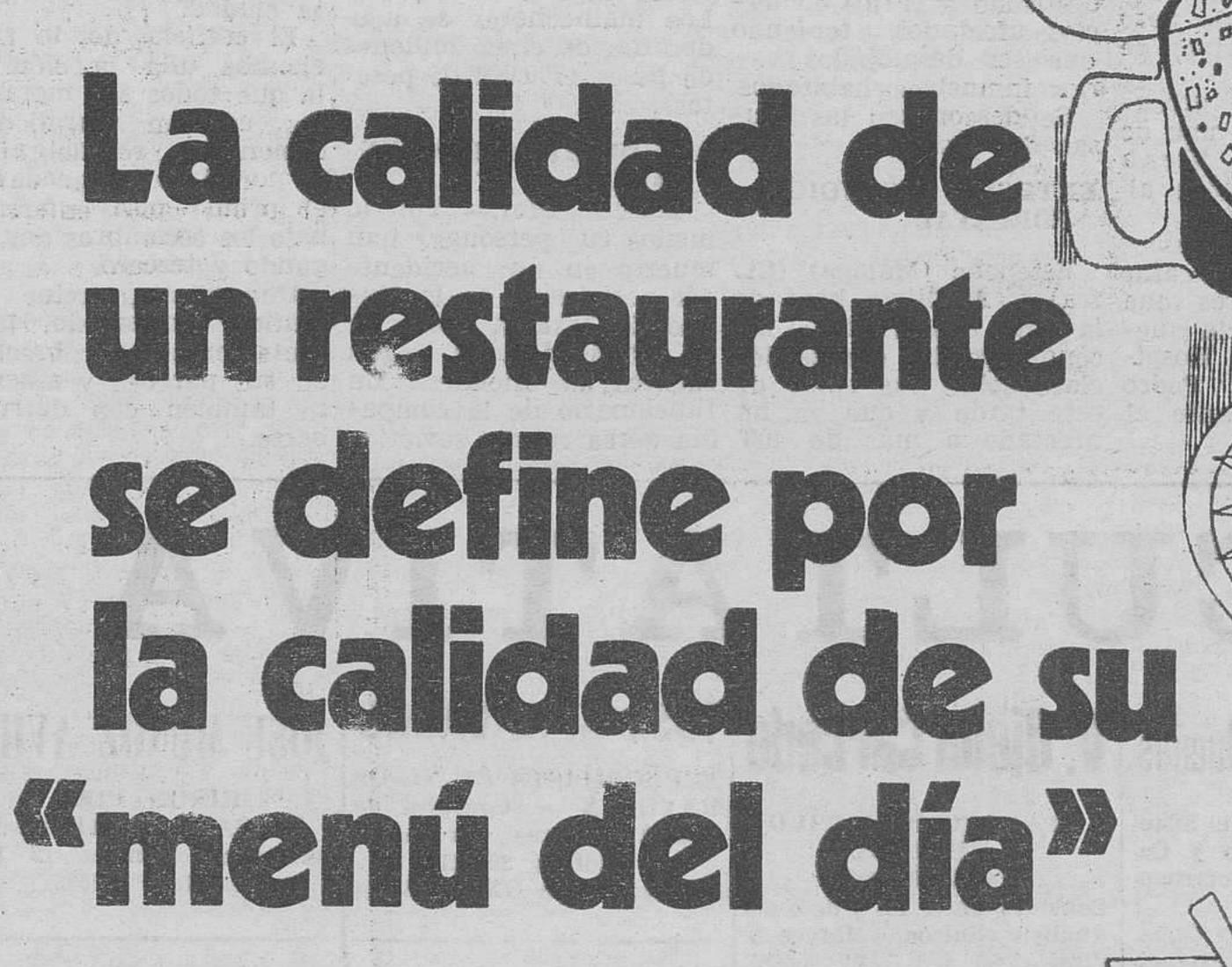




de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia

Más de quinientas oficinas.

Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales. Aprobado por el Banco de España con el n.º 8348/1



在自己的人,这一位在一个主义的人,这些人的人,但是他们的人,我也不是一个人,也是一个人,他们也不是一个人。

The state of the s

En España tenemos muchos buenos restaurantes, de todas las categorías. Y todos ellos tienen su "menú del día", para disfrutar de una comida completa, al precio justo. Dos platos, postre, pan y vino. La buena comida española

Entre las ventajas que usted tiene cuando pide el "menú del día", están la seguridad de un precio global razonable por una comida en la que siempre figuran las especialidades de la casa.

Por eso, al buen entendedor "menú del

Por eso... al buen entendedor "menú del día"

Hay restaurantes de cinco tenedores cuatro, tres, dos, uno...
no hay restaurantes sin el "menú del día"

The second of th

# NUEVA BIOGRAFIA DE FRANCO

Aparecerá en Otoño y no será según su autor, una deificación de Franco ni un libro triunfalista

Madrid (Cifra). — Una biografía sobre Franco, escrita Falleció Anselmo Lanza por un equipo al frente del cual figura Ricardo de la Cierva, director de la Editora Nacional, aparecerá el próximo otoño, dividida en 52 fascículos, con más de mil páginas, según una información que publica hoy el diario «Arriba».

La obra será, según explica Ricardo de la Cierva «un compendio de fotos en blanco y negro y a todo color de Francisco Franco Bahamonde, de la España que ha conocido, de su familia, de los hombres con los que se rodeó en su vida militar y política, de la España que vio nacer y que Franco ha hecho crecer».

Preguntado el señor De la Cierva si en esta biografía del Jefe del Estado habrá cosas inéditas, responde: «Sí, el establecimiento cronológico es importante. En las que se han publicado hasta ahora hay lagunas de años enteros de la vida de Franco. Daré cosas de las personas que le conocieron, juicios de sus virtudes y defectos. Franco fue un hombre muy comunicativo, amigo de tertulias de alto nivel pero hay un momento en que se convierte en un ser callado, que se siente asediado. ¿En qué momento es eso? Es en la República, por supuesto, pero hay que ver cuándo y por qué».

Explica el señor De la Cierva que de las veintisiete biografías que hay escritas sobre Franco «aparte de la de Arrarás, ai que todos siguen, la de Hills y la de Crozier no están mal, pero por lo general los extranjeros descuidan mucho la política interior del Caudillo, quizá porque no la comprenden».

Sobre el público a quien esta biografía está dirigida, años, intentó bajar al in-Ricardo de la Cierva aclara: «Tengo un gran respeto para terior de un pozo en una el gran público, que hoy está muy preparado y ha leído finca de Hospitalet de muchos libros de Historia».

Agrega que será una biografía crítica: «No va a ser escalera que utilizaba tu--dice- una deificación de Franco, ni un libro triunfalis- vo la desgracia de caer ta. Precisamente, la magnitud y la grandeza del personaje al fondo del citado pozo admite las luces y las sombras».

Finalmente, acerca de la posibilidad de que Franco profundidad. escriba algún diario o memorias, el señor De la Cierva dice: «Sin entrar o no en la cuestión de las memorias raron auxiliarle y uno de de Franco, sobre si las memorias de Franco van a ser sobre España, esta biografía quiere ser unas memorias de Arriola, cayó también al España sobre Franco».

SIEMPRE

### DIARIO DE BURGOS

# \* SUCESOS \*

Resumen de accidentes mortales registrados en distintas localidades espa-

automóvil en la carrete- con una manta.

Coruña, a la altura del TEATRO DESTRUIDO kilómetro 467.

Barcelona. - Al objeto de proceder a la reparación de un motor para la extracción de agua, Pedro Tula Rufiandia, de 26 Llobregat, pero desde la que tenía seis metros de

Dos compañeros procuellos, Francisco Mesa fondo del pozo.

Se avisó a los bombetrayecto.

Madrid (Cifra y Logos). CADAVER ENCONTRADO hectáreas de monte bajo ha dicho no tener infor-EN UN BAUL

Barcelona (Logos).— En esta localidad. Informes no oficiales di\_ ñolas en las últimas ho- la esquina de las calles Mandos y números de la cen que el "TU-104" se es-Labastida (Alava). — un baúl cuyo hedor hi- na, Marbella, El Castillo y del indicador de veloci-Mata, de 71 años, y su- los trenseúntes. Forzada tas y la reserva de la Co- acercaba a la pista de atefrió lesiones graves Jesús la cerradura, se encontró mandancia de Málaga, rrizaje. Según el mismo Landa Lanza, de cinco el cadáver de un hombre Policía municipal de Este- informe, todos los tripuaños, arrollados por un de unos 25 años y cubierto pona, brigadas de obras y lantes han muerto.

Viana del Bollo (Oren- gada de Investigación Cri- tan atajar el fuego. Rey, conductor de una identificación, se iniciaron ESPAÑOLAS volcar el automóvil que arma blanca sobre el om- Española en pleno centro en Ribadeo. ocupaba, resultó muerto bligo y cortes profundos de Rosario. Dos jóvenes ar- Al parecer carecían de Manuel Rodríguez Fer- en las muñecas. Hasta el mados penetraron en el permiso de conducir y se nández, de 48 años. El momento se desconoce la local mientras otros dos habían apropiado de la

### POR UN INCENDIO

Valencia (Logos).— Un incendio se declaró a primeras horas de la mañana afectando a varias naves del patio interior de una manzana en la que existen comercios e industrias y los locales de la coral Micalet. El teatro de Micalet ha quedado destruído y varios comercios afectados, teniendo que ser desalojados varios inmuebles habitados.

Se desconocen las causas del siniestro.

afectado a más de 400 ñía aérea estatal soviética barse.

tenecientes a vecinos de te.

Cera y Riereta, se halló Guardia Civil de Estepo- trelló debido a un fallo zo entrar en sospechas a otros, así como especialis- dad cuando el aparato se jardinería y numerosos DOS JOVENES MUERTOS ra de Vitoria a Logroño. Avisado al 091, la Bri- voluntarios civiles, inten- Ribadeo (Lugo).— Dos

suceso ocurrió en la ca- identidad. vigilaban la puerta. Des- furgoneta momentos antes pués de intimidar con sus de producirse el accidenarmas a empleados y te. clientes, se apoderaron de una suma equivalente a 1.750.000 pesetas. Los desconocidos huyeron en un taxi, probablemente robado.

Por otra parte, dos sujetos atracaron la sucursal del Banco de Galicia Buenos Aires situada en la avenida de los Incas, San José, ocurrido en la en la capital bonaerense. Los malhechores se apoderaron de cinco millones

### EXTENSO INCENDIO RUSIA

ros, que lograron rescatar Estepona (Málaga) (Ci. muerto en un accidente gundo y tercero. a los dos hombres que fra).— A última hora de aéreo ocurrido en la ciu- Una iglesia, vecina del en una ambulancia fue- la tarde continuaba el in- dad de Irkutsk (Siberia) edificio siniestrado, preron trasladados al Hospi- cendio forestal que se de- la pasada semana, según senta numerosas brechas tal Clínico, pero Pedro claró sobre las cinco de fuentes no oficiales. Un en sus paredes y amena-Tula falleció durante el esta tarde y que ya ha funcionario de la compa- za también con derrum-

y de pinos, en fincas per- mación sobre el acciden-

jóvenes han resultado se). — Murió Pedro Isla minal y al gabinete de ATRACOS A ENTIDADES muerors al chocar la furgoneta en la que motocicleta que chocó las averiguaciones perti- Rosario, Argentina (Efe) viajaban contra un cacontra un camión en las nentes, y fue conducido Cuatro indivíduos arma- mión. Los muertos son cercanías de esta locali- el cadáver al Instituto dos han efectuado hoy un Julio López Lens, de 17 Anatómico Forense, apre- atraco contra la Caja de años y José Rabudo Mon, Becerreá (Lugo). — Al ciándosele una herida de Créditos de la Sociedad de 18, ambos domiciliados

### SE DERRUMBA UN EDIFICIO

Recife (Brasil) (Efe).— Cuatro muertos y 18 heridos es el balance de víctimas producidas por el derrumbamiento de un antiguo edificio de la calle Augusto, del barrio de madrugada de hoy en esta ciudad.

El edificio, donde funde pesos (700.000 de pese- cionaba una pensión en la que todos sus moradores estaban durmiendo. ACCIDENTE AEREO EN comenzó a resquebrajarse por el techo, quedando 

# GUIA FACULTATIVA

### José Luis Rica Rica Acuetin

TOCOGINECOLOGO Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21, 1.9 Teléfono 201865

### S. INIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7 Lain Calvo. 17. 1.º Tf 209923

### Dr. BANUELOS

**OCULISTA** 

Plaza Mayor, 2 - Ti 201066

TRAUMATOLOGIA, HUE-SOS y ARTICULACIONES Consulta. de 12,30 a 2,30 (Frente a Establecimientos Campo) Tis 203900 y 204781

### MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA Electroencefalólogo Concepción 17

Horas de consulta: Llamar a t iéfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

CIRUGIA GENERAL Traumatología y ortopedia Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados Avenida del Cid. 8. 2.º Teléfone 206453

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid. 6, 5.9 A Teléfono 203832

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISIA Consulta diaria Avenida del Cid. 6, 3.9

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA Sanz Pastor, 14, 2.2. Dcha. Teléfono 208617

### Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X

Vitoria 27 - Telét 200212

MEDICO ANALISIS CLINICOS Plaza Calvo Sotelo. 9 Teléfono 205545

PUERICULTOR Diplomado. Especialista de niños Del Seguro Colegial Vitoria, 188, 1.º, A y B De 10 a 11 y de 4 a 6

Medicina y Cirugia del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral Electroencefalografia

Calle Calatravas, 8, 1. Dcha. Consulta. de 4 a 6. excepto sábados

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria 141 L.º (Juan XXIII)

Puericultor Pediatra Enfermedades de la infancia RAYOS X Del Igualatorio Médico Colegial

Abrirá próximamente consulta en Avda. del Cid, 6, 5.9-B. (Edificio FEYGON)

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura Calle Sanjurjo, 39. 1.º. O

### Dueñas V. Ojeda Carcedo IOSE A. NAVARRO JOSE MUÑOZ AVILA

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION Metabolimetria

Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Análisis clínicos - Rayos X Vitoria 20 1.º Tf 203667

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO Alonso Martinez Teléfono 200393

### A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico Colegial MEDICO DENTISTA Burgense, 22 Teléfono 20297)

### LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS Espolón 28 - Telét 203577

### José M.ª Alvarez Tovar MEDICO DENTISTA

San Lesmes, 1 Principal, Iz-Consulta de 5 a 7 y horas a quierda - Teléfono 202793 convenir. - Teléfono 203900 | Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

### GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS

### OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO.

ECPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X - Consulta de 8 a 7 y horas convenidas Teléfono 200611 Barriada Juan XXIII 16. 1.º

ESPECIALISTA EN GAR-GANTA NARIZ Y OIDOS Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas Calle P Silverio, n.º 4, 8.º A Teléfono 207493

### J. Villaguirán García

MEDICO ESTUMATOLOGO del Hospital Militar Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20, 1.9 Teléfono 206593

### Jesús Buitrago Morote

OARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212

PUERICULTOR, RAYOS & ESPECIALISTA EN NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenidas Avenida del Cid. 36. 3.9

OFTALMOLOGO

RINON, PIEL y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12 1.º Teléfono 201539

# BLANCO

MEDICO ANALISTA Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados Conde Jordana 1, 9.9 centro Teléfono 209559

### V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna, Rayos X Consulta de 4 a 7 Vitoria, 30 Teléfono 208636

### PLASENCIA **OFTALMOLOGO**

Consuita, de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria 30 - Teléfono 206591

### CAMPO MIGUEL TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

Medicina interna - Ravos X Plaza de Vega - Tf 205446 Consulta Espoión 2 - Telét 209349 de 10 a 1 y de 5 a 6,30

M.E.C.D. 2017 GINA 10

### PLAN ISRAELI PARA UNA POSIBLE REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

Intensa actividad diplomática egipcia vistas a la próxima asamblea de

El Cairo (Efe-UPI). - El otra línea, que es descrita nia, en un último intencomienzo a una serie de re- guardia" uniones con diplomáticos El diario israelí no mencio- rrilleros palestinos. diplomática.

Dicha fuente ha dicho que acuerdo parcial las consultas pueden estar encaminadas a determinar si Egipto debe llevar el conflicto árabe-israelí a las Nacio-

nes Unidas

Ha nabido informaciones de Prensa publicadas el pasado fin de semana, según las cuales Egipto pudiera suscitar el problema en la próxima sesión de la Asamblea general de la ONU.

RADA PARA LA REAPERTURA

Tel Aviv (Efe-UPI). - Israel ha propuesto una retirada limitada de sus fuerzas en dos fases, como parte de un acuerdo provisional para la reapertura del canal de Suez, informa hoy el diario israelí "Maariv"

El resumen israeli fue entregado al secretario adjunto de Estado norteamericano, tar esta posición. Joseph ' Sisco, durante su reciente visita de diez días a Israel, añade el mencionado diario.

"Maarıv" estima que el plan israeli contenido en las propuestas, representa "una mínima" retirada israeli, durante la primera fase y el que las tropas egipcias no crucen ei canal

Durante este período los ingenieros egipcios serán autorizados para dragar y abrir el canal cerrado desde la guerra de Oriente Medio de 1967, y la vida civil en las ULTIMO INTENTO DE poblaciones a orillas de esta arteria fluvial podrá ser reestablecida

ministro de Asuntos Exterio- por "Maariv" como "unas po- to de reafirmar las relares egipcio. Riad, ha dado cas milla más hacia reta-

egipcios destacados en Mos- na el alcance de la retirada cú. Washington y las Nacio- pero sugiere que podría ser nes Unidas para trazar la es- mucho nenos que la que detrategia de los próximos me- mandan los egipcios; una cases, se ha dicho de fuente si total evacuación de la península del Sinaí, en un

PUNTOS DE DISCORDIA

seis puntos en que Israel y dano. Egipto difieren para el logro de un acuerdo parcial, que haga posible la reapertura del Canal de Suez, son los siguientes, según el diario israeli «Maariy»:

visional sería un plan dis-PLAN ISRAELI DE RETI- tinto al presentado por Israel de una primera fase o al que Egipto considera de un completo acuerdo sobre Oriente Medio.

> 2.—El cruce del canal de Suez por tropas egipcias, que pidió El Cairo e Israel ha negado.

> 3.—La duración del alto el fuego en cualquier acuerdo parcial Israel dice que no debe tener límites. Egipto por su parte se niega a acep-

> 4.-La extensión de la retirada israelí

5.—Libertad de navagación por el canal de Suez. Israel afirma que sus buques deben utilizar el canal. Egipto dice que otros problemas deben ser resueltos antes.

6.—La supervisión de las zonas desocupadas por Israel que ha rechazado la idea de una fuerza policial internacional le las Naciones Unidas, v que es apoyada por El Cairo

RECONCILIACION

Amman (Efe - UPI). — En la segunda fase, los sol- Dos mediadores árabes Estados Unidos para ser sas compensatorias, du-

ciones entre el Gobierno del Rel Hussein y los gue-

El ministro de Estado de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, Omar Sakkaf y el enviado especial egipcio, Hassan Sabry El Kholy, han llegado a Amman procedentes de El Cairo, portando una fórmula conjunta de so Tel Aviv (Efe-UPI).-Los lución del problema jor-

# io israeli «Maariv»: 1.—Cualquier acuerdo pro- en Vietnam para los

Saigón (Efe - Reuter). El Gobierno survietnamita ha presentado al Parlamento un proyecto de Ley en el que se establece la pena de muerte para La agencia de Prensa ofi-, cial ha declarado que la rigidez de la medida está en consonancia con la postura del Gobierno de acabar con el contrabando de drogas.

La presentación del provecto se ha verificado poco después de que la Embajada norteamericana pidiera al Gobierno que tomara medidas más efectivas para frenar el aumento en el consumo de drogas por las tropas norteamericanas en Vietnam.

Las autoridades norteamericanas, alarmadas ante el aumento del consumo de drogas entre los solda-

Washington (Efe). - Un joven de quince años fue sentenciado hoy a morir en la silla eléctrica por la tortura y muerte de un granjero en las cercanías de Pine Bluff (Arkansas)

El menor Joe Kagebien (15 años), de Dewit, Arkansas, dio muerte al granjero Jimmy Wampler, de Wynne, en el mismo Estado, en Noviembre de 1970 mientras éste se encontraba de caza, con la participación de otros tres menores (dos de 15 y el tercero de 16) a quienes aún las autoridades no han sentenciado.

La lev en Arkansas no exceptúa a los menores de la pena de muerte En Enero pasado, el entonces gobernador del Estado, Winthrop Rockefeller, conmutó la pena de muerte que pesaba sobre trece prisioneros.

## Supresión temporal por la CEE de derechos compensatorios a las ciruelas importadas de España

El nombre de María Guerrero a una calle de Buenos Aires

Comisión europea supri- trando en los «seis». mió hoy los derechos comde el pasado 26 de Julio.

La decisión fue adoptada ayer por los expertos de la comisión «Malfatti». tras comprobar, a la vista de los datos facilitados por las administraciones nacionales comunitarias, que las ciruelas procedentes de España registraban, durante cinco días consecutivos de mercado, precios superiores o iguales a los fijados por el correspondiente reglamento comunitario. que es de 20,90 dólares 100 kilos, en los principales mercados testigos de la C. E E.

Las ciruelas españolas dos, han declarado que los que importan los países del mo drogadictos serán in- han permanecido pues pemediatamente enviados a nalizadas, con pago de ta-

Bruselas (Efe). - Nor- cia de los bajos precios de l malizados los precios, la venta que se venían regis-

Esta baja de precios, sepensatorios impuestos a la gún se cree saber, fue prolos traficantes de drogas. importación en los «seis» vocada simultáneam en te de ciruelas de España des- por la importación comunitaria de grandes cantidades de fruto español en una época de eclosión de la propia producción interna de los «seis» de los mismos u otros frutos de verano concurrentes directos de la ciruela.

> La normalización de la importación comunitaria de ciruelas de España entró en vigor a las cero horas de hoy.

EL NOMBRE DE MARIA GUERRERO A UNA CA-LLE DE BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). - Un pasaje céntrico de esta capital llevará el nombre de doña María Guerrero, de acuerque sean identificados co- Mercado Común Europeo do con lo dispuesto por la Municipalidad de Buenos

dados israelíes se retirarán a han llegado hoy a Jorda tratados y rehabilitados. Frante 15 días a consecuen- explica que éste es el home naje del Municipio bonaeren se a la eminente actriz española desaparecida, que aportó 'sa ductibilidad interpretativa"

El comunicado, dado a conocer hoy también recuerda que doña M.ª Guerrero "fue inspiradora de esa joya arquitectónica que es el Teatro gistratura de Trabajo desesnacional de Cervanies, de cu- timó previamente una petiya inauguración se cumplirá ción de los letrados de la su cincue marro el día 5 de parte demandante a fin de Septiembre".

Nuestros teléfonos:

# nentales.

SOVIETICA

Según el Pentágono

es menos precisa

que los balisticos

Wa hington (Efe). - La

Unión Soviética lanzó el do-

mingo e hizo regresar a la

Tierra otra bomba orbital, un

arma que Estados Unidos no

posee y no tienen el propó-

sito de desarrollar, según in-

forman medios próximos al

Los soviéticos han proba-

do el arma —una cada año—

desde 1967. La bomba puede

ser colocada en órbita y de-

jada caer sobre cualquier ob-

jetivo, teledirigida desde Tie-

rra. Los estrategas del Pen-

tágono estiman que el arma

es menos precisa que los pro-

yectiles balísticos interconfi-

Pentágono.

Barcelona (Cifra).- Esta tarde, en la Sala número 4 de la Magistratura de Trabajo de esta ciudad, ha quedado visto para sentencia el juicio laboral promovido por una demanda de seis enlaces y vocales jurados de «Seat» contra esta emprensa por supuesto despido improcedente.

La empresa justificó el despedido de estos cargos sindicales en su participación en el paro laboral efectuado en la factoria de «Seat» días atrás que ya motivó el despido de otros catorce productores, considerado recientemente improcedente según sentencia de la sala núm. 1 de esta misma Magistratura de Trabajo.

Por su parte los letrados representantes de los deman-En la resolución oficial se dantes mantuvieron la tesis de que sus patrocinados no habían promovido ni incitado en ningún momento a los restantes productores al paro, tomando parte en él de modo involuntario al producirse una detención masiva del trabajo en cadena.

La Sala cuarta de la Maque el juicio fuera suspendido hasta que reanudaran el trabajo los componentes de la plantilla laboral de "Seat" actualmente en va-ADMINISTRACION: 207148 caciones.

### El I. N. I. se propone hacer compatible la política de autofinanciación de sus empresas con la adecuada rentabilidad de las inversiones

Reestructuración de las instalaciones de Fefasa

Prácticamente el 87 por 100 de los accionistas de FEFASA (Fabricación Española de Fibras Artificiales)

### Actividad ministerial en la capital de Galicia

(Viene de primera pág.) tas a cada uno de los tele-

procedente de Madrid, siendo recibido por el ministro de Jornada, teniente general 100.000 pesetas al teleclub Castañón de Mena, el de Agricultura y las autoridades provinciales.

Por su parte, el ministro de Educación y Ciencia se reunió esta mañana en la De legación provincial de Educación y Ciencia con los gobernadores civiles de las pro vincias gallegas, delegados v. de la nueva Delegación de su Departamento, alcaldes y presidentes de Diputación de lada en una planta del edi-Galicia, y rector de la Universidad de Santiago.

En la reunión se trataron temas que serár presentados ante el Consejo de ministros sobre el plan especial de enseñanza para la región ga-

El ministro de Informa- eficacia en la gestión. región.

provinciales de 50.000 pese- de oro".

clubs más distinguidos por el desarrollo de sus actividades, y un premio regional de más destacado de la región.

INAUGURACION DE LA NUEVA DELEGACION DE TRABAJO

La Coruña (Cifra). - El ministro de Trabajo presidió hoy el acto de inauguración Trabajo de La Coruña, instaficio que ocupa el Instituto Nacional de Previsión

El ministro pronuncio un breve discurso en que hizo referencia a la satisfacción que le producía presidir la inauguración de estas nuevas dependencias, que permitirán lograr -dijo-- una mayor

ción y Turismo presidió hoy Posteriormente, en la Dela entrega de televisores y legación provincial de Traequipos de medios audiovi- bajo, el ministro de Relaciosuales a 28 teleclubs de la nes Sindicales, en nombre de la Cofradía de Pescadores de En el mismo acto, el mi- Noya, entregó a don Licinio nistro entregó cuatro premios de la Fuente "El berberecho

ha dado su aprobación a la fusión de esta sociedad con la Empresa Nacional de Celulosas del I.N.I., fusión que se lleva a cabo mediante la absorción de FEFASA por la Empresa Nacional. En efecto, el 99 por 100 de los accionistas presentes en la junta general extraordinaria -que ha tenido elevado «quorum» de asistencia: el 875 REDACCION: 201280 por 100- han apoyado los acuerdos de integración, como ha ocurrido en la junta general extraordinaria de accionistas de la Empresa Nacional de Celulosas, ENCE, celebrada también hace pocos días.

El programa de reestructuración de FEFASA se llevará a cabo en el seno de la empresa absorbente y consiste, fundamentalmente, en la ampliación de todas sus factorias, con el fin de elevar la producción de pasta papelera y transformar parcialmente las actuales líneas de fabricación de fibrana. El Instituto Nacional de Industria se propone así atender el crecimiento de la demanda, estimado en un 8 por 100 anual acumulativo. con objeto de reducir, primero, y suprimir, después, las considerables importaciones de pasta de celulosa, que alcanza, en la actualidad, un 24 por 100, aproximadamente, del consumo interior.

Con la fusión se crea un tipo de empresa mixta, con capital del Estado y de la iniciativa privada, que constituye una de las actuales metas del I.N.I. Entre los fin de organizar y sistema de conclusiones lo aportado accionistas privados que han prestado su apoyo a la tizar los datos recibidos de por todas las anteriores fusión y se convierten así en accionistas de la Empresa la serie de Asambleas dioce. Asambleas Base de su traba-Nacional de Celulosas se encuentran los Bancos Cen- sanas e interdiocesanas cele- jo es un amplic volumen de tral, Guipuzcoano, Pastor y de Santander. Los respon- bradas en los pasados meses 300 páginas, en el que se resables del I.N.I. han reiterado, con motivo de la absor- en toda España de cara a la coge el texto integro de las ción de Fefasa, la preocupación permanente del Insti Asamblea nacional que se ce- conclusiones de 48 diócesis. tuto de compaginar la política de autofinanciación da lebrará en Madrid en el pró La jornada de hoy se dedisus empresas con una rentabilidad adecuada de las in- ximo mes de Septiembre. có a preparar el proyecto de versiones. La información periódica y completa a los accionistas, la difusión de sus programas de inversión y la obispos ha sido designado tudiado en la nacional, recuidada política de ampliaciones constituyen también por la Comisiór episcopal del duciendo a una síntesis tofines primordiales del Instituto Nacional de Industria, que pretende lograr, de esta forma, la adecuada estimación y movilidad de las acciones de las empresas en que participa, especialmente en aquellas en que, como va a ocurrir en un futuro inmediato con E.N.C.E., exista una importante participación privada.

to no subbett to (De «ABC»)

# OBISPOS Y SACERDOTES

### Para preparar la Asamblea que se celebrará en Septiembre

obispos cuarenta y ocho es puramente técnica y su sacerdotes de 31 diócesis es- misión es reducir a una sínpañolas se hallan reunidos tesis y organizar en una serie estos días er Majadahonda a de ponencias y de proyectos

Inacional, sesión le mañana,

Madrid (Cifra). - Doce La funcion de este grupo

Este grupo de sacerdotes y temario que habrá de ser es-Clero, elegidos entre aqué dos los puntos importantes llos que han participado acti- tratados en las distintas dióvamente en las anteriores cesis. Se discutió un primer Asambleas muchos de los anteproyecto v se nombró cuales han side elegidos en una Comisión para elaborar sus respectivas diócesis co- el proyecto definitivo, que mo representantes para la será discutido y votado en la

EL PLANETA AZUL

# LOS RIOS QUE MUEREN, LOS LAGOS QUE SE PUDREN, LOS BOSQUES QUE SE TALAN LOS AIRES QUE SE CONTAMINAN

Por Félix RODRIGUEZ DE LA FUENTE

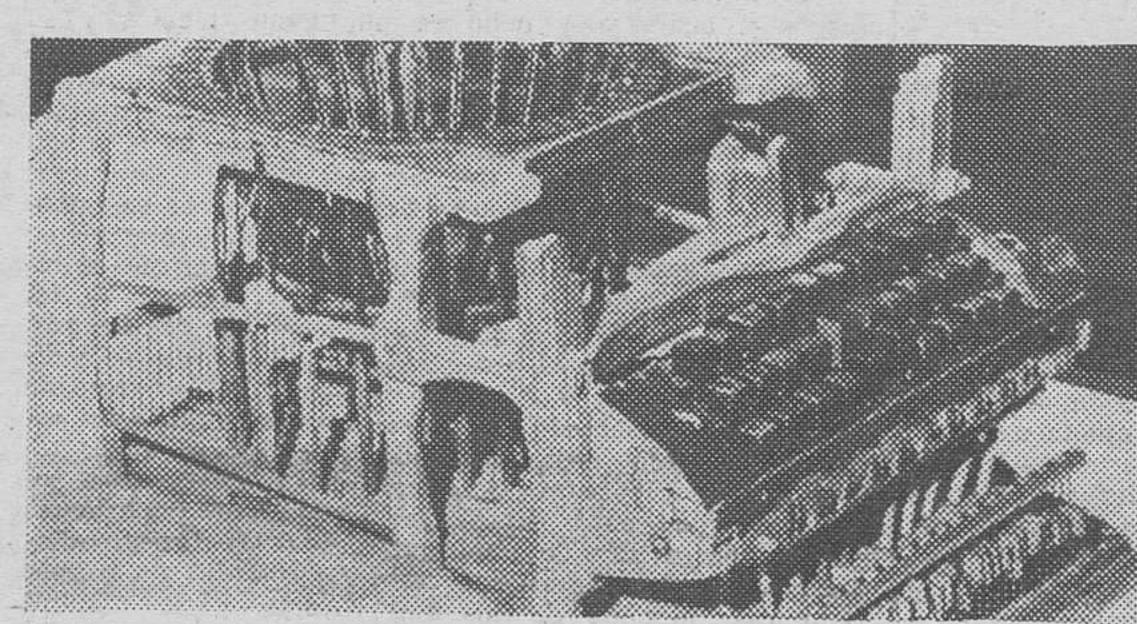
Madrid (De nuestra Redacción).— Hemos pedido al doctor Rodríguez de la Fuente una impresión suya, de última hora, sobre un tema de actualidad, el medio ambiente. Este es el artículo que ha escrito en exclusiva para nuestro periódico:

Uno de los momentos más emocionantes de mi vida de naturatista lo vivi en Londres, en el pasado mes de Noviembre. Tal afirmación, cuando se han visitado selvas impenetrables, los desiertos más inhóspitos y las sabanas más ricas en vida salvaje, puede parecer caprichosa, pero me atrevo a subrayar que ni la majestad de los elefantes en libertad ni la nobleza del león en sus tierras nativas, ni el imponente aspecto del gorila en las altas selvas de los volcanes Virunga, me han emocionado y al mismo tiempo aterrado tanto como las palabras de los sabios y exploradores participantes en el Segundo Congreso internacional del World Wildlife Fund.

Cuando el doctor Jacques Piccard, hijo del sabio oceanografo, nos comunicó que, coincidiendo con las observaciones del comandante Cousteau, el descenso en la capacidad biogénica del mar era del treinta por ciento como medida general para los océanos de nuestro planeta, cuando el viajero Thor Heyerdahl nos relató cómo su balsa había navegado sobre inmensos mares de petróleo que flotaban en el mar; cuando Neil Amstrong nos hablaba de la densa nube de polvo industrial y gases nocivos que van rodeando nuestra atmósfera como un casquete de muerte; cuando nos enteramos, por boca de las más insignes personalidades de la Ciencia, de que nuestro planeta, el planeta azul, ha emprendido una loca y espantosa carrera que le puede conducir a la muerte, mi sensibilidad de naturalista, mi amor a todas las especies vivientes, mi fe en la pervivencia del único mundo habitado que conocemos, sufrió tal impacto que me embargo una emoción profundisima y difícil de describir. La misma que uno siente cuando le comunican que un amigo entrañable, joven y vigoroso, ha contraido una enfermedad incurable que le conducirá a la muerte en un plazo más o menos largo. Porque resulta espantoso pensar que los bosques radiantes y llenos de vida, las llanuras cubiertas de hierbas y de animales, los cristalinos fondos marinos bullentes de peces, pueden convertirse en espacios letales, contaminados, absolutamente incapaces de soportar ese milagro que se llama vida. El D. D. T. está ya tan incorporado a nuestra biosfera que los investigadores han podido descubrir su rastro en la grasa de los pingüinos de la Antártida y en la de los esquimales del Artico; la nube de polvo industrial y residuos de carburantes que rodea nuestra atmósfera se Istá espesando tanto que, en la isla de Maunaloa, en los fabulosos y paradisiacos mares del Sur, lejos de los complejos fabriles y vías de comunicación, la luz solar ha disminuido en un quince por ciento. Y en cualquier provincia de España o en cualquier nación de Europa y de Norteamérica, los ríos que mueren, los lagos que se pudren, los bosques que se talan, los aires que se contaminan, son ya casos tan frecuentes que ni siguiera nos tomamos la molestia de tomarlo en

Decia Neil Amstrong en Londres que el más hermoso de los planetas que pueden contemplarse en el Universo es el nuestro: la madre Tierra. Relataba con voz quebrantada por la emoción que éste es un planeta azul radiante, que brilla como una piedra preciosa en el negro, en el vacio, en el silencioso espacio sideral. Sabemos que nuestro planeta es azul porque es el único en nuestro sistema solar que atesora el agua y la atmósfera, el único que está poblado por una vida superior La palidez cadavérica de la Luna es el color de su muerte eterna; los tonos rojos de Marte, retratan el poder destructivo de sus inmensos arenales estériles y su leve atmósfera sofocante. Si un ojo lejano a través de un gigantesco telescopio nos observa desde una remota galaxia, podrá observar en los próximos siglos, cómo un planeta azul se va tornando pálido y rojo; cómo el color ra diante de la vida va dando paso a unos tonos espantosos de la muerte. Y lo más triste es que cada hombre tiene en su mano la posibilidad de que nuestro planeta siga siendo eternamente azul. Pero vivimos sumidos en un mundo de competencias económicas tan despiadadas que no nos permite tomar iniciativas más que a niveles mundiales. Es preciso que los más altos responsables de la política, de la industria, de la cultura y de la moral se pongan de acuerdo. En caso contrario, la agonía será lenta pero inexorable. Y al matar a la Naturaleza nos matamos a nosotros mismos.

### La máquina de escribir más antigua del Mundo



Esta es la máquina de escribir considerada la más antigua del Mundo. Se conserva en el museo técnico de Viena y fue construída en madera en el año 1869 por el maestro carpintero alemán Peter Mitterhofer. (Foto FIEL)

- \* Utilización creciente de agua contaminada
- \* La falsa higiene de las sociedades «limpias»
- \* Irresponsabilidad colectiva en el vertido de aguas males

Por Octavio Roro

Los pueb somos,

en cierto somo lo

habla Driga nas sepa-

ramos con la limpio

las «partio les»: lo

coi sus is sibre los

rios, apen en en

cuenta. No preocu-

pación geneque esto

es importante afecta

a todos y do se pue-

de, impun verter

aguas reside apuras»

seriamente de todos

rios sus inne sus des-

echos. La mante se-

industrias a los os os

«El suelo es un organismo vivo, ya que está organizado globalmente: respira, se nutre y asimila los alimentos, desecha los residuos, de igual forma que los animales y el hombre excretan, tiene una edad y una vida orientada hacia un fin, envejece y muere». Dentro de ese suelo, el agua, es una parte importante. El papel que juega en la vida sobre la Tierra es tan fundamental que todo, en muy buena parte, tal como nosotros ie entendemos, gira en torno al agua. Proteger el agua, evitar que el volumen de desperdicios y desechos no llegue a dañar peligrosamente a este vital elemento, es tarea de todos los hombres. A nivel local, de país e internacional a todos importa conservar la calidad del agua, fuente por la que puede existir la vida. Recientemente se han dado

en España varios casos de cólera, una terrible enfermedad incubada de siglos en la India, y que se expandió al resto del Mundo en 1817, con las mayores facilidades de transporte y la intercomunicación. de mercancías y gentes, entre los pueblos. El caldo de cultivo que permitió en la India el desarrollo del cólera fue, precisamente, la mala utiliza-1884, una comisión de científicos alemanes, dirigidos por el célebre Robert Koch, estudió, en su mismo lugar de origen una epidemia de cóle-

de Koch, Wilhelm von Drigalski, describe la situación er que se encontraba la India en aquel entonces: «No es posible formarse una idea, sin haberlo presenciado, de la ejercitar la despreocupación absoluta con que aquellas gentes utilizan musculatura del pie el agua. Los hombres adultos pueden compararse con los andando sobre la niños pequeños, que gozan también jugando en los su-cios arroyos de la calle, y sin arena de las playas reparo alguno se meten luego los deditos en la boca, y aún depositan en el agua sus evacuaciones, como hemos visto habitualmente en nuestra ju- de España a quien hemos enventud. En las ciudades no es trevistado durante la clausucorriente este espectáculo, pe- ra del V Congreso nacional ro es porque no hay allí re- de Podología. gueras. Alrededor del charco | La suela de crepé es adeo de la alberca están los tem- cuada para un calzado que plos, las casas, las chozas; lleve por dentro una parte necesidades domésticas. Las absurda, por no tener fuer- pies? personas «limpias» separan za y flexibilidad. El material —Efectivamente, la talta debe sel con un lienzo las partículas grandes; no consideran indispensable lavar las cosas cada vez. Así sucede en Calcuta, en Bombay... y cuando enferma Bombay... y cuando enferma ra andar. Con el calor au- nes, porque precisamente el y es transporta se un vecino, sus deposiciones menta la transpiración. Y pie tiene muchas articulacio- gasta en van irremisiblemente a la «al- es preciso usar unos mate- nes que debe emplear berca», con lo que el cólera riales con preferencia de se propaga con temible rapi- otros. dez entre los pobladores. Es- "Ese calzado que se lleva LOS PIES

aún: encontró en el agua sus dico de madera, estropea los —¿Algunas de las enferme- mo resultad Con. Fuente, Agustín de Foxá, Ju- socios? «bacilos vírgula», y con ellos pies -subraya D. Leonardo dades de la piel producidas greso? obtuvo el cultivo puro...». Escachs-. Si este calzado tu- por esas causas son incura-Lo que cuenta este científi- viese el arco del pie de ca. bles? co alemán, en 1884, sobre los da persona, sería aceptable, —Generalmente, no. Pero nacional primeros pasos de Microbio- pero como vienen por nume- son muy molestas. El pie de dológica logía, es algo que existe hoy ración, anas personas tienen atleta es una de ellas: una dres escala mundial. El peligro dedos cortos v otras desdos enfermedad difícil de curar, del cólera movió a todos los largos..." países europeos a realizar El Sr. Escachs, conocedor la producen se quedan cier- ción de traídas de aguas adecuadas y por experiencia profesional tas temporadas en estado le- en fibras de alcantarillados. Ciudades co- de que del ochenta al noven- tárgico en los repliegues de godón mo Munich asoladas por una ta por ciento de las personas las uñas hasta que vuelvan bién: terrible epidemia de cólera, sufren de los pies, aboga por a ponerse de nuevo en activi- Recon sirvieron a los científicos pa- el empleo de materiales no dad. Esta es una de las en- ción de la



mente volvían a un río...

IRRESPONSABILIDAD

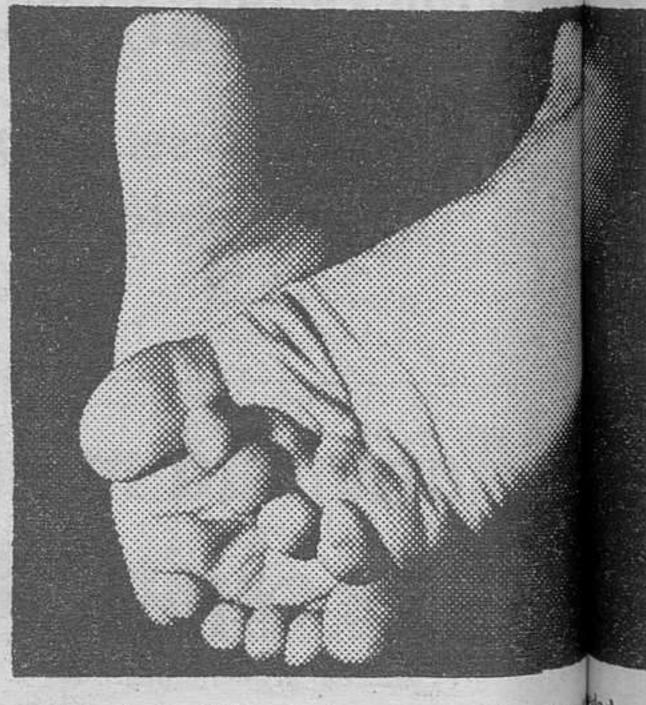
a climinar las aguas negras, los ríos, en el propio mar, grosa para bres tolas aguas que indefectible- fuentes interminables de in- dos mundicias. De muchas de ellas se conoce su existencia

### transmisión, ésa fue su pri- cho Mundo. Hoy existen en reto para evitar la contami-Uno de los colaboradores LUU

Así lo recomienda D. Leonordo Escachs, presidente de la Agrupación de Podólogos

to es lo que vio Koch, y más actualmente de tipo ortopé-

ra pedir agua limpia para perjudiciales a la corta o a fermedades de los pies más mo mater sus ciudadanos y medios pa- la larga.



-¿Puede 'a falta de trans- ducida po los excrementos de la gente de cuero. La suela de goma piración de otros materiales van a parar al agua enturbia- sólo es aceptable para días empleados para calzarse, pro- ro para da, que utiliza luego para las de lluvia La de corcho es ducir enfermedades con los mos o

EL CUERO NO DAÑA

puesto que los microbios que

-Entire

molesta, la cual sólo es pro- gico.

### EL FABULOSO PARQUE MAIN INFANTIL DE RUHPOLDING



Sobre una superficie de más de 10.000 metros cuadrados existe en Ruhpolding, Alta Baviera (Alemadicios no tipo mate- inia) un fabuloso parque infantil donde se han es rial para mar esas cenificado famosos cuentos y leyendas. En esta foaguas y el crecien- tografía vemos a un pequeño admirando al valiente do lentamersamente, guerrero que lucha contra el dragón que mantiene sobre el Miero. No prisionera a la princesa. El parque ha costado puede ya en esta 200.000 marcos. - (Foto FIEL).

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# LA HUMANIDAD NO DEBE PASAK HAMB

CAPITULO II Y ULTIMO

### EL MAR NO SOLO TIENE PECES

- Los hombres pueden disputarle su alimento a los peces
- La pesca podría llegar a los doscientos millones de toneladas

Por Pierre BEAUDRICOURT

El mar, con sus riquezas infinitas, puede contribuír ampliamente en la lucha contra el hambre. Los océanos están muy lejos de ser explorados como podrían serlo: cada año se obtiene unos 55 millones de toneladas de pescados, de los que la mitad se consumen directamente y el otro 50 por ciento se utiliza para la confección de diversos productos alimenticios. Una mejor organización de la pesca permitiría alcanzar una producción cuatro ve-

La principal importancia de la pesca es que suministra a la alimentación humana proteínas, al igual que la leche, los quesos, las carnes y los huevos. Y son precisamente proteínas las que faltan en los pueblos subdesarrollados

Por el momento, el pescado es ano de los alimento cuya producción aumenta más rápidamente que el crecimiento de la población; entre 1950 y 1960 la producción pesquera se ha multiplicado por diez, y se ha duplicado entre 1950 y 1960. Hay que observar, por otra parte, que la mayor parte del pescado no sirve directamente a alimentación humana, sino para la preparación de raciones alimentarias con destino a los animales. Antes de la segunda guerra mundial, esta utilización no absorbía más que el 10 por ciento de la producción.

Las tres cuartas partes de la pesca se reparten entre 14 países: la venta de mariscos y crustáceos representa una parte importante del mercado, aunque se dirijan fre-



El mar, con sus grandes riquezas y sobre todo con los peces, puede ser la gran despensa de la Humanidad.

(Foto FIEL). cuentemente a categorías sociales favorecidas.

Son los arenques y las sardinas los que forman el grupo de peces más ampliamente capturados (33 por ciento del peso total). Sin embargo, se asiste a un empobrecimiento de los bancos, en particular en el Mar del Norte y en California. Después viener los gádidos (bacalao, etc.), que representan la cuarta parte de la producción; los atunes y las caballas no representan más que el 7 por ciento y otra quinta parte afecta a un gran número de especies variadas.

El Océano Pacifico es el que ermite la pesca más intensiva (53 por ciento), seguido de la Atlántica (40 por ciento); la explotación del Océano Indico es aún débil con relación a sus posibilidades (5 por ciento) y el Mediterráneo no facilita más que el 2 por ciento de la producción normal

El Perú se encuentra hoy a la cabeza de los países pesqueros, pero la URSS se ha transformado también en un importante país productor, que busca los peces en todos los océanos, gracias a grandes buques factorías y a pesqueros equipados con congeladores. Por el contrario, la producción norteamericana es pequeña con relación al perímetro de sus costas. La población de América del Norte, que representa el 6 por ciento de la población mundial, consume el 12 por ciento de la producción total de pescado.

### LA REPRODUCCION DE LAS RESERVAS DE PECES

En varias conferencias se ha manifestado la preocupación por la baja comprobada en el rendimiento pesquero de ciertas especies. Evidentemente, existe un límite más allá del cual se agotan las reservas naturales. Este es el caso, por ejemplo, de los peces, de un gran valor comercial como la platija o flatusa, el fletan y el salmón en el Atlántico y en el Pacífico Norte. La pesca ha ampliado sus medios técnicos y se ha

propuesto, por ejemplo, suspender la pesca durante un año del salmón en las costas de Europa para permitir la recuperación de las colonias de stos peces.

Las posibilidades futuras, sin mbargo, siguen siendo grandes y podría pescarse de dos a cuatro veces más sin despoblar el mar

Ahora bien, el hombre puede contribuir a la reproducción de los peces, sobre todo desarrollando el plancton, que es su alimento. En Nossy Bay, en Madagascar, se estudia el desarrollo del plancton, en relación con los buques oceanográficos franceses.

Quizás antes de fin de siglo podrá cultivarse el mar como un campo: experiencias fructuosas han sido realizadas en Japón, cuyos mares interiores se prestan a la cría de los peces. En bahías cerradas con una fina red se

sobrealimenta a los peces gracias a píldoras nutritivas. Pero, para una mejor alimentación humana, es necesario cambiar también las costumbres: poblaciones escasamente alimentadas, por ejemplo, se niegar a consumir otra cosa que sus alimentos tradicionales. Los intentos para crear una harina de pescado, muy nutritiva, han encontrado una acogida mediocre: los pueblos africanos han manifestado su repudio a este tipo de harina. de nuevas características.

Los sabios han logrado también obtener proteínas por la biosíntesis del petróleo. En Lavera, en Francia, se produce ya un polvo de levadura sin olor y sin gusto que contiene un 70 por ciento de proteínas. ¿Serán aceptadas por el consumidor si se prueba que estas nuevas sustancias no representan un peligro para el hombre?

Investigadores rusos afirman también que un pequeño -¿Cuáles son los animales | crustáceo, el cetaphil -alimento habitual de las ballenas- puede transformarse en pasta comestible. Se pode extinguirse totalmente en dria conseguir en mayor cantidad que de todos los pescados del Mundo, y el único riesgo sería el de la 25.000. Hemos contado con —Lo primero, pagar la cuo- —Las famosas cigüeñas ne- desaparición de las ballenas.

> Como puede verse, los medios para la alimentación de la humanidad no faltan, si se quiere desarrollarlos. Y también si se logran dominar ciertos prejuicios y costumbres ancestrales

(Es an reportaje especial para Agencia FIEL-PFI. Prohibida la reproducción).

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRABADOS San Pedro Cardeña, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13 Teléfeno 2073 58 Teléfono 20 28 52

### Ha pasado mucho tiempo y hasta el peligro que comel consumo masivo de agua, portan, pero de otras apenas les procedimientos de desa- se sabe nada. El Mundo se «PAVIMENDE LA Sus fines son cuidar de los güe se han extendido al an- encuentra ante un inmenso

- recursos naturales, tanto tauna como flora
- España es aún la mayor reserva zoológica de Europa
- Pero al paso que vamos pueden extinguirse diversas especies de animales

la naturaleza. El nombre de landa... -¿No es du es a asociación es Adena.

Don Gustavo Barbat, secretario general de esta asociación, nos da cuenta de la tra-

-¿Que con y re- par iniciativa de unos cuan- que realmente se ha lanzado 300 pesetas para los adultos, aparecer. En España existen comendacion plado tos amantes de la naturale- para ayudar a Adena. los podólogo co. za El doctor Rodríguez de la —¿Qué ofrece Adena a sus los Linces (de 11 a 17 años) hay en Europa. Viven en los lio Prado, que acudieron al —En primer lugar, lo que los 11 años). Tenemos más tremadura y Ciudad Real. En Príncipe Juan Carlos para ofrecemos es toda la inforproponerle la presidencia, mación que hemos consegui- sión principal es educarse un peligro de que las maten. po- pues se sabía que a él le in- do hasta ahora. En segundo ma- teresaba esto. Don Juan Car- lugar promueve, alienta y los dio su aprobación y se asegura: tanto en España constituyó esta sociedad. Es- como fuera la conservación niños participen en campañas famosas águilas reales, las tamos estrechamente ligados de todos los recursos natu- más concretas. Vamos a ha- imperiales, los quebrantahueal- con la WWF (Asociación mun- rales, no sólo a los animales cer una cosa parecida a «Mi- sos, las rapaces nocturnas, dial para la ayuda de la en peligro. Una de nuestras sión Rescate». Naturaleza). La WWF está de- intenciones está en luchar dicada a la obtención de fon- contra la polución atmosféridos En 1948 se constituyó ca pero esto para más ade- la naturaleza española? la IUCN, organización afilia- lante.

Sin duda alguna, os ani- peligro tanto flora, como males salvajes, las plantas fauna, mares, ríos, todos los y el paisaje español corren recursos naturales. Tras la evidente peligro. Por otra WWF, se crearon organizacioparte, España constituye la nes internacionales en varios mayor reserva zoológica na- países. La misión principal de sociedad? tural de Europa. Ha sido era obtener fondos. Poco a -Pues sí, porque en Es- gente no piense que un an muy urgente la necesidad de poco fueron surgiendo orga- paña no se había hecho nada mai rarísimo hay que macrear una asociación que se nismos nacionales, el Prínci- en concreto. Había unos có- chacarlo y disecarlo. Todas preocupe a fondo de la con- pe Alberto en Inglaterra, el digos, pero nada más. En esas fábulas que se han for servación y mantenimiento de Príncipe Bernardo en Ho- Francia se ha creado un Mi- mado en torno a los lobos

al principio de su creación? con Edward Heath, también esas historias fantásticas que fueron de los creadores, se Fue el primero, y esperamos aparecerán, porque si se pien recaudaron unas 249.000 pe- que en todos los sitios se sa un poco, todas esas his setas, y gracias a ellos exis- creará. te Adena. Después cada uno buscó socios entre sus amistades. Actualmente tenemos 17.000 socios, y esperamos que Los socios de Adena, ¿qué a finales de este año sean misión tienen? -Hace tres años que nació, una empresa de publicidad

da a la UNESCO para la —¿Ha sido muy urgente la que las futuras generaciones piotección de las especies en necesidad de crear este tipo piensen de otra forma con



Este es el mapa de España creado por "Adena". En él están dibujadas la especies de animales que están en peligro de desaparecer. - (Hispania Press).

relación a estas cosas, que la nisterio de Protección al me- por ejemplo, que si se comen -¿Con qué ayuda contaron dio ambiente. En Inglaterra, manadas de ovejas, y todas -Al principio los fondos se ha creado este Ministerio, contaban los pastores, des torias son en su mayor par te mentira o exageraciones.

### PROTECCION A LA

ta. La cuota mínima son gras están a punto de des-Para niños está el Club de 60, y es en el sitio donde más y el de los Cachorros (hasta riscos, especialmente en Exjuveniles que adultos. La mi- los pueblos, este verano hay ellos mismos y educar a la Todavía no han empezado a familia, educar al público, emigrar. Otros animales a También se intenta que los punto de extinguirse son las

-¿Adena va a beneficiar a español, que no habrá muen la Cordillera cantábrica y

-Naturalmente. Esperamos pirenáica, y después el lobo,

pequeños trepadores, el lince

salvajes que están a punto

(Pasa a la página 14)

# del Plan de ordenación urbana en Burgos

El «Boletin Oficial del Estado», correspondiente al martes último publica, entre los expedientes aprobados por el ministro de la Vivienda, el relativo a normas reguladoras del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos, remitido por el Ayuntamiento, tras haber sido tramitado en forma legal, en cumplimiento de las Ordenes ministeriales de 30 de Noviembre de 1969, y 17 de Diciembre de 1970. Se acordó aprobar las citadas normas reguladoras con las siguientes condiciones y modificaciones:

1.ª Que dentro del plazo de seis meses se proceda a dar cumplimiento a los apartados 6.º y 7.º de la Orden ministerial de 30 de Noviembre de 1969.

2.8 Que además de los Planes parciales de unidades de barrio y de poligonos residenciales, se sometan a la tramitación de los artículos 32 y concordante de la Ley del Suelo los proyectos de ordenación de manzanas; redactados de acuerdo con el caso C del artículo 2.3.4 de las Normas Urbanísticas, por representar un supuesto de planeamiento.

3.º Que en al apartado 5.3.1.5 de las Normas reguladoras, la dimensión mínima de separación entre bloques abiertos, patios de manzana cerrada, etc., ha de entenderse referida a la totalidad de las plantas del edificio y no solamente a las altas.

4.8 Respecto de la modificación en márgenes de carreteras, conforme al aparta- Las Palmas. do 5.8.4, requerirá, en todo caso, informe de que se pretenda superar el volumen sado y con una niña, llela Ley del Suelo, habrá de Cuba en avión para unir--persond pe uor esnidunt se a la tripulación del miento que establece el propio artículo 669.1.2.4.

### Normas reguladoras | Cada cual se alivia del calor como puede | CRITERIOS DE VALORACION



Roma (Italia). - Poce Francisco es el propietario de un rancho situado er Leghorw, y a pesar de todas las comodidades que se supone disfrutará en él, mientras daba un paseo por la ciudad romana, ataviado de traje de cowboy y pistola, no ha podido evitar la tentación que sienten todos los turistas: tomar un baño de uente, y él lo hace en la llamada "El Barco". del famoso Bernini, claro que su catidad de cowboy le prohibió doblar la rodilla para acercarse al agua, y prefirió hacerlo como un auténtico profesional, sombrero en mano - (Telefoto CIFRA GRAFICA).

MALAGA

### Marinero cubano pide asilo político en Canarias

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra).— A 83 se eleva el número de marineros cubanos que hasta hoy han solicitado asilo político a las autoridades españolas, al tocar

rardo Veliz Martínez, ca-"Robalo" a la cual per-

tenece.

Málaga (Logos). - Una ni- vienta de la que sólo se sasus barcos el puerto de na de dos años fue encontra- bía era de nacionalidad porda muerta en el fondo de una tuguesa y se llamaba María El último de ellos, Ge- alberca Hacía ya varios días La sirvienta dejó una nota que la niña María Concep- en la que exigía 300.000 peción Martín había desapare setas, que nabían de ser en que señala el artículo 69 de gó hace tres días desde cido de su casa y se ignora viadas a una determinada diba su paradero tras infruc rección en París por el restuosa búsqueda. El médico cate de la niña forense que examinó el ca-

ESTRANGULADA

Otra, raptada en Barcelona, ha sido

devuelta por su secuestradora

y ésta detenida por la Policía

dáver de la niña ha dictaminado que María Concepción tenía señales de haber sido estrangulada antes de ser arrojada a la alberca Fuerzas d la Guardia Civil han iniciado las investigaciones para encontrar al autor del DEVUELVEN A LA NIÑA Barcelona (Cifra).--Una hi ña de seis años, secuestrada

en la locatidad barcelonesa d. Tona, conde veraneaba con sus familiares, ha side devuelta por la secuestradora quien posteriormente fue de tenida por la Policia.

asesinato

RAPTADA

su domicilio en la expresada sión de la calle Reina Crispoblación el pasado día 7 de tina. Agosto, en unión de una sir

Denunciado el necho a la Guardia Civil, y a la Policia en la tarde del pasado domingo fue hallada la niña en un portal de la avenida del Generalisimo donde habia sido abandonada por un 'taxista" Localizado éste y posus declaraciones acerca de la mujer que en el pueblo de Jollet del Vallés le había encargado el transporte de la pequeña, se consiguió dar con el paradero de una hermana de María, que trabaja en di cho punto como camarera y se averiguó la identidad de la secuestradora, María da Conceicao Magainhndora Santos Prosiguió la búsqueda de la Policía y finalmente La pequeña desapareció de fue hallada ésta en una pen-

> Maria ha quedado a disposición judicial y en su declaración ha manifestado que había cometido el hecho por necesidades económicas, ra que se encuentra en estado de gestación En su poder fue hallada una carta fechada en París, con la dirección que ella dejó para el envío de dinero aunque según parece el firmante de la carta lla mado Gera Galle, no está im plicado en el asunto

> La bermana de la secues tradora Isabet da Conceicaha sido puesta igualmente disposición judicial acusada de encubridera del delito

AMA DE CASA TU TRA BAJC EN EL HOGAH CAMBIEN CIENE UNA PROYECCION SOCIAL EL MONTEPIO TE PUE DE DAR UNA SEGUR DAD PARA TU PORVI NIR.

MESON DONA JIMENA Y TERRAZA

> Fernán González, 31 Teléfono 208761

# 17.000 SOCIOS

(Viene de Pág. central)

que es el más perseguido Quedan poquísimos,

EQUILIBRIO NATURAL

-La FAO, en su guerra contra el hambre, está investigando la manera de destruir sin compasión a un conocido pájaro tejedor, exactamente el quelea-quelea. ¿Qué dice usted a esto?

-Si hay miles de millones yo también los mataria. Todos los recursos naturales necesitan un equilibrio. La naturaleza es como un reloj, si falta una pieza, ya no funciona. Puede decirse que es también una ayuda a la naturaleza.

-¿Son útiles estos pájaros? -Claro que tienen utilidad. No sé qué pasaría si no. Es esto lo que se llama equilibrio ecológico. Si se extermina una especie, los animales de los que se sirve la desaparecida se procrean demasiado. El oso pardo, por ejemplo, controla la vegetación que actualmente tenemos en exceso.

-¿Hay un número limitado de socios?

-Cuantos más haya, mejor. Quisiéramos tener 32.000.000 de socios, que algún día muy probablemente los tendremos.

-Los programas de Televisión del doctor Rodríguez de la Fuente, chan influido mucho en el público?

-Ha sido muy importante para captar la atención. Ha servido para educar principalmente a los niños. Probablemente ha sido uno de los mejores programas que ha realizado Televisión Espa-

Estamos seguros de que Adena se ha impuesto una gran tarea en bien de España y su naturaleza. Es muy importante que todos los españoles nos dispongamos ya a colaborar con esta sociedad hasta ahora privas pero ya de todos.

E. R. ALBARRAN HISPANIA PRESS

SI el Suelo Somos los especialistas del Suelo. de SII DISO lo cómodo y económico que resulta hor le preocupa renovar el pavimento.
Sólo por curiosidad, llámenos:

Teléfono: 20 06 05 Juestra solución son los suelos ligeros CEPLASTIC CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástic



General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

## PARA EL INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

Madrid (Logos). Con motivo de los comentarios publicados en algunos órganos de Prensa y la inquietud surgida en determinados medios relacionados con la enseñanza acerca del establecimiento de los criterios de valoración para el ingreso en las distintas Facultades, Escuelas Técnicas y Superiores y Escuelas Universitarias, el servicio de medios de comunicación social del Ministerio de Educación y Ciencia nos ha facilitado la siguiente nota:

«El artículo 36,2 de la Ley General de Educación, prevé el establecimiento de criterios de valoración para el ingreso en las distintas Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Escuelas Universitarias, previa autorización del Ministerio de Educación y Ciencia. Los estatutos de las diferentes Universidades, en aplicación del artículo citado de la Ley General de Educación, recoge y detalla el establecimiento de los mismos.

La necesidad de la implantación de tales criterios se deriva, de una parte, de la capacidad física de las instalaciones y de las disponibilidades de profesorado y de otra, de las aptitudes de los alumnos para las distintas carreras que desean cursar.

El Ministerio de Educación y Ciencia, consciente de la necesidad de incrementar el número de plazas para la docencia universitaria, viene en los últimos años preocupándose activamente del problema mediante:

A) Creación de nuevas Universidades en Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

B) Creación de nuevas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores en las Universidades ya existentes: de Medicina, en Murcia, La Laguna, Oviedo; de Ciencias, en Badajoz y Santander; de Derecho, en San Sebastián; de Económicas, en Málaga; Escuela Técnica Superior de Arquitectura y de Ingeniería Industrial en Sevilla; de Ingeniería Agricola, en Córdoba, etc.

C) Colegios Universitarios en Córdoba, Málaga, Ali-

cante, Toledo, etc.

D) Escuelas Universitarias el próximo Octubre, entrarán en funcionamiento en plan experimental, una Escuela Normal y una de Comercio, por cada distrito universitario y algunas de Ingeniería Técnica.

En cuanto al problema del profesorado, se ha facilitado a las Universidades medios para poder contratar profesorade que complemente el tradicional de sus plantillas, creándose, además, el nuevo Cuerpo de profesores adjuntos de Universidad.

Por otra parte la entrada en funcionamiento, con carácter general en Octubre de 1971 del C.O.U., resolverá el problema de evaluar las aptitudes de los alumnos

para las distintas carreras

No obstante todas estas medidas, el Ministerio de Educación y Ciencia se ha visto en la necesidad de autorizar en alguna de las Universidades de Madrid y Barcelona, y aisladamente en tres Facultades de Medicina de otras Universidades, por la indole peculiar de las mismas de los aludidos criterios de valoración para el próximo curso 1971-72. Estas autorizaciones no suponen en modo alguno la implantación del «numerus clausus» sino la necesidad de orientar y distribuír al alumnado y evitar que su aceptación indiscriminada en algunos de los Centros, constituya un auténtico fraude desde el punto de vista de una garantía mínima de la enseñanza.

Por otra parte, la división de los Distritos Universitarios de Madrid y Barcelona, entre sus nuevas Universidades ha motivado alguna confusión en la aceptación de los alumnos por las respectivas Universidades que se corregirá, de acuerdo con las mismas. antes de iniciarse el próximo curso.

Por último el Ministerio estudiará activamente la posibilidad de que para el próximo curso pueda funcionar una nueva sección de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense, así como que la Universidad a distancia que se proyecta inicie sus actividades en Enero de 1972, con los estudios de Derecho y Filosofía y Letras trate de extender las mismas al curso selectivo de Medicina, con el fin de poder absorber al alumnado universitario que no pudiera incorporarse a las Facultades de Medicina actuales».



OBRA CULTURAL

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo, día 15, se realizará la visita a:

Las invitaciones limitadas, se entregarán a partir de hoy. jueves previa presentación de la libreta de ahorro en las Oficinas que la Caja de Ahorros del Circulo Católico tiene establecidas en nuestra ciudad dándose una charla con proyección de diapositivas, preparatorias a las visitas, en el patio de público de las Oficinas Centrales, calle Miranda núm. 5, el sábado, día 14, a las ocho de la tarde

### Siguen los choques en Irlanda del Norte

(Viene de primera pág.)

versaciones con miembros del Gobierno británico.

Esta mañana, Hillery se entrevistó durante noventa y cinco minutos con el secretario del Interior, Reginald Maudling, y más tarde mantuvo conversaciones con el de la oposición laborista, James Callaghan, entrevistándose igualmente con el subsecretario del Interior, Joseph Godler.

Aunque no se ha publicado comunicado oficial al respecto, se afirma, sin embargo, que la visita de Hillery tuvo por objeto denunciar la puesta en vigor de la ley de internamiento, y pedir la celebración de una conferencia tripartita, para tratar de hallar soluciones a la crisis de Ulster.

El primer ministro, Edward Heath, que desde el pa. sado domingo se encontraba participando en la regata "Fastnett", valedera para el trofeo "Admiral's Cup", regresó esta noche a Londres, entrevistándose inmediatamente con Maudling, para ponerse al corriente de la situación.

Por su parte, el Dr. Hillery salió a última hora de la noche por via aérea con destino a Dublin, donde a su vez informará a Jack Lynch del resultado de sus gestio nes.

Mientras tanto, más de dos mil refugiados han cruzado la frontera con el Eire para escapar al internamiento, y en la República el Gobierno ha tomado medidas destinadas a mantener el orden a raiz de las amenazas del I.R.A. de cometer actos de sabotaje contra intereses británicos.

En Belfast, una comisión de la Federación de sindicatos irlandeses, (Iris T. U. C.) se entrevistó con el primer ministro Brian Faulkner para anunciarle su propósito de viaja: a Londres y pedir la intervención directa de Wetminster, a fin de buscar oluciones a los problemas de la provincia.

Igualmente, la comisión hi-20 saber a Faulkner su oposición a la puesta en vigor de la ley de internamiento.

¿POR QUE NO EMPIEZAN A COMPORTARSE COMO CRISTIANOS?

Leicester, Inglaterra (Efe). hoy a esta ciudad. "¿Por qué en Irlanda del Norte no empiezan a comportarse como cristianos?". Posa permanecerán varios tas con las autoridades, la Pregunta en una carta abier- días en la ciudad santia- Federación irlandesa de fútta publicada hoy en el dia- guesa y durante su estan- bol acordó suspender los enrio "Leicester Mercury" de cia se alojarán en el Hos- cuentros que habían de celeesta ciudad, la madre de un tal de los Reyes Católi- brarse durante el próximo soldado británico reciente- cos. mente muerto en Belfast

La firmante pide a las madres de Irlanda del Norte que prohiban a sus hijos salir a la calle a arrojar piedras y bombas.

Y concluye: "¿Por qué les esposas del Ulster no razonan con sus maridos y les convencen para que dejen de entregarse a esta matanza sin sentido?"

MANIFESTACION FEMENI-NA

Londonderry, Irlanda del Norte (Efe). - Una manifestación, en la que tomaron parte más de mil mujeres de la zona católica de Bogside, encabezadas por tres madres de familia llevando a sus hijos en cochecitos de mano, se reunió a primera hora de esta tarde ante el puesto militar más importante de Londonderry, gritando insultos a los soldados británicos por la detención de sospechosos durante los últimos tres días, a raiz de ser puesta en vigor la ley de internamiento, se informó hoy

Mientras las cabecillas del grupo clamaban por unos altavoces portátiles: "si matáis un soldado británico, aplaudid" grupos de muchachas jovenes se sentaban sobre los sac : terreros tras los que se protegen los soldados



Belfast (Irlanda del Norte). - Tropas británicas pasan a primera hora de la mañana frente a casas ardiendo en el distrito de Ardoyne, de mayoría católica. Los residentes en un enclave protestante situado en dicho distrito prendieron fuego a sus casas poco antes de huir, aparentemente para evitar que los católicos se apoderaran de las viviendas, según las tropas británicas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

gritándoles insultos o inter- HALLAZGO DE 700 BOMcambiando bromas.

Más tarde las manifestan- (Efe). - Soldados británicos tes recorrieron el barrio de descubrieron hoy cerca de se-Bogside entre clamorosos tecientas bombas de gasolina, gritos anti-británicos.

Santiago de Composte- nantes. la (Cifra).— El director general de la B. B. C., municipal de transportes Charles Curran, acompa- anunció hoy que los servinado de su esposa, llegó cios de autobuses serían sus-

El señor Curran y es-

BAS DE GASOLINA

Belfast, Irlanda del Norte edificios de esta capital, según informó esta tarde un portavoz del Ejército.

En una casa de New Lodge Road, fueron halladas

Un portavoz de la empresa dos. pendidos a partir de las siete de la tarde.

Igualmente, y tras consulfin de semana.

(Viene de primera página)

Según los términos lacónicos del comunicado de la sesión de hoy, los embajadores «han proseguido sus negociaciones y sus conversaciones objetivas sobre los problemas pendientes». Se considera sintomático el ritmo acelerado de los debates el hecho de que el alcalde gobernador de Berlín-Oeste haya aplazado su viaje a los tético que todavía es una Estados Unidos, demorándolo del viernes al sábado. Los incógnita, al menos a la hovaticinios optimistas registran la demora positivamen- ra de pergeñar estas líneas: te y señalan también en este sentido la conferencia un matrimonio extranjero informativa que sostendrá el jueves por la mañana con no sabe aún donde están el canciller Brandt en la isla de Sylt, donde este se sus hijos, son tres chicos de halla, terminando su temporada de vacaciones. Otros cuatro, siete y nueve años. observadores dudan de que los temas de la deliberación Alguien los vió en dicho y controversia ruso-aliada puedan quedar ultimados es- salón. La madre herida ha ta misma semana. Pero, en general, prevalecen hoy aqui los pronósticos optimistas.

«RUSIA ESTA CAPITULANDO»

Berlín (Efe).- «La Unión Soviética está haciendo concesiones en serie en las negociaciones cuatripartitas de Berlín», opinan los medios informativos oficiales de Albania, al comentar hoy el curso de las conversaciones de los cuatro embajadores.

«La banda de renegados y revisionistas de Moscú -añade la Agencia albanesa Tirana- accede a las exigencias occidentales guiada por el solo objetivo de estrechar las relaciones del Kremlin con el generalato alemán occidental y obtener del Gobierno de Bonn su cooperación a la convocatoria de la conferencia europea de seguridad».

### SE HUNDE EL SALON DE LA PLANTA NOBLE DE UN HOTEL, EN MALAGA

Providencial rescate de tres hermanitos

se ha hundido. El hecho ocurrió sobre fuerte.

Organizados los servicios de socorro lo primero que se hizo fue evacuar el hotel, lo que se llevó a cabo con el natural nerviosismo pero en perfecto orden.

La zona, a la hora de escribir esta crónica, está acordonada y nadie puede entrar en ella sin permiso previo.

El suceso originó el consi guiente atasco en la circulación de la carretera de la costa, en estos días completamente llena de vehículos, pero la rápida intervención de la Policía de Tráfico, impidió el embotellamiento al efectuar registros en dos de las ambulancias y coches de bomberos, grúas y otros servicios.

El trabajo fue desde el primer momento denodado y firme. Los grandes bloques seiscientas bombas, siendo de cemento lo obstruían todetenidas seis personas. Poco do, y era muy difícil auxidespués, en el grupo de vi- liar a las victimas, que en viendas "Artillery Flats" los un principio se temió fueran soldados descubrieron otro muchas, llegándose a citar centenar de artefactos simi- cifras muy elevadas. Gracias lares, además de cierta can- a Dios todo se ha quedado, tidad de cartuchos y fulmi- al escribir esta crónica, en cuatro muertos y doce heri-

La noticia corrió de for-

ma alarmante por toda la costa y Málaga capital. Poco después del accidente se encontraban alli casi todos los corresponsales extranjeros, así como españoles y medios informativos de la ciudad y autoridades. En las redacciones de los diarios y en la oficina de Información y Turismo sonaron los teléfonos toda la mañana, llamando desde distintas ciudades europeas. Poco a poco, se fue recobrando la calma y se ha visto que lo que pudo ser una tremenda catástrofe no ha llegado a serlo. Hay que tener en cuenta que en el salón cuya te chumbre se ha hundido, so lian desayunar por las mananas muchos clientes del hotel, y por la noche se daban bailes y fiestas. Sin em bargo, hay un detalle pasido trasladada a una clinica. El padre, Norman Shaw, espera angustiado el total descombro, pues se cree que los chicos están bajo los mismos. Se espera que esta misma tarde se sepa si están vivos o muertos.

Sobre las ocho y media el gobernador civil ha citado a los medios informativos para darles una versión oficial sobre lo ocurrido.

timas.

SALVO

Málaga (Logos), - Contilas diez de la mañana. Había núan los trabajos de rescaen el bar unas cuantas per- te en el hundimiento del sonas. Encima de esta plan- hotel "Riviera" y se destaca ta trabajaban en una nueva- el ejemplar comportamienpista de tenis unos cuantos to de los hombres que luobreros. Cuando se vino aba- chan por salvar vidas humajo la techumbre el golpe fue nas, así como la solidaridad tremendo y afectó también de los demás hoteles de la al suelo, bajo el cual se en- Costa del Sol. La nota trácuentran los servicios de co- gica, además de los cuatro cina del hotel, parte de los muertos, era el temor por cuales también registraron la suerte de los tres hijos desperfectos. Como decimos del matrimonio Norman empleados del hotel, Ana se encuentra sobra dicha Shaw. La madre, ligeramen Ureña y José Gallego Góplanta una pista de tenis y te herida, había sido trasla- mez, de pronóstico reservasegún parece, esta nueva dada a una clínica mientras do; María del Carmen Paloconstrucción es la que ha el padre, desesperado aguar- mo Cervantes, Juan Franafectado a la planta y es daba con angustia el resca- cisco Zambrana Pineda, que el cemento en ocasiones te de sus tres pequeños. So- Francisco Miguel García Pajuega malas pasadas, pese a bre las cinco de la tarde se checo y Dolores García Molos cálculos previstos. Ello reclamó silencio en los tra- reno, leves. no obstante, se estudiarán bajos, alguien había creído las causas a su tiempo, por- oir una llamada, un grito que oficialmente no se sa- ahogado. Entonces renació la ben. El hotel fue construído e peranza y se redobló el esen el año 1964 y es una fuerzo recordándose que, a la construcción moderna y entrada del salón, a la izquierda precisamente, había un gran mamparo de madera y un tresillo, en un rincón del amplio salón que servía de refugio agradable, para los clientes. Hacia alli se dirigieron los trabajos y, por fin, a las cinco y cuarto, en medio de un siencio casi de muerte, un joven bombero, sacó al primero de los chicos, enmudecidos, fueron próximo al lugar del hecho. transportados inmediatamente fuera. El padre, des manifestar su condolencia de un hotel cercano, llegó por las víctimas dijo que se jadeante, y la escena al ignoraban todavía los moabrazar a los pequeños no tivos de este suceso, pero es para descrita. Los tres habían comenzado las averichicos sufren politraumatis- guaciones oportunas para el mo, unos ligeros rasguños esclarecimiento del hecho. simplemente y han sido llevados a un hospital para observación.

> Es como si hubiera ocurrido un milagro pues era im posible que estuvieran vivos Según parece, el mamparo de madera que cayó sobre ellos, les obligó a esconderse entre el tresillo y alli, agazapados, han estado desde las diez de la mañana, para ver de nuevo la luz a las cinco y cuarto de la tarde.

Por lo que se refiere al hundimiento, ahora se dice que, al parecer, la causa no ha sido la construcción de pista de tenis, que llevaba encima el salón sino que ha obedecido a un corrimiento de tierras ya iniciado hace algún tiempo en estopista de la costa, hasta el estuvo casi despejado. punto que se limitó la zona y los coches debían apar mento de la nubosidad con tarse de ella. Existe en este algunas precipitaciones en lugar una honda vaguada Galicia bajo Duero y Canque en el fondo debió correrse la tierra por algún motivo, arrastrando las co- rica, Cataluña y Pirineos con lumnas que sostenían el riesgo de tormentas, nubosigran salón hundido. Pero dad en Canarias y buen tiemesto es sólo una hipótesis, po en el resto de España. porque también se sigue insistiendo en que la causa rán en la mitad septentrional pudo haber sido la construc- de la Península y se mantención de la pista de tenis. Mientras tanto se han colocado grandes focos eléctricos, para continuar los trabajos de rescate esta noche. Hay todavía mucho escombro por revolver y se dice que alguien vio desaparecer matrimonio que estaba en el fondo del salón, pero esto no se sabe hasta que los hombres que trabajan lleguen al final del salón hundido.

IDENTIFICACION DE LAS VICTIMAS

Todos deseamos que el Málaga (Cifra y Logos).balance no arroje más víc- Han sido ya identificadas las victimas del hundimiento

(Viene de primera pág.) LOS TRES HERMANOS A ocurrido esta mañana en una planta del hotel "Riviera".

La lista definitiva queda establecida así:

Muertos: Nicolás Reis, de 37 años, de Beaufort (Luxemburgo), y su esposa Ingelgorg Reis, de 30, de Erfurt (Alemania); y Werner Pfister, de 56 años, de Sttugar (Alemania) y su esposa, señora Pfister, de 48.

De los doce heridos en el derrumbamiento son em-

Los clientes heridos son: Florentina Genne Cat, belga, de pronóstico reservado; Heinrich Muller, suizo, pronóstico reservado; Hayde Muller, suiza, al parecer hija del anterior, leve; la nina Cordulla Pfister, alemana, menos grave; la guía de turismo francesa Mirta Creper, leve y el belga Jacques Van Der Berche, leve.

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

Málaga (Logos). — El gochicos, Mark, de nueve años. bernador civil al que acom-Seguidamente salieron los pañaban el presidente de la otros dos. Bradley, de siete Diputación, el alcalde y y Darren, de cuatro. El ins- otras autoridades malaguetante fue verdaderamente ñas se reunió con los medios emocionante. Hubo una gran informativos después de las salva de aplausos hacia los ocho de la noche en un cobomberos y voluntarios. Los medor del hotel "Riviera"

Alli, el señor Arroyo, tras



Madrid (Logos). - Informa el Servicio Meteorológico Nacional que en la noche pasada ha llovido en puntos dispersos de Galicia, Cantábrico y cuenca del Ebro. Hubo tormentas en los alrededores de Zaragoza y de Granada. Durante el día de hoy estuvo el cielo cubierto en el Cantábrico y se registraron precipitaciones débiles, hubo fenómenos tormentosos en La Mancha, Ebro y Pirineos destacando 18 litros por metro cuadrata zona y que llegó a com- do recogidos en Albacete. En prometer seriamente la au las demás regiones el cielo

Tiempo probable. - Autábrico, nubes de desarrollo vertical er La Mancha, Ibé-Las temperaturas disminuidrán en la meridional.

Temperaturas extremas. -Máxima de 35 grados en Granada y Jaén y mínima de 12 en Avila y Vitoria.



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Auministración (Lalle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de oublicidad

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más. 2 pesetas

### Alquileres

SE ARRIENDA plao Informes, Telef 207734 Horas oficina.

ALQUILO máquinas escribir, sumar - calcular «Crespo». Plaza Alonso Martinez, 7. Teléfono 205947.

ALQUILO pisa, calle Carmen, 4. Informes Teléfono 208724

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros oficina , servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardeña 135, o se Jid. 74.

ALQUILO pisos. libres y con muebles distintas zonas y precios. Cantero. Concepción. 2 SE ALQUILA piso, ca. lle Madrid, 70, 2.2, B Informes mismo piso. A SE ALQUILA piso centrico. Teléfono 201351

ALQUILO piso amueblado, muy confortable, con teléfono. Informes: Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

SE ALQUILA piso en edificio San Roque, número 1. 6.º, E.

SE ALQUILA casa en Villatoro, cerca de carretera. Tratar: Federico Terán.

ALQUILO piso nuevo, barrio San Pedro. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, 89.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, baño completo, servicio, teléfono. Calle Madrid. Informes, de 2 a 4 206611

ALQUILO piso amueblado, económico. Verle de 4 a 7. Romancero.

SE ALQUILA piso amueblado, barato, meses de verano. Teléfono 201284.

PISOS en alquiler, 1.750 Ptas., en carretera de Villimar, núm. 18. Informes: porteria, y calle Vitoria, núm 247, hasta las nueve de la tarde.

ALQUILO oficina en calle Miranda, 17. Informes: Porteria, y teléfono 206722.

ALQUILO piso sin estrenar, soleado, 4 habitaciones, calefacción, ascensor, sala baño. Transversal Legión Española, 1, 5.º, D. De 8 8 8

SE ALQUILA habitación con derecho cocina. San Gil, 7, 2.2, izquierda.

SE ALQUILAN oficinas en edificios Monasterio ALQUILO piso Lavaderos. 1 Teléfono 206992 ALQUILO piso amue. blado, en Melchor Prieto, 22, 4.º, Izqda. Verlo a partir de las tres.

nuevo. Francisco Salinas, 48, 3.º, C.

ALQUILO local para recria de cerdos, vacuno o pollos. Agua corriente. Informes esta Administración.

SE ALQUILA casa amueblada, Telf. 208317 ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º. Teléfono: 201130.

De 9,30 a 12 horas.

ARRIENDO piso amue- SE VENDEN Merce SENORA y SENORIblado, confortable. Te- des 280 S; Mercedes TA: Avon puede ayu léfono 202010. Plaza Lo. 250 SE; Mercedes 2205; darle a gozai de unas

CEDO piso amueblade, calefacción mixta, a tres de Teléfono: familia. 204788.

FIROGA. Alquila piso, General Sanjurjo, 9. Cuatro habitaciones. 3.500 pesetas.

FIROGA. Alquila piso. Almirante Bonifaz. Propio oficinas, sastreria, peluquería, etc.

FIROGA. Alquilo local vende, muy barato In- 45 metros, Santa Cruz, formes, Avenida del esquina General Mola. FIROGA. Alquila Plaza Vega, piso, 250 metros. Furgones camiones Oficinas, delegación o furgonetas Avia y de similar.

> alquiler pabellón para almacén, 600 a 800 me- de Valladolid, Km 4, a

FIROGA. Alquila piso, tres habitaciones, comienzo Carretera Logroño, 1.750 pesetas.

FIROGA. Alquila piso calle Santa Clara, calefacción central, cinco habitaciones.

FIROGA. Alquila piso pequeño, Paseo de la Quinta, muy económico. FIROGA. Alquila locales junto Academia Ingenieros, 30, 60, 90 me-

FIROGA alquila pisos General Mola, 140 metros cuadrados siete habitaciones.

FIROGA: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. Telfs. 206746 y 205271

## y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450. 1500 124 850 600-E y R-8; Morris 1300. M-G «Servi Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 207716

AUTOS alquiler sin conductor «Blanco»: 600-D, 850 coupé 124 nuevos. Barriada Illera B 69 Teléf 205638

> AUTOMOVILES alquiler sin con ductor, todas marcas «Autos FLEN» Avenida Genera Edificio Vigón Teléfo Otamendi 20 208072

GAMONAL 228 .- Vende varios 600-D, 850 Cp 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 1000 G-L. Citroen AK y berlinas Pacilidades y revisados VENDEMOS Seat 600 Seat 1500 Simca 1000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formi. cheta Totalmente revisados Facilidades de Talleres Pedro SE ARRIENDA piso Vitoria 105, te é fon 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247 Teléfono 219111.

> ZAPATAS forradas turismos y camiones Servicio rápido, Continental Auto S. A. Discos freno y embrague para todas marcas y modelos Continental Auto S A

ADQUIERA su auto-SE NECESITA piso móvil nuevo y páguelo céntrico en alquiler, 5 er cómodos plazos de habitaciones, calefac- 100 meses. - AUTOMOción central o indivi- VILES INAKI San Pedual. Teléfono: 203283 dro Cardeña, 90. Telétono 207753

groño, 2, 4.º, puerta 3. Mercedes 190 D.; Peu vacaciones memorables varios; Seat 1500. gaso-M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M G 100; M G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé: Seat 850 normal, Minicooper 1301; Seat 600. D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES INA KI San Pedro Carde ña, 90, teléfono 207753 Sábados tarde abierto

FERIA del vehículo ndustrial de ocasión otras marcas. Diesel y FIROGA. Precisa en gasolina. Exposición permanente. Carretera 1.000 metros del Ferial, a 50 metros final autobús SESA. Servicio Avia.

> SE VENDE Avia, matricula BU-32.327 Telé. tono: 209272

OCASION: Sear 600-D y Citroen 2 C., y Dauphine, en 10.000 Ptas San Julián núm 3

SE VENDE 600-D Ver: Ventorro Fuente Bermeja Telf 200530

VENDO 600, baratisimo Calle Vitoria, 198 2.º A Villamudria

VENDO varios 600-D 850, 850 coupé 124-L 1500 gasoil y gasolina 1500 familiar, R-8 normai 4-L super, Simcas 1000 varios Mini 1000 varios; MG. 1100 varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volk-CV AK 400 kilos DKW (R O C 1.027) gasoil gasolina; camiones Avia, revisados Grandes facilidades Vi sitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto Madrid 40 y Alhóndiga. 2. Teléfono 206991 VENDEMOS R-8 y 4-L Servicios Renault. Ga-

monal SE VENDE moto Vespa. Rey Don Pedro, 62

4.º, Izqda

sa del Principe OCASION. Vendo moto Ossa 175 Sport. San Julian, 3.

SE VENDE Seat 600 normal, a toda prueba. Informes: Bar Ribere- empapelador. Llamar al

VENDO moto Lambretta 150, buen estado, barata. Teléfono: 209931

MOBYLETTES de ocasión, reparadas y con garantía venta con facilidades pago, en «Serventa». Merced, 13

VENDO 4-L de ocasión. Casa Vidal. Madrid. 26. VENDO 600-D, en perfecto estado, 25.000 pesetas. Teléfono 201118.

Telf. 201118. VENDO 1500, impecable. Casa Vidal. Madrid,

VENDO 850 impecable.

SE VI.NDE 1430 y 850. Avda. Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 5, C

SE NECESITA cocinero Razón: Bar Ricar-O. C. 999)

geot 404; Dodge Dart, Infórmese sin compromiso de la distribución lina y gasoil, varios; de productos de belleza «Avón» cómodamente, horas libres Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid

GANANCIA - Premios Pueden ser suyos con Avon Llame ahora, señora mientras existan oportunidades, para la distribución cerca de su domicilio Llame al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.785 de Madrid sin compromiso

SE NECESITA dinera fija responsable y chica sabiendo cocina Paseo de la Isla Edificios Beyre 10 9.º

NECESITO oficial cerrajero de primera y a prendiz adelantado. Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde

SE NECESITA manicu-Razón: Teléfono 209012 (R O C 1.003) MUCHACHA necesito Lain Calvo 29 2.º

E OFRECE pintor empapelador Juncuas T :léfono 207606

DAMOS guantes mano. bien pagados. Puebla 1. 29

SE NECESITA señora para limpieza Mesón «El Corralón» (R. O. C 1.018)

SE NECESITA cocinero Hostal Moderno (R O C 1.026)

CHAPISTA oficial de swagen, Dodge Break; primera, se precisa Raberlinas y furgonetas ? zón Teléfono 209725

> SE NECESITA interina bien retribuída Restaurante Casa Elias Llana Afuera, 5

MUCHACHA para matrimonio con hi jos se necesita Buena retribución Informes: Cafete ria «Isla»

NECESITA chôfei car-VENDO 850, 4 puertas, net primera con conocomo nuevo, precio in- cimientos carreteras teresante. S. E. Pedro- Avda del Cid 90 Almacén (R O C 1.035) ASISTENTA se necesita Informes: Ba Restaurante Villaluenga Lain Calvo 20

> SE OFRECE pintor Teléfono 205740 SE NECESITA chica Conde Jordana, 3, 7.º

Izqda Telf 202607 NECESITO chica con informes, buen sueldo Paloma 35 Comercio

SE NECESITA chica formal, interna o externa. Vitoria, 109, 1.º.

PINCHE de cocina ade- men, 2, 8.º, A. lantado, necesita cafe- NECESITO señora pateria próxima apertura ra la limpieza. Razón: Razón: Nueva Avenida Interesados llamar telé. Bar Valdeajos. San Pafono 206265 y 204714. (R. blo. 10. (R. O. C. 1.058). O. C. núm 1.041).

buena presencia, se pre- mo. 8, 3.º. cisa para guardarropa. Interesadas presentarse en Plaza Alonso Martinez. 7. A. 1.º. «Alka» (R. O. C. núm 1.046) NECESITO chica externa o interna Mercado Norte, Puesto, 16 (Pescaderia),

Bilbao, muy buen suel- derecha. do San Lesmes, 1. (R fono, 335180. Bilbao. (R fijo, trabajar a medias to Elementa! Reválida O. C. 1.046).

CONDUCTOR mecanico, necesita empresa del Polo de Villayuda Teléfono 203701. (R O C. 1.029).

EMPLEADA hogar pa ra Bilbao, se necesita 202022.

SE NECESITA aprendiz para chapista de 14 años. Interesados de 10 a 1 y de 4 a 7 en Carrocerias Auto-Chap. Tesorera, 4. (R O. C. 1.049),

CHICA para Madrid te retribución. Presensimo, 8, 6.º

mientos de cocina se Laboratorio Morejón. precisa Interesadas Calle Menéndez Pidal, presentarse en Plaza Alonso Martinez, 7, A 1,9 «Alka». (R O. C.. núm 1.047).

NECESITO chica dispuesta. Dormir fuera. Buen sueldo. Sagrada Familia núm 29, 7.9 derecha.

CHICA se necesita en Vitoria, 31, 1.º

NECESITO chica con informes Sanjurjo 11, 10.º izquierda

SE NECESITA mucha cha con informes para Madrid verano en Burgos, buen sueldo Santander 19 4.º Deha

SE NECESITA muchacha de servicio para matrimonio con un hijo. Avda, Generalisimo 8 1.º, Izqda

PORTERO para establecimiento se precisa, retirado Guardia Civil o Policia Armada Interesados presentarse en Plaza Alonso Martinez. 7 A, 1.º «Alka» (R O C núm. 1048)

SE NECESITA chica para Santander Interesadas llamen teléfono 205887

HOSTAL Hidalgo necesita chica o asistenta. Almirante Bonifaz 14

APRENDICES ambos sexos, se precisan Guantes «Sancho». Pisones. 32. (R. O. C 1.050)

SE NECESITA auxiliar de Farmacia, con experiencia Razón: Teléfono 204949. (R O C. 1.034)

SE OFRECE pintor y tablas de pino. Llaempapelador. Calle Pla- mar teléfono: 206743 za Particular de San Juan de Ortega número 1, 4.º, B. Teléfono: 204358. Burgos.

COLOCAMOS toda cla. se de personal femenino para servicio hotelero y doméstico con o sin experiencia. Barcelona Costa Brava e Ibiza. Tels.: 249-14-04 y 333-44-94 Pje. Costa. 6. pral. 2.1. Coll Blanch (Barcelona).

NECESITO chica. Car-

SE PRECISA personal para trabajar en líneas Interesados presentarse de 8 a 1 y de 3 a 7 en: Dragados y Construcciones, S. A. Carretera Poza, núm. 20, 1.º, A Burgos. (R. O. C. 1.057) NECESITO chica, ma-SE NECESITAN seño- ñanas, 9 a 1. Héroes de ritas para cafetería, en la División Azul, 3, 2.º.

Teléfono 208578. Tarde. actual: conjunto

SE NECESITA ca marera. Informes en Restaurante Auto - Estaciones (R. O. C. 1.053).

RESTAURANTE Ojeda, se necesitan limpiadoras (R. O. C. 1.004)

NECESITO chôfer con coche propio, para ocho días. Ofertas: Linares Calle de Condado de Treviño, 68. Miranda de Ebro.

con informes. Excelen- LABORATORIO farmacéutico necesita re- CLASES particulares tarse: Avda Generaii- presentante introducido, licenciado en Letras, 30 por 100 comisiones, SENORA con conoci- para plaza y provincia. 25 Madrid.

OCASION Vendo máquinas usadas de escri. bir sumar y calcular. procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos

OCASION Se venden 60 ventanas metálicas de 1,58 por 1,25 Informes. Villarcayo 11 Teléfono 205536

COMPRO lana vieja Avenida del Cid Teléfono 208239

URGE vender conejos con jaulas nuevas gigante español «pura raza» por no poderlos atender Maestro Quin tanilla dei Agua

REMOLQUES basculantes Antes de comprar consulte precios Comercial Masel Ma. drid 42

VENDEMOS 1 500 pollillitas raza Hylini de cuatro meses y medio Facilidades de pago Cooperativa «Nuestra Señora de los Reyes» Grijalba

VENDO coche de niño Razón: Plaza Logroño. núm 2 9.º C

VENDO perra perdiguera, cazando Arturo de la Torre Plaza de Vega, 17.

VENDO tricotosa «Passap» nueva, barata. Razón: Teléfono 208363.

OCASION Procedente derribo, vendo teja Alicante Machones largos

SE VENDEN perros de caza, cazando Informes Fernán González 73 caza a prueba San Pe-

dro la Fuente. Calle Vi-

llalón, 37. VENDO perro pointer Barriada La Inmaculada letra E. núm. 4, 5.4

VENDO una perra Setter y una Perdiguera, cazando bien Félix García. Santo Toribio

núm 3 VENDO perro de caza de Madrid, núm. 4, 10.º

SE NECESITA chica VENDO perros, pastor SEÑORA o señorita, fija Avda Generalisi- alemán y perdiguero, varias edades. Hospital del Rey. Bar Gloria.

PREPARACION oficinas Bancos Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 28.

ACADEMIA Cen

Cursillos intensi tro do. Información: Telé. DOY camión trabajo vos verano Bachillera

REPASO evaluaciones. cultura general Idiomas Taquigrafia Mecanografía Oposiciones Academia Centro

APAREJADORES, Obras Públicas Matemáticas Profesor experiencia San Lesmes 18. 2 4 C

MAESTRA daria clases particulares primaria y 1. y 2.º Bachiller Teléfono 202573

PROFESORA de inglés Llamar de 5 a 7: Teléfono 206026

francés, latin. Teléfono: 206350. DESEARIA profesor

electricidad, 1.º Telecomunicación. Teléfono: 204606.

CONSTRUCCIO NES «BU Bl» Venta pisos llaven mane y pisos en 'ase de construc ción La mejor si ruación de calle VI toria Minima en rega inicial restr a convenii Gran les facildades in formes. Calle Vi toria 175 1° C

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano VENDO pisc en Lain Calvo 128 metros Ra zon reléfone 201183

> VENDO papello 1900 metros cua drados con fice nas viviendas .1 macen Situade ex rretera gebera Madrid Irún propio cualquier ne gocio Informes Teléfone 201312

VENDO piso Aparic o y Ruiz, 7. 2.º. Teléfono 204521.

VENDO pisos terminados con exencione's, des de 300.000. Muchas facilidades. Informes Garaje Pisones, 18 y 20 Teléfono 204385

VENDG local con sotan grande y piso. Calle Madrid, 74. Cantero. Concepción 2 :

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, VENDO dos perros de resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado portal número 4 (Capiscol). desde 230.000 Pts. Cuaro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

> AGENCIA FIRO GA Pisos tocales alguileres traspa sos Oficinas: Vi coria, 59 Teléfonos 206746 205271

VENDO piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada, empapelado parquet, calefacción, mucho sol. Informes, Melchor Prieto, 9, 5.º. centro. 10 mañana a 5 tarde.

VENDO piso centrico 3 habitaciones con terrazas, soleado Telefono: 206272 VENDO piso en la ca-

lle Salas 16 4.º puerta Perez.

Jueves, 12 at Agosto de 1971

# REVISTA DE PRENSA

LOS "CENOCENTRISTAS": lo relativo a organizaciones economía general; pero no nuada". ha declarado el mi- tro. Los centros privados se- reforma total que exige una Vo Diario". (Pág. 2).

A mi se me encomendo abrir el Movimiento. Y yo acepté la Secretaria general a base de abrir el Movimien to, donde pudiésemos participar la inmensa mayoria de los españoles; por lo tanto, para incorporar más gente al Movimiento, para que hubie e posibilidad de mayor participación, fui partidario de las asociaciones. Siendo yo ministro, se puso en marcha un proyecto; por lo tanto, a mi me parecieron entonces bien y me siguen pareciendo. Ya sé que hay que tener cuidado con ellas; ya sé que tienen que ser jugando limpio; ya sé que tie nen que ser dentro de unas Pero, naturalmente, si yo fui

las Cámaras para que ten- por valor de 10.000 millones unos aumentos no sólo en rran? Dado el actual siste- adoptar posturas propagangan una mayor agilidad; y, de pesetas ha quedado to- nuestro país, sino mundial- ma impositivo de nuestro dísticas que, además de fosi se va al asociacionismo talmente cubierta. Los espa- mente" Finalment dice, país, la gratuidad indiscri- menta infundadas esperanhará falta montar las aso- noles han acudido al llama- qua abaja en el estudio del minada es totalmente injustas e ilusiones a corto placiaciones convenientemente miento con su dinero. Van reglamento de las Cámaras ta. La aplicación de la gra- zo, contribuyen al resentipara que todo hombre con a ayudar al desarrollo del de Comercio. inquietud política tenga un país y recibir una renta lugar donde participar. Por aceptable, un 6 por 100. ¿Petodo esto puede venir la ro es esto cierto? Mucho nos apertura.

ESPAÑA ECONOMICO-SOCIAL

BLE" "(El Alcázar", (Página 2). Edit.

de la política económica lo- ro con sólo ponerlo en magrar el desarrollo en la esreglas que se establezcan, tabilidad. Constituía una es- ca. Esta es una de las conpecie de norma la teoría de secuencias de la inflación. entonces partidarlo no voy que los precios no debían su- Como lo es la pérdida consa cambiar de chaqueta aho bir más de un 3 por 100 Estimo que en el mundo Se comienza a sostener que sindical está el 80 por 100 de el ritmo de subida no imlos problemas que tiene hoy porta, queda igual que sea día la sociedad; y, por otra del 4, del 5 o del 6 por 100 parte, es imprescindible con- anual, con tal de que, en el seguir la participación y la interior los salarios vayan presencia activa de los hom por delante, y, en el extebres del trabajo en la poli- rior, no rebasemos el alza tica, a través de su sindica- de los demás países. Se ha lismo. Yo creo que dando bla autorizadamente de la "AUGURO UN MAGNIatribuciones y funciones y "inflación tolerable". La FICO ANO 1972 AL CO- CULTURA Y ED"CACION teniendo confianza en los pregunta que inmediatamen MERCIO NACIONAL, por hombres del trabajo, deján te surge es: ¿tolerable para que la reactivación estará en doles participar, implicando quién? Porque si existe una su pleno apogeo, con la ven- ¿PARA QUIEN? Si el Esteles cada vez más, ahí tene- clase de españoles para los taja de que nuestras reser- do no subvenciona toda la mos la posibilidad de una que la inflación tenga efec- vas de divisas permitirán enseñanza (estal y privada), gran apertura y autentici tos perjudicales, la inflación que la evolución en ste pe se hace imposible el ejerci-

familiares, en las que hay será justa, y si no es justa, nistro de Comercio, en una guirán siendo colegios "pa- verdadera reforma educati-

tememos que no. Si el alza de la vida supone un 6 por 100, los suscriptores no ga-"LA INFLACION TOLERA- nan ab olutamente nada, Y sado, es de más de 7 por tiempo parecía un objetivo sino que han perdido dine nos de la Hacienda Públitante de valor del dinero defiende al ahorro de la inflación? Mientras no se dé una respuesta satisfactoria a esta pregunta nosotros cree mos que ninguna inflación e tolerable.

dad. Luego, hay que revisar podrá ser tolerable para la ríodo sea constante y conti- cio del derecho a elegir cen-

SUSPENSIONES DE PA GOS. "El Norte de Cas tilla" (Valladolid) 8-8-71 (Pág. 3). Coment.

ambigüedades y lo enmas caramientos de una situa- ta Ojalá se lleva a cabo la vo Diario"). ción que dista mucha de ser lo optimista que se nos hace creer.

ENSENANZA GRATUITA

ma. El derecho a elegir cen- lucía"). tros exige también que haya ESPAÑA Y LA OTAN. Ni

que profundizar. También creemos que no es tolerable, entrevista que ofrece el dia ra ricos". Si estos centros va. Si realmente es imposible que profundizar. Fambién hay Veamos algunos efectos. La rio "Pueblo". Por otra par son de religiosos "y lo son extender la gratuidad a tovida municipal; hay que mo emisión de deuda pública te, al referirse a los precios, la mayoría" ¿siguen con el dos los centros estatales y no dificar los reglamentos de para inversiones al 6 por 100 señala que "están teniendo dichoso antitestimonio o cie" estatales convendría no tuidad a todos los centros miento contra un amplio exige, para ser justa, una ra- sector de la enseñanza pridical reforma de tal siste- vada. ("El Correo de Anda-

centros donde elegir. Es in- a España le interesa la justo que el Estado subven- OTAN en la actualidad, ni El año 1971 quedará en la cione a la enseñanza pri- aunque le interese podría insi la subida, como el año pa- historia de nuestra economía vada si, para esto, ha de tegrarse en ella, berto que como el del mayor número desatender la creación de Gibraltar no fuese negocia-Hasta hace no mucho 100, no sólo no han ganado, de suspensiones de pago tantos centros cuantos sean do; ni, por último la realiquiebras y reducciones de necesarios para escolarizar a dad de la OTAN es otra coplantillas. Y no se trata de toda la población que debe sa que un esfuerzo americaque las dificultades afecten estarlo. Pero entonces sería no, de quienes somos aliaa una rama unicamente. En también injusto hacer que dos, para preservar el conesta delicada situación, en la las iras del país caigan con-tinente de una invasión soque debemos conjugar a la tra los colegios que necesar viética. Por todas estas rahora, cosa muy corriente úl- De repente, en cosa de me que los modestos y honrados te de nuestra industria y Dada la relación entre sis como otra cualquiera de pernuestro comercio y el sensi- tema socieconómico y siste der el tiempo la de inquiejas de Ahorro, para lo que ble aspecto del paro, cada ma educativo, dificilmente tarnos por un ingreso que tanto se les estimula. ¿Quién vez más creciente no son fá- un sistema educativo verda- no coincide ni con los precilmente comprensibles el deramente personalizante sentes intereses e pañoles, triunfalismo e ultranza, las puede imponerse en un sis- ni con las necesidades detema socioeconómico clasis- fensivas del Mundo. ("Nue-

### LEA VD.

# Diario de Burgos

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 30 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más, 2 pesetas

MASEGOSA. Pisos pa. SE VENDE piso, faci- PISO, Plaza Vega, 19, FIROGA. Avenida del ra habitar y próxima lidades. Calle Madrid, 3 habitaciones, 120.000 Cid, locales 70 y 150 entrega cuatro habita núm 70, 4.º, F. pesetas. Informes: pri- metros cuadrados. ciones exteriores solea. VENDO primer piso, mer piso. Facilidades diez años Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cld .80 2.9 Teléfono 209333

VENTA pisos económicos desde 275.000 Ptas Ferminados Carretera de Arcos, zona Barriada Ferroviaria. Autobús Pisones Informes: Inmobiliaria Galindo, S. A. Melchor Prieto 16, 1.º Teléfono 209274 Ver obra tar-

OPORTUNIDAD: Por viaje al extranjero, se vende bonito piso, 5 habitaciones. Informes: Avda Cid 37 Portería SE VENDE piso con muchas facilidades totalmente reformado Informes: todas las mananas de 11 a 2. Almirante Bonifaz. 8. 3.9. izquierda

des. de 3 a 7.

GRAN ocasión. En Alar del Rey vendo cafetería Italiana, amplia y moderna Informes: teléfono 20.

VENDO piso centriquisimo, propio oficina Te. léfono: 207478.

VENDO piso soleado. Carretera de Logroño Sedano, 11, 4.º, Dcha Informes el mismo.

CHALECITO se vende Calle San Pedro Cardeha, 110

VENDO piso económico, Alfareros, 8. Informes calle Avila, 2, 2.2, C

PISO muy económico, se vende en Parque de San Francisco, núm. 3 Razón en bajo fábrica

VENDO casa - palacio enorme terreno 202022 VENDO piso, bien soledo, por traslado zona Vadillos Bar Marci. Avenida del Cid.

disimos Minima entra- dos manos, grande, cén- OPORTUNIDAD de ad. Fuentecillas, magnifica trico. San Juan. 37. 1.9. quirir bar-pastelería, situación cara al Polí-SI CONSIDERA que nuestros pisos son muy buenos, cómprelos con facilidades de pago, pero después de verlos completamente termi nados en la Avenida de Gamonal, frente a Barriada Inmaculada. Ponce y Alonso.

> PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa lla ve en mano Exen tas Facilidades de pago diez años Desde 240 000 pesetas Para más in formación calle Madrid, 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6

ARRANZ ACINAS está especializado en la construcción de vivien. das de protección oficial (Renta Limitada Subvencionadas y Grupo 1.2). de excelente calidad e inmejorable terminación Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago Información y ventas núm. 15.

VENDO local octavo. apropiado para delineante pinturas fotografía, etc. Calle Trinas, núm. 10 Informes porteria

SE VENDE piso económico, 4 habitaciones, despensa, cocina y baño. Santo Toribio, 19, 1.º, A.

VENDO piso céntrico, exterior, 4 habitaciones, calefacción. Razón: Calera, 6, 2.º, Izqda. Tar-

VENDO casa con jardín, terraza y sótano Razón: Camposa, 14.

so y 4.500 renta «Espeje Azul». Calle Lavaderos, 1. Informes: Cafeteria 62». Travesia Elizatxo, 4 Irún.

VENTA piso, Anselmo metros. Salvá. Informes: General Mola 16, 3..º Val.

VENDO piso, camino Polvorin, tercer portal, 1.º, B. Razón en el mismo.

iglesia Anunciación, propio oficinas. cuatro y cinco habitaciones, servicios centra-

FIROGA. Zona La Terraza, calles Via Empalme y Lerma, pisos cuatro y cinco habitaclones

FIROGA En Gamonai pabellón 1.300 metros Buena situación precio interesante

FIROGA. Local muy céntrico, 220 metros doblados, para negocio importante.

FIROGA. Calle Tesorera, pisos cuatro habitaciones, exentos contribución, con facilidades FIROGA. Vitoria, 56 Edificio Beyre, piso cinco habitaciones, servicios centrales.

FIROGA. Locales Aparicio Ruiz, 70, 80, 150 metros, con 250 de sótano.

FIROGA. Calle Madrid, junto La Terraza, local 115 metros cuadrados. FIROGA. Vitoria, 115

pisos cuatro y cinco ha.

bitaciones, cale acción

central. FIROGA. Hostal interior ciudad, 18 habita-

FIROGA. Pisos Paseo con vivienda y almacén, gono Industrial Villa-250.000 pesetas traspa- lonquéjar. Facilidades doce años.

FIROGA. En Gamonal, distintas situaciones, locales todas dimensiones y naves de hasta 2.000

FIROGA. Locales edi ficio Puente Gasset 60 110, 150, 200, hasta 600 metros.

FIROGA. Entreplanta edificio Puente Gasset, FIROGA. Pisos junto 115 metros cuadrados,

> FIROGA. Plaza Nueva Gamonal, pisos cinco habitaciones, facilidades de pago.

FIROGA. Locales calle Santa Cruz, nuevas edificaciones, de todas superficies.

FIROGA. Consúltenos su operación inmobiliaria Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

## Ganados

OCASION: Cosechadora Braud por no poder atender. Tratar: Juan Garay, 21. Burgos Y Leiva (Logroño) Teléfono 3. Fausto Barrio FRILLADORAS Ajuria Trilladoras Ajuria del núm 1 y R-80 todas ellas reparadas y con garantía de primera campaña con elevador y lanzapajas Vende Fella Serranc Garcia General Mola 63 Harc (Logrono)

VENDO dos cosechavo, muchas facilidades. Madrigalejo.

NACAL fabrica odos los tipos te sinfines pare la elevación de grano Poligono: Gamonai Feléfono 204972

SE VENDE cosechado ra Dania modelo 1800 4 metros corte, de una campaña, por no poderla atender Razón: Julio Buezo Calle Doña Berenguela, núm. 12 3.º C Burgos

EMPACADORA vendo, New Holland, número 69 por cesión negocio y alambre núm 12 Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada Buen

### Huéspedes

CASA particular, con fortable da pensión completa o sólo dormir a dos señoritas Teléfo no 200177

PENSION o sólo dor mir. Trato familiar Céntrico. No hay niños Parque de San Francisco núm 3 1º Izqda SENORA necesita habitación o apartamento. céntrico, con teléfono y agua caliente Teléfono: 209926. De 4,30 a 7,30 tarde.

DOY pensión completa. Casa confortable. Calle Vitoria, 115, 2.º, E.

VENDO mueble-cama Teléfono 204606.

PASADO domingo, día 1.º, extravióse pantano Arlanzón, bolsa blanca doras de 5 y 2,50 me- conteniendo cubiertos y tros corte, a prueba. Fa- otros utensilios camciones, mobiliario nue- cilidades. Ventas de ping. Agradecerán entrega: Teléfono 206373. Teléfono: 209016.

zada, Libreria Hernan. 20 Capiscol.

### lelevisores

TELEVISORES 19' (il timo modelo extraplano UHF licencia america. na con voltimetro y mesa, todo 16.000 pesetas Diez dias pruebs sin compromiso Ventas a plazos Garantia abso. luta seis meses «Comercial Velo-Motos Ca. lera núm 10

> REPARACIONES garantizadas tele. visores magnetofones antenas colectivas Radio Tudanca Avellanos 4 Telefono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domi cilio Teléfono 201986 REPARACION televi sores todas marcas Ser vicio urgente Antenas Servicio técnico Mar coni Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono

### Traspasos

TRASPASO fonda, 22 camas, cochera cuadras, pajar, patio. La más acreditada de la región Económica Mucho trabajo. Goreti. Herrera de Pisuerga (Palencia).

TRASPASO local céntrico. Informes: Calle San Juan. núm. 35, 1.º

### Varios

SE OFRECE transpor. tista con camión Avia

PERDIDA reloj señora POR su lana usada le entre mesón de José entregamos un Flex. Luis y Cafetería Oslo. Colchonería Enrique. Razón: Plaza de la Cru- San Juan de Ortega,

> SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón 20 Burgos

> ASPIRADORAS Valet y todas las marcas. Taladros. Lijadoras. Reparaciones. Teléfono: 200509.

FOTOGRABADOS. Confección rápida TALLERES GRA FICOS «Diaric de Burgos Precio. ventajosos - Calle San Pedro Carde na. 34 Tel 207358 , Papeleria Tagra Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc TALLERES GRA FICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Carde ña, 34 Telét 207358 y Papeleria Tagra calle Vitoria 13 Teléfono 202852

### Offset

y toda clase de tra bajos tipográficos en TALLFRES GRAFICOS . Diario de Burgos» Calle San Pedri Cardeña, 34 teléfo 10 207358 v Pape teria Tagra, calle Vitoria, 13 teléfo 20 202852

Nuestros teléfonos: Redacción 201280 Admon. 207148 49

# ARAMDA



D. Isaac Rodríguez de Lera que ha hecho un interesante de Duero.

ejemplares.

llega la jubilación, por regla general, transcurridos los años de intenso trabajo activo, los suele dedicar al descanso en mucha socasiones perjudicial para su salud y para los años que le quedan de vida, pero siempre hay excepciones y una de ellas es la que concurre seo particular en su pro- gresando sobre las once de driguez de Lera, que cuen- perdiesen. ríodo secundario.

bre que ha adquirido ese, museo a que nos referimos, nos dirigimos a él y el señor Rodríguez de Lera, todo amabilidad se presta a enseñárnoslo, proporcionándonos toda clase de explicaciones, dando a sus diferentes especies el nombre técnico su calidad! por la que cada una es conocida.

### Don Isaac Rodriguez de Lera, un gran aficionado a la paleontología

enorme abundancia de mejorar su salud hasta el cenciada en Ciencias Geo- todo interés lucrativo y MATRIMONIOS

piritu de investigación y rrezuela, Villaverde de pacio en que se encuen- bel Muyo y Espeja, Ma- guel y Benito. de coleccionista que le ha Montejo, Valdeva cas y tra situado, diriamos po- ría Cristina Urda y Garmovido a reunir tantos otros limítrofes. Ha reco- bremente situado, nos di- cía, Alfredo Sualdea y FARMACIA DE El señor Rodríguez de siempre la oportunidad de más amplio donde se pue- y Rincón, Olga Vallelado neuseo de fósiles en Aranda Lera nos dice que cuando recoger fósiles para su pe- da clasificar adecuada- y Moreno, José Luis Her- 110, 13. se jubiló de su empleo a queño museo y así los en- mente cada especie, pe- gueta y Tobes, Angel Es-Cuando al hombre le los 65 años, se encontraba contramos de la provincia ro que aprovecha ese lo- teban e Iglesias, Ricardo CARTELERA enfermo hasta el punto de de Alicante, Pontevedra, cal por carecer de otro y Tapia y Delgado, Rafael que cada dos por tres, se Palencia, Valladolid, et- de medios económicos pa- Hernando y García, Maria médico y como en él se cia de Alicante, en una un edificio en condicio- y Soto. había despertado esa afi- ocasión se trajo nada me\_ nes y, añade, si algún orción, pensó que tal vez nos que 150 kilos de fó- ganismo o particular le

ejemplares reunidos, por extremo de curarse com- lógicas del Museo de Cien- por ello consideramos que cierto en un espacio re- pletamente y conseguir cias Naturales de Madrid, al igual que nos ha reducido, puesto que ha este pequeño museo que quien ya ha visitado su cibido a nosotros, con la utilizado un pequeño local estamos viendo. pequeño museo, recibiendo misma alegría no dudaque antes fue gallinero. Continúa hablando nues- también continuas visitas mos que recibirá a cuanpara coleccionar y orde- tro entrevistado y nos di- de profesores del Institu- tos le visiten interesánnar toda esta serie de ce que muchos de los to de Enseñanza Media de dose por su pequeño muejemplares en apariencia ejemplares los ha encon- Aranda, así como de infi- seo. corrientes y otros a todas trado en la Serrezuela, sis- nidad de estudiantes áviluces raros, nos vemos tema montanoso de la dos de conocer personal- NACIMIENTOS forzados a iniciar la en- provincia de Segovia en mente, por medio de los trevista por si ello pudie- sus límites con la de Bur- fósiles, la historia de la Beatriz Parra y García, Luisa Losa y Martínez,

rrido muchas provincias ce que efectivamente esa García, Rafael Ruiz y Viespañolas, aprovechando colección merece un local cario, Juan José García el aire de montaña le po- siles.

dría ser favorable, utili- Del período cretáceo, económico, entonces sí zando un pequeño velo nos dice, se encuentran que Aranda podría conmotor con el que inició y abundantes fósiles entre tar con un excelente musigue efectuando sus pa- los 900 y los 1.150 metros seo en las debidas conen don Isaac Rodriguez seos principalmente en la de altura, de ahí que en diciones que el mismo de Lera, funcionario jubi- época de verano, paseos la Serrezuela haya tanta merece, pues se encuentran lado de Banca que a los que según nos manifestó abundancia de esas espe- como podemos comprobar 69 años de edad, su afi- consisten en madrugar y cies y muchos más en te- muchas especies esparcición le ha llevado a co- a la salida del sol des- rrenos de labor, porque al das por el patio de su caleccionar y hasta inves- plazarse a las montañas, arar las tierras salen a la sa, aún sin clasificar por tigar sobre la ciencia pa- dedicándose a la búsque- luz aquellos fósiles que falta de espacio para coleontológica contando, en da de ejemplares durante permanecían enterrados. locarlas y sería una lástila actualidad, con un mu- tres o cuatro horas, re- Nos añade el señor Ro- ma que esas especies se

pio domicilio, en el que la mañana. Este ejercicio ta con modernas publica- Francamente es digna existen especies muy me- y el aire de montaña le ciones sobre la materia de admirar la paciencia, ritorias cuyo origen se re- ha sentado tan bien, que que tratamos que le sir- el esfuerzo despertado monta a cientos y miles ahora ya no necesita acu- ven de orientación para por el señor Rodríguez de de años, incluso del pe- dir al médico, encontrán la clasificación de sus fó- Lera que por pura afición dose fuerte y sano. De es- siles, que está en contac- sin base técnica para ello Atraídos por el renom- ta forma ha conseguido to con una profesora li- y valiéndose de su pequeño velomotor como dejamos consignado más arriba, haya logrado reunir en tan pequeño espacio y en condiciones inverbsimiles, tal cantidad de fósiles hasta formar un auténtico museo, no pequeño como él dice, sino un museo que puede proporcionar extraordinarios conocimientos a los estudiosos, a los investigadores de esta ciencia paleontológica.

Sería interminable seguir hablando de este museo, su coleccionador no se cansa de hablar, de dar toda clase de explicaciones, de darnos a conocer los nombres técnicos de cada especie, en fin, de transmitir a cualquier visitante todo su saber todo lo que su afición le ha proporcionado y por ello nos despedimos de nuestro entrevista. do exhortándole a la continuidad en esa afición que tantos beneficios pue. de reportar a los estudiosos y a la sociedad, agradeciéndole al mismo tiempo la atención que nos

ha prestado. Es una lástima que no - Partió para Santiago se haga caso de estos inres ha renovado contrato y En cuanto a la retirada de Compostela la gran pe- vestigadores, aunque afi-Radio Juventud que, duran. mentar más y más este te cuatro días, recorrerá las museo al que debieran prestar atención tanto los organismos locales como los provinciales, questo que al fin y al cabo, no deja de ser un medio más, un procedimiento para enriquecer la clencia, mientras que por otra patre hay que admirar el gozo. el contento que experimenta el señor Rodriguez de Lera cuando se le visita; en aquellos momenafición, queda descartado

Victoriano Rodríguez y Reglero con Maria Cruz González y Bartolomé, Francisco Hernando y Casas con Antonia Mencía y Martínez, Higinio Fuentes y Fuentes con Maximina San José y Sanz

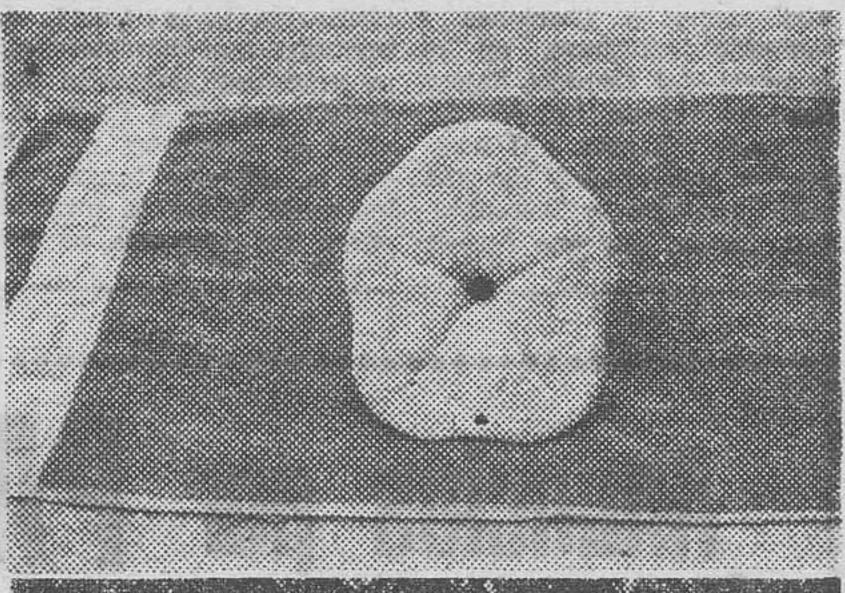
### DEFUNCIONES

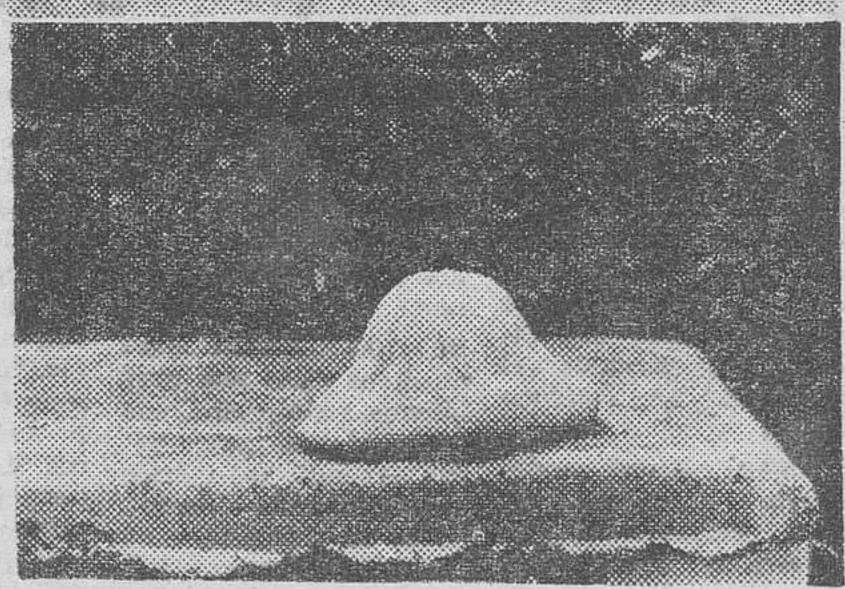
se interesar a nuestros lec- gos que comprende entre Tierra. Ignacio Martín y Cámara, Juana García y Miñó, Estores, como así creemos, otros los pueblos de Mon- Al interesarnos por su María de los Angeles del teban Lázaro y Hernánpreguntándole por ese es- tejo de la Vega de la Se- museo y el reducido es- Val y Pascual, Ana Isa- dez y Margarita de Mi-

### GUARDIA

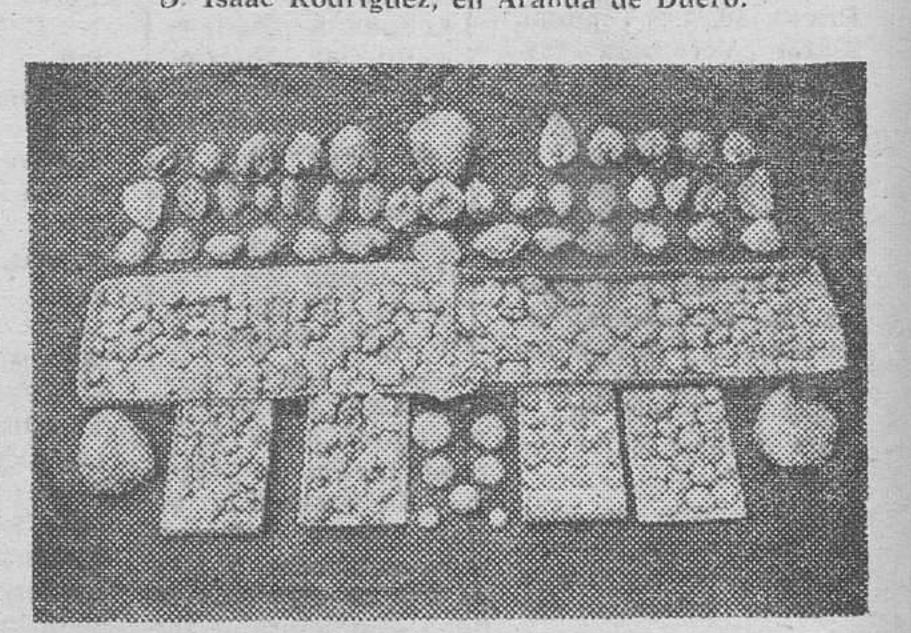
Mira, plaza del Caudi-

TEATRO - CINE ARANveía precisado a acudir al cétera, etc De la provin- ra ampliarle y dedicarle de los Angeles Chavarrías DA.— "Un muchacho co-

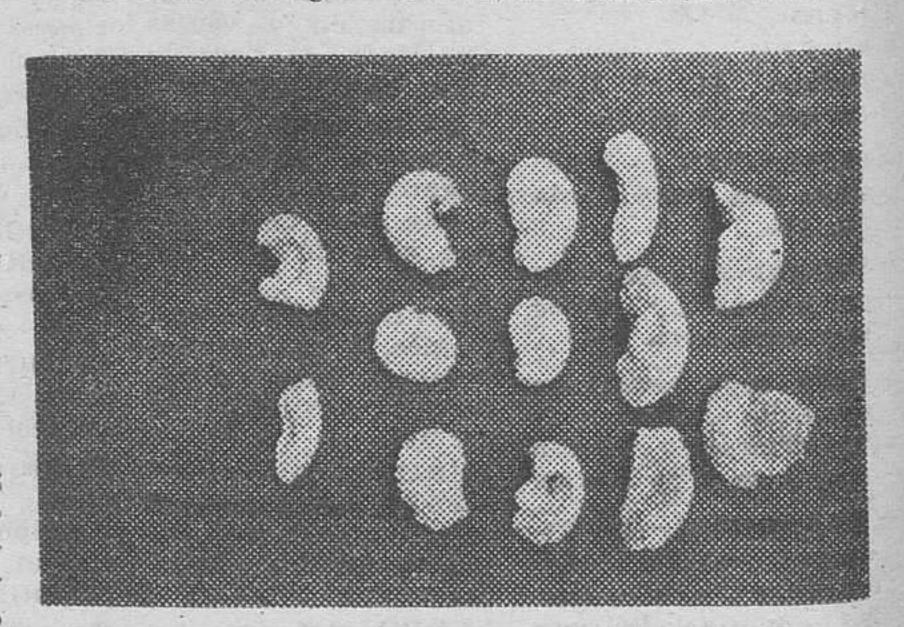




Equinida cogido en La Serreta (Alicante) en posición normal y visto por la parte inferior, del museo de D. Isaac Rodríguez, en Aranda de Duero.



Cardium, isocardium, tylostomas, etc., del museo de D. Isaac Rodríguez de Lera, en Aranda de Duero.



Aremonites, cogidos en La Serrezuela (Segovia)

¡Vea vealos inmediatamente y se convencerá de

Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, Sorprendidos por tan frente Barriada Inmaculada

### SE VA PERGEÑANDO EL PROGRAMA DE FIESTAS

dias hay novedades en el cial del equipo, en partido esperamos que en breve se Club Deportivo Mirandés, en que se jugará a las cinco nos facilite la lista compleesa carrera contra reloj que de la tarde, en Anduva, con- ta del equipo de colaboradoha emprendido para ganar tra el Primera Regional viz- res que tendrá don Agustín el tiempo perdido. Hay que caíno Santuchu, de Bilbao, Ortiz. darse prisa para dejar for- equipo potente, como casi tomado el equipo y que éste dos los que militan en esa tenga la preparación debida categoría en Vizcaya. Será al comienzo de la tempora- un buen punto de referenda, que está ya encima.

Respecto a fichajes, tene- sibilidades del Mirandés. de ambos lados.

El mirandés Pérez Nava-

que ya se podría formar un yo, 4 bajo. equipo muy parecido al de la pasada temporada, a fal- Respecto a la Junta directro guardametas.

cia para ir cotejando las po-

mos que Aranguren ha fir- Para el 22 y el 29 del comado ya por el club. Proce- rriente se han concertado de del Osasuna, tiene 21 años dos partidos contra la S. D. y juega de medio e interior Eibar, quedando por concre- chaparrones. tar el orden de los campos.

esperamos que esta tempo- de los carnets de socios, pa- regrinación organizada por cionados, ese afán por aurada demuestre sus extraor- ra mayor comodidad de ésdinarias cualidades goleado- tos y gracias a la gentileza del delegado comarcal del También y tras no pocas Patronato de Apuestas Mugestiones, ha contraido com- tuas don Carlos Ilárraza, se promiso con el Mirandés el podrá realizar, todos los días, medio Sanz, que procede lel de siete a diez de la noche, Real Madrid. En cuanto a en la nueva delegación co-Erro se espera que fiche de marcal de dicho Patronato, un momento a otro, con lo sita en la calle Dos de Ma-

ta de cubrir el puesto de tiva, aún no se nos ha faciliportero, para lo que se están tado la formación completa haciendo gestiones con cua- de la misma, pero sabemos randés está ensayando una tos parece como si se colque continuará de tesorero obra para representar pro- masen todos sus anhelos, don Luis Felipe Fernández ximamente en el Teatro Ci- pues al molestarse por El próximo domingo ten- y también como directivo nema.

Como es natural todos los drá lugar la presentación ofi- don Melchor Sáenz. Así que

### NOTICIAS CORTAS

La excursión de la peña Los Veteranos, a Tirgo, ha sido aplazada hasta el domingo, dia 22 del corriente.

- El lunes, tormenta y

tierras gallegas.

- Se va pergeñando el programa de fiestas patronales. Mientras, los constructores de carrozas siguen acelerando los trabajos, para tener las mismas a punto.

- Otra vieja casa que ha desaparecido. En San Agustin, esquina Arenal.

- El cuadro artístico mi-

## EMPATE A DOS GOLES ENTRE EL BURGOS Y EL SALAMANCA

Uno de los tantos locales fue logrado de penalty Partido nocturno, una gran entrada (cerca de 15.000 espectadores) y resultado justo final

comienzo a las ocho y me- sustituído por Miranda. co y por la violencia que trega y nervio por parte dia de la tarde, su segundo encuentro de los siete que LOS GOLES tiene previstos como intro- Inauguró el marcador pate. oficial.

Salamanea en el Estadio ce bien hilvanado, que la ta y el castigo lo transfor- lo tomó, como hemos di-Helmántico, que registró zaga salmantina no acertó ma hábilmente Neme, en cho, más filosóficamente y una entrada de auténtica a despejar, lo que aprove- el segundo gol local. gala. Se bordeó el lleno to- chó Iturricha para conec- Con el resultado de 2-1 gunos momentos la iniciatal y la asistencia de pú- tar un potente tiro, que se se llega al descanso. blico, puede calcularse en tradujo en el primer gol En el segundo tiempo y otras, dejando constancia unos 15.000 espectadores, de la noche. durante el período de ma- de su mayor y mejor téclo que da clara idea de la Cinco minutos después, yor y más intenso acoso nica. Y como resumen de expectación que había sus- se registra una buena ju- burgalesista, Requejo, en todo ello quedó el empate citado la presencia del con- gada de Pita, con pase a remate de cabeza, estable- a dos goles. junto burgalés después de su espectacular campaña volver a ver fútbol.

jugaba en esta ocasión su segundo encuentro de entrenamiento, ya que el domingo anterior se desplazó a Ciudad Rodrigo, donde venció por 2-0.

El encuentro de hoy ha sido planteado por Mariano Moreno de forma distinta a los anteriores; es decir, en el primer tiempo ha alineado al equipo que venía sacando en el segundo y viceversa. Su coraje por parte del Sala- siones: manca, que le ha llevado a crecerse continuamente, con ánimo de anular y contrarrestar al Burgos. Esto le ha permitido dominar ligeramente en la primera parte, mientras que en Burgos quien ha tomado el con exceso -el partido fue desarrollado con mucha tranquilidad y a ritmo de ropa junior, de 1973 se ce- mán oriental Haase. suave entrenamiento por sus jugadores— ejerció mayor dominio y equilibró el Europa «Indoor», de 1973, resultado. Vistos los facto- tendrán lugar en Rotteraportaron, puede consi- Marzo. al gran derroche de ener- pa de Europa de decathlon gia de los locales, el Bur- y pentathlon, categoría fe- letismo. gos opuso un tranquilo ha- menina, ha sido aprobada

Dirigió el encuentro el colegiado salmantino señor Santos López, quien alineó así a los respectivos equipos:

Burgos. - Marcos; Capon, Raul, Gomez; Nebot. Ederra; Iturricha, Jacquet. Quirós, Alcorta II y Arzamendi.

En el segundo tiempo, dispuso la siguiente alineación:

Aramburuzabala; Alcorta consejos de su mujer. I, Ederra; Arraiz, Olalde, Este hombre de 61 años Mendiolea, Requejo y de edad, empleado de ferro-Angelin. A los 10 minutos carriles, fue victima de un de la segunda parte, ataque mortal mientras que Aramburuzabala recibió 40.000 aficionados celebraban un golpe que le hizo cojear ligeramente y aunque la lesión no era grave, Moreno consideró convenien- peonatos europeos, desde hate hacer la permuta del ce veinticinco años. lateral izquierda, volviendo a salir Capón.

Favón, Aramendi; Pita, Neme. Chaves, Bautista y pañol Alvarez Salgado Helsinki (Alfil).- El so- Polonia 0-0-1.

Salamanca (Servicio es- Urresola. En el segundo Aramendi, que se encuen- ció la igualada definitiva, pecial para DIARIO DE tiempo, José Manuel sa- tra adelantado y el remate a los 23 minutos de dicho BURGOS). — El Burgos lió en lugar de Aramenili de éste, con mucha fuerza, período. ha jugado esta noche, en y Arias por Bautista. Pita es detenido por Marcos, Y nada más. Fue un parpartido nocturno que dio se retiró más adelante, vero sin sujetar el esféri- tido jugado con mucha en-

ducción a la temporada el Burgos, a los 13 minutos A los 28 minutos, es se- el partido tuvo frases no del primer tiempo, como nalado un penalty a Ede- ya duras, sino broncas y Se enfrentó a la U. D. consecuencia de un avan- rra por entrada a Bautis- muy ásperas. El Burgos se

lleva, le rebasa y se con- del Salamanca. hasta el vierte en el tanto del em- punto de que en el transcurso del segundo tiempo por esa razón perdió en altiva, la cual recuperó en

## anterior y asimismo este dato es indicio claro de las ganas que existen de Comienzan a disputarse El Salamanca también las finales europeas de atletismo

Hoy participa Alvarez Salgado en las series de 5.000 metros

espectador murió a causa de emoción por la victoria de un compatriota

ropa y los Estados Unidos, Alvarez Salgado, incluido guiente:

la continuación, ha sido el de Junio y 1.º de Julio (pri- sashin al suizo Dossegger, Tercero, W. Hanish (Al.: mando y aun sin esforzarse to (semifinales) y 7, 8 y 9 Dalkilic al holandes Her-dalla de bronce. d. Septiembre (finales).

lebrará en Duisburgo.

- Los campeonatos de

por unanimidad

### UN ESPECTADOR FIN- 10 s. 3/10. Medalla de oro. LANDES MUERE DE EMOCION

Helsinki (Alfil).—La emoción provocada por la fantástica victoria del finlandés Juha Vaatinen, en la final de los 10.000 metros, en los campeonatos de Europa de atletismo, ha sido fatal para uno de sus compatriotas, en Bilbao; Astorga, Raul, a la prueba a pesar de los fermo cardíaco que asistió

> delirantes la primera victoria finlandesa, en una carrera de fondo, en unos cam-

ALVAREZ SALGADO DIS. (Alemania occidental). Me-Salamanca.- Aguinaga; PUTARA HOY LAS SE- dalla de bronce. Nestor, Diego, Daunese; RIES DE 5.000 METROS LUSIS, MEDALLA DE Helsinki (Alfil).- El es- ORO EN JABALINA

sificación para la final los letismo. - El encuentro «Indoor» cinco primeros de las tres La clasificación final de di-

1973 se disputará los días 30 cés Wadoux, al ruso Alek- 85,30. Medalla de plata. mens, al portugués Lopes, al - El campeonato de Eu- finlandés Holmen y al ale-

> BORZOV, CAMPEON EN LOS 100 METROS LISOS MASCULINOS

Helsinki (Alfil).- El fares que uno y otro conjunto dam los días 10 y 11 de vorito. Valery Borzov, de 'a Unión Soviética, ha ganado derarse justo el resultado - El proyecto de organi- la final de los 100 metros lifinal registrado, ya que zación, en 1973, de una Co- sos, masculinos, de los campeonatos de Europa de at-

El resultado de la carrera fue el siguiente:

Primero. Borzov (U. S.). Segundo, Wucherer (Alemania Oc.), 10-5. Medalla de plata.

Tércero, Papageorgo po ulos (Grec.). 10-6. Medalla de bronce.

LA ALEMANA ORIENTAL STECHER, GANADORA EN 100 METROS LISOS

Helsinki (Alfil).- Renate Stecher, de Alemania Oriental, ha ganado la final de los cien metros lisos femeninos, de los X Campeonatos de Europa de atletismo.

La clasificación de la prueba fue la siguiente:

mania oriental), 11 s. 4/10. Medalla de oro.

Segundo, I. Mickler-Becker (Alemania occidental), 11-5. Medalla de plata. Tercero, E. Schittenhelm

Helsinki (Alfil).- El Con- disputará hoy, jueves, las se- viético Janis Lusis, con un desarrollo, por otra parte, sejo de la Asociación euro- ries de la carrera de 5.000 lanzamiento de 90,68 metros, ha obedecido al esquema pea de Atletismo, que se re- metros, correspondientes a ha ganado la prueba final siguiente: un juego muy unió anoche, en Helsinki, ha los campeonatos de Europa de jabalina de los X Camentusiasta, con derroche de tomado las siguientes deci- de atletismo. Obtendrán cla- peonatos de Europa de at-

que debía enfrentar a Eu- series que se celebrarán. cha competición fue la si-

durante el mes de Marzo en la primera serie, tendrá Primero Lusis (U. S.), con de 1972, ha sido suspendido. como oponentes al alemán 90,68 metros. Medalla de oro-- La Copa de Europa de occidental Norpoth, al fran- Segundo, Donish (U. S.), con

mera vuelta), 4 y 5 de Agos- al inglés Baxter, al turco mania oriental), 84,22. Me- ción italiana de pesca sub-

### TROS LISOS

Helsinki (Alfil).- El español Fernández Ortiz no ha conseguido calificarse para la final de 800 metros lisos, masculinos, al ocupar el sexto puesto en la segunda semifinal, con 1-49-9.

### FINAL DE SALTO DE I LONGITUD

Helsinki (Alfil).- Max Klauss, de Alemania Oriental, ha ganado la medalla de oro de salto de longitud, masculino, de los campeonatos de Europa de atletismo.

el siguiente:

dalla de oro. Segundo. Ter - Ovanesian (U. S.). 7,91. Medalla de

Tercero, Szudrowicz (Pol.) 7,87 Medalla de bronce.

REPARTO DE MEDALLAS Helsinki (Alfil).— Tabla de medallas, después de la Primero, R. Stecher (Ale- segunda jornada de los campeonatos de Europa de At-

letismo, celebrada hoy: Unión Soviética, cuatro de oro, dos de plata y una de bronce.

Alemania oriental, 2-3-2: Finlandia 1-0-0. Alemania occidental, 0-2-1. Gran Bretaña, 0-0-1. Grecia, 0-0-1.

### D. VICTORINO AGUIRREBEÑA ALONSO NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION REGIONAL DE BOXEO, EN BURGOS

Don Victorino Aguirrebeña Alonso, residente en Miranda de Ebro, es el nuevo presidente de la Federación Regional de Boxeo de Burgos y habiendo tomado ya posesión del cargo, se nos ofrece incondicionalmente en atento saluda, para cuanto pueda redundar en beneficio del deporte.

Asimismo hemos recibido otra comunicación de su predecesor, don Jacinto Lazaro González, hombre que realizó una gran labor al frente de la Federación y en la cual ha tenido que cesar por haber trasladado, por motivos profesionales, su residencia a Bilbao.

Al saludar al Sr. Aguirrebeña Alonso, le deseamos se mantenga en la línea de actividad y de éxitos crecientes que caracterizaron la gestión del señor Lázaro González

### RECORD MUNDIAL DE INMERSION SUBMARINA El italiano Maiorca descendió sin aparatos, hasta 77 metros

El italiano Enzo Maiorca re dico de la base naval de conquistó hoy el récord Augusta, donde quedó intermundial de inmersión sub- nado en una cámara isomarina, sin aparatos de oxibara. geno, Llegando a una profundidad de 77 metros.

El récord anterior estaba fijado en 76 metros y per- Tres escaladores tenecía al francés Jácque Majol, quien había arrebatado la primacía mundial al mismo Maiorca al superar sus 74 metros

El nuevo campeón del Mundo había anunciado ayer que estaba dispuesto a intentar su inmersión el sábado próximo, pero debido a las excepcionales condiciones del mar, decidió esta mañana adelantar su intento. Cuando el italiano subió a la superficie, a tres millas y una joven francesa— fuede la costa de Ognna, cerca de Siracusa (Sicilia), llevando en su mano la lámina metálica en la que e registra la profundidad alcanza da, fue recibido por un calido aludo de los numerosos espectadores que, desde diversas embarcaciones, pre-

senciaban la prueba. Durante el intento, el juez representante de la Federamarina, Ruggero lannuzzi, e mergió inesperadamente FERNANDEZ ORTIZ, ELI- tras sufrir una embolia, de-MINADO EN 800 ME- bido a que, por causas descon cidas, su aparato de respiración artificial utilizado para controlar la inmersión de Maiorca llevaba una presión de 150 atmósferas, en lugar de las 200 necesarias, Iannuzzi fue trasladado in-

Toronto (Canadá), (Alfil). En el torneo internacional El resultado de la final fue de tenis que se está disputando en esta capital, An Primero, Klaus (Alemania drés Gimeno (España) venoriental). 7,92 metros. Me- ció a Graham Stilwell (Inglaterra) por 6-7, 6-2 y 6-1 lnes de entrenador.

Siracusa (Italia) (Alfil), mediatamente ai centro mé-

### alcanzados por un rayo

Paris (Alfil) .- Tres personas que realizaban la escalada del pico Puy-Mary, en la zona montañosa de Cantal (centro de Francia), resultaron muertos, al ser alcanzados por un rayo.

Las víctimas -dos belgas ron sorprendidas por una tormenta cuando realizaban la escalada de una de las principales alturas del Cantal. Un rayo se abatió sobre ellas y las alcanzó de plano, resultando muertas en el acto. Sus cadáveres fueron rescatados por un equipo de socorro y trasladados a la localidad de Mu-

Zaragoza (Logos) .- Antonio Gil Alfonso, es un joven de 24 años, que es un caso de afición y de voluntad extraordinarias Antenio, a consecuencia de una parálisis infantil, sufrida cuando solamente tenía un año de edad, es inválido, pero ello no le impide ejercer como entrenador del Racing. equipo juvenil de Zaragoza. Desde su silla de ruedas, donde se ve obligado a permanecer, ejerce sus funcio-

### SE NECESITAN ESPECIALISTAS PARA TRABAJAR EN TORNO CON COPIADOR

LIBRE SERVICIO MILITAR

Dirigirse a: ANSA LEMFORDER, S. A. Paseo Pisones. Km. 1. (ROC. Núm. 1.055)

## TROFEO DEL PISUERGA 4-2, El Melgar se impuso al Atlético Burgalés EUROPEOS DE ATLETISMO

Disputará, por tanto, la final con el Lermeño

Atlético Burgalés. — San- mallas.

Melgar, se adaptó mejor al terreno que sus oponentes.

Segundo, Moreno; Alcalde, INCIDENCIAS

Posee un equipo apañadito Gallego, Tasio, Revilla y Manolo. Sustituciones: a los gincuenta y ocho minutos entra Vadillo por Higinio. Arbitro:

bitro José Antonio Delgado, que presencia el encuentro. de Burgos, que pudo haber obtenido una buena actua- EL FUERTE VIENTO ción si no falla en dos ocasiones. Una al conceder el primer gol del Melgar, precedido de una entrada durísima al portero atlético, y etra al no señalar un claro penalty en la puerta del Melgar, al ser empujado descaradamente Revilla, quando se hallaba solo ante el portero, a un metro de distancia.

### GOLES

tero en el suelo.

férico en su propia meta

cha Che para marcar.

S. D. Melgar, 4 (González, te desde fuera del área y toria. Los atléticos se reha-Tasio, propia meta, Che y cuando parece que va a sa- cen en los últimos veinte Sevilla). Atlético Burgalés, lir fuera, el viento lo cam- minutos al entrar Vadillo, (García II, propia meta y bia, dando en el poste, y en- que da más seguridad a la Vadillo). tra dentro del marco ante defensa y esto hace que lle-Alineaciones: el asombro del portero, que guen con más facilidad a la 3. D. Melgar. - Aranda; no hizo el menor intento por porteria del Melgar. En su-Moisés, García II, De la Pe- detenerlo. ma, un partido entretenido.

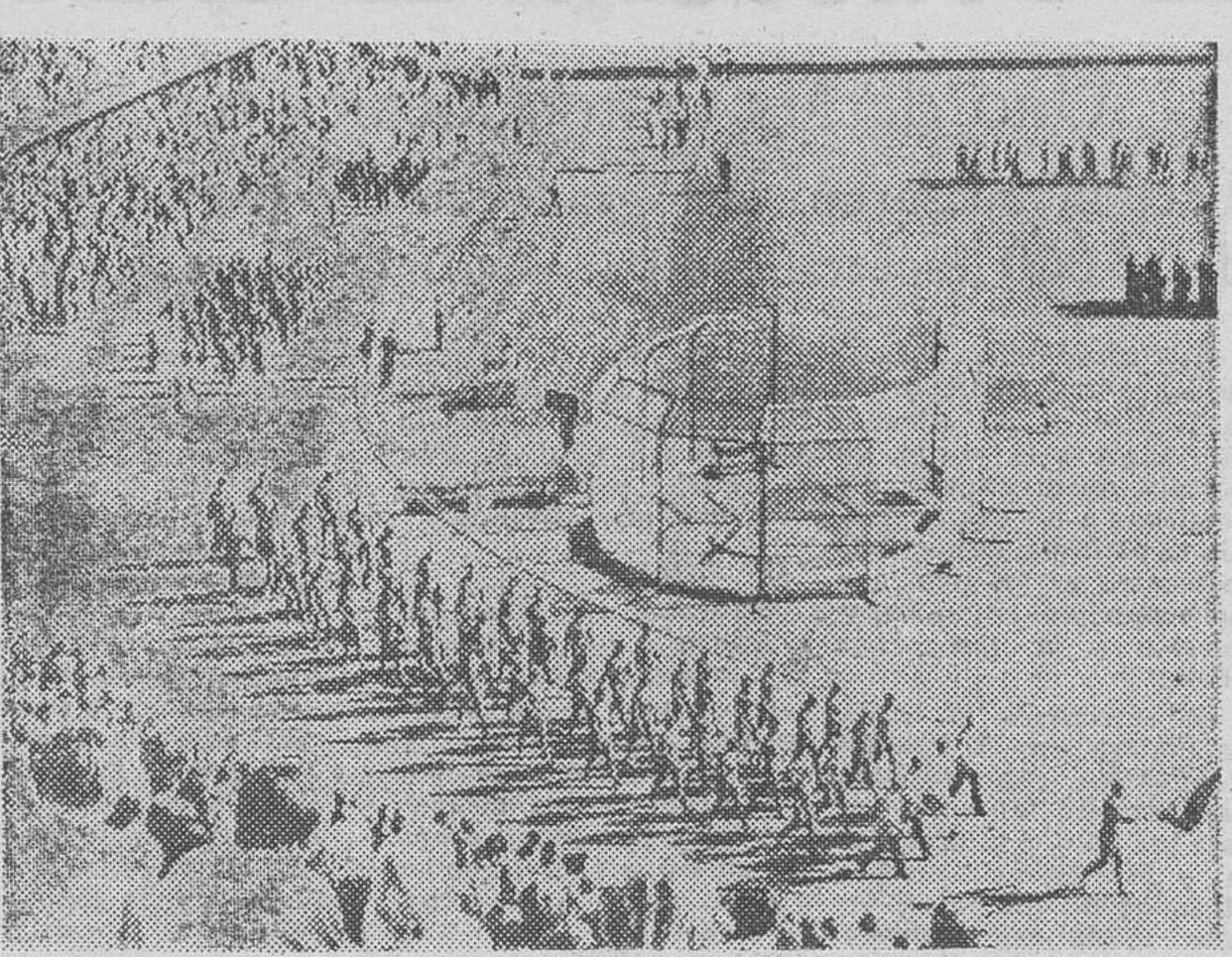
fia; Del Olmo, Félix; Gon- 4-2. A los ochenta y tres De no reinar el fuerte vienzález, Sevilla, Che, Berna y minutos, saca Vadillo una to, se podría haber presen-Borja. Sustituciones: a los falta desde unos veinticinco ciado mejor juego, porque cincuenta y tres minutos en- metros, con mucha potencia, los jugadores se veían mal tra Amós por De la Peña. introduciendo el balón en las para dominar el esférico. El

Asiste al partido la Reina de las fiestas, señorita Asunción, que efectúa el saque de honor, acompañada de las damas de su corte. Es Dirigió el encuentro el ár- muy numeroso el público

### DESLUCIO EL JUEGO

El domingo se disputó en dillo en la defensa. Con esel campo del Vivero, de Mel- te resultado el Melgar pasa gar de Fernamental, el se- a disputar la final del trogundo de los encuentros de feo con el Lermeño, que se semifinales, correspondiente celebrará el domingo, día 22. al V trofeo del «Pisuerga», entre los equipos S. D. Melgar y Atlético Burgalés, venciendo los locales. El partido se presentía bastante emocionante, porque se enfrentaban dos equipos que exhiben buen juego, y más cuando a los dos minutos de 0-1. A los dos minutos, cen- cuando a los dos minutos de tro de Alcalde, no acierta juego, los de la capital inaues García II el que intro- gando esperanzas de aumenduce el balón en su marco, tarlo, al tener el viento fa-1-1. A los veinte minutos vorable. Sin embargo, esto tira Che, fuerte, detiene el no ocurrió, porque el Melgar portero Atlético, escapándo- comenzó a atacar y a dar sele el balón de las manos muestras de peligrosidad, en l al ser objeto de fala, lo que cuanto se rehizo del gol, El trofeo «José María Ba- ba previsto celebrarlas el

# INAUGURACION DE LOS CAMPEONATOS



Helsinki (Finlandia). — Han sido inaugurados los X Campeonatos Europeos de Atletismo en el estadio olímpico de Helsinki, con asistencia de unos 30.000 aficionados que presenciaron la ceremonia. Tras el desfile llevado a cabo por los representantes de los 29 países participantes, el presidente Urho Kekkonen declaró abiertos los campeonatos. En la foto, los equipos de Alemania oriental y occidental desfilan en los terrenos del estadio olímpico de Helsinki. - (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Trofeo José María Barrios

ROBERTO SIMON

ya que algunos de sus juga-

dores destacan en equipos

de Burgos. Tiene buena de-

lantera y media, fallando

un poco los laterales. Los

más sobresalientes fueron:

Félix, Sevilla y Berna. El

Atlético Burgalés no supo

aprovechar el primer tiem-

po, destacando Soriano, Al-

calde y la seguridad de Va-

# despejar la defensa local guraban el marcador, abries García II el que intro- gando esperanzas de aumen-

### El Vadillos se perfila como posible vencedor

aprovecha González para en frío trenzando buenos rrios» va tocando a su fin. miércoles, se jugarán hoy, marcar sin oposición ningu- avances por el centro, que Durante la pasada semana debido al fallecimiento del na al estar tendido el por- es donde ofrecía menos se- se celebraron los cuartos de árbitro local, Pedro Sánguridad la cobertura atlética final, que han producido chez Ramos, en accidente 2-1. A los cuarenta y seis, ya que Segundo y Turzo no otra importante sorpresa, del que damos cuenta en centra Borja e intenta des- se entendían bien. Fruto de con la eliminación del Co- otro lugar, en los campos de pejar Tasio con tan mala esos contragolpes fue el gol manche, que partía en el San Amaro, de la siguiente fortuna que introduce el es- del empate, que como hemos grupo de favoritos. Fue eli- forma: indicado anteriormente fue minado por el U. D. Juan Campo uno, a las siete, 3-1. A los cincuenta y dos, precedido de falta. Con em. XXIII, al ser derrotado por Deportivo Burgalés - U. D tira fuerte Sevilla, y el por- pate a uno termina el pri- 2-1. Otro equipo eliminado, Juan XXIII. tero no puede atajarlo, y el mer período. En la segunda que estaba llamado a llegar Campo dos, a las siete: despeje, en corto, lo aprove- parte, el Melgar, de salida más lejos, ha sido el Real Música y Deportes - Vadiy con el viento a favor, lo- San Felices, que terminó su llos, C. F. 4-1. A los sesenta y siete, gra dos goles en corto pla- partido con el Música y De-Sevilla lanza un balón fuer. zo, asegurándose así la vic- portes empatado a un tanto, para luego fallar estrepitosamente, en el lanzamiento de los penaltyes, de los que sólo transformó dos en cinco lanzamientos. El Deportivo Burgalés, también consiguió el pase a las semifinales, al derrotar al Juventud Burgalés por 1-0. El partido fue de poca calidad y se resolvió a favor del que más suerte tuvo.

> El partido más interesante de los octavos de final, lo protagonizaron Burgos y Vadillos. Fue bonito, emocionante y competido. Empezó marcando el Burgos, pero luego se vio superado por un 3-1, para reducir distancias y dejar el resultado en el 3-2, que sería definitivo. Pudo empatar el Burgos, que estrelló un balón en la base de un poste y pudo marcar más goles el Vadillos, pero ambos equipos malograron buenas

es el Vadillos, sin duda al-El plazo para presentación de proposiciones ter- guna, el más potente y se dos sus jugadores derrochan Música y Deportes, que buen hacer de Angelin, un

Las semifinales, que esta-

TENIS LOCAL

### VICTOR ALVAREZ, FINALISTA EN SIMPLES DOBLES, DEL "TROFEO SERRANO"

Próximamente dará comienzo un nuevo torneo

Siguen disputándose los en un partido en el que Lupartidos correspondientes a cio destacó sobre los demás

este trofeo, cuyo interés au- jugadores. La otra pareja menta al entrar en su fase finalista saldrá del partido a jugar entre los señores Correspondiente a la prue- Areizaga y C. Gutiérrez y ba de individuales, han lle- G. Sanz Otti-Estébanez. La gado a la final los señores prueba de dobles mixtos, Areizaga y Alvarez, que des quizás la seguida con marrotaron a sus oponentes, yor interés, tiene de un laseñores Fernández y Esté- do como finalistas a la sebanez, respectivamente. La fiora de Carcedo y Victor prueba de dobles tiene igual- Alvarez, que derrotaron a mente, finalistas a F. Lu- la señorita Sisa Martínez cio y V. Alvarez, al vencer Calleja y J. González en tres a J. González e I. González, sets, después de dar la vuelta a un partido que parecía prácticamente resuelto con un 4-1 y 40 a nada de los últimos. Los vencedores fueron a más a lo largo del partido y terminaron por ganar, merecidamente. Los otros finalistas son la señorita Chufa Valcárcel y A. Areizaga, que tras un set primero, muy disputado, se anotaron el segundo fácilmente, frente a la señorita Conchita Giménez y L. Es-

> La final de consolación será dilucidada entre los señores C. Gutiérrez y J. María Alcalde.

tébanez.

Próximo a celebrarse el Trofeo Sociedad Deportiva Militar, se puede adelantar que junto a las pruebas que habitualmente se celebran, habrá también una para ju-

gadores juveniles.

Resultados técnicos: C. Junco, vence a G. Sanz Otti, 8-6, 6-2; señora de Carcedo y V. Alvarez a señorita Sisa Martínez y J. González, 2-6, 6-3 y 6-4; F. Lucio y V. Alvarez a J. González e L González, 6-2, 6-4; C. Gutiérrez a F. Tovar, 6-4, 6-1; señorita Chufa Valcárcel y A. Aréizaga a señorita Conchita Giménez y L. Estébanez, 6-4, 6-0; C. Gutiérrez y A. Aréizaga a A. Fernández y J. Fernández, 6-2, 6-0; C. Gutiérrez a C. Junco, 6-4, 6-0; Victor Alvarez a L. Estébanez, 6-4, 2-2, y abandono; A. Areizaga a A. Fernández, 6-1, 6-3, 6-1.

# REBAJAS VERANO

### EXCMA. DIPUTACION DE BURGOS

### ADQUISICION DE CUATRO FURGONETAS

La Exema. Diputación provincial de Burgos con- oportunidades. voca concurso público U-29/2.º 71, para contratar la De los equipos clasificados adquisición de cuatro furgonetas Ciroten AR-350, con para jugar las semifinales, precio máximo unitario de 89.600 pesetas cada una.

mina a las doce horas del viernes, 20 de Agosto de 1971. perfila como posible vence-El lugar para presentarlas, en servicios de Contra- dor, a pesar de que su juego tación de la Diputación, situados en el Palacio pro- no es muy técnico, pero to vincial.

En las mismas oficinas se encuentra a disposición fuerza y entusiasmo. Tende los interesados el expediente completo del Concur- drán un difícil rival en el

Figuran las circunstancias detalladas del mismo, practica buen juego, técnien el Boletín Oficial de la provincia de Burgos nú- co y reposado, merced al mero 180 de 9 de Agosto de 1971.

El presidente PEDRO CARAZO CARNICERO. - El muchacho que apunta excesecretario general accidental, ENRIQUE ULLOA DE lentes maneras. ZUBIRIA.

# ALQUILAMOS

MODESTO

# DE 200-500 M.2

Preferible zona industrial amplias garantías

Teléfono 203346

Sr. DIEZ

Presentarse:

MICHBUIN OBRAS DE

CONSTRUCCIONES BIGAR

Teléfono 227487. - VITORIA

# ¿OTRO «AFFAIRE» DE ORIUNDOS?

### El periódico (Dicen) asegura que hay falsificación de documentos en los casos de Adorno y Becerra

### Mentis rotundo del Valencia y puntualización del Atco. de Madrid

En la Federación Nacional esperan a recibir toda la documentación para pronunciarse

Madrid (De la Redacción de «Alfil»). - La noticia está en la calle, o mejor aún, está publicada: un posible caso de falsificación de documentos denuncia hoy el diario barcelonés «Dicen».

En un extenso y documentado reportaje de su corresponsa! en Buenos Aires, acerca de la nacionalidad de los jugadores Adorno y Becerra, recientes fichajes del Valencia y Atlético de Madrid, respectivamente.

A través de unos recortes reproducidos en periódicos bonaerenses, en que se habla de ambos jugadores, se dice lo siguiente:

En la revista «El Gráfico», de Buenos Aires, del día 23 de Marzo del año en curso, número 2.685, se publicó un reportaje sobre el famoso «crak» Adorno, antes de que se hablast de su traspaso a un club español, y en él, los padres de Miguel Angel Adorno, manifestaron textualmente al periodista:

«Mi señora y yo somos paraguayos y nos vinimos para Argentina a Corrientes. Ahí nació Miguel Angel».

Por lo que respecta a Heraldo Becerra, el diario «Dicen» recoge diversos recortes de periódicos bonaerenses, tales como «Crónica» del 6 de Agosto que, textualmente, dice:

«Bezerra —lo escriben con «z» en lugar de «c»— se encuentra en Buenos Aires tramitando ante el Consulado brasileño toda su documentación».

En Crónica» del 2 de Agosto se incluye:

«-...Varios periodistas del país del café demuestran que la operación del fichaje de Bezerra por un club español es prácticamente imposible».

En «La Razón», de Buenos Aires, del 31 de Julio, un dirigente del «Newell's Old Boys», dice:

«A ustedes no les puedo negar la verdad. Miren, los padres de Bezerra son brasileños y no españoles. En estos casos interesa la nacionalidad del padre, pero desde ahora les digo que los dos -padre y madre- nacieron en Brasil».

Termina el periódico barcelonés insertando un artículo en el que se pide de una vez y para siempre claridad en el fichaje de jugadores extranjeros, ya que todo hace suponer que estamos ante un nuevo caso parecido al de los paraguayos.

Hasta aquí el extracto recogido de «Dicen» y ahora lo que las partes han manifestado a «Alfil».

### EL VALENCIA

El gerente del Valencia C. F. contestó así a nuestro redactor: «La documentación de Adorno está en regla y ya la hemos remitido a la Federación Española de Fútbol. Deseo desmentir públicamente la información aparecida en el periódico, por carecer de fundamento. Nosotros nos ponemos a disposición de la Federación Española, pues estamos seguros de haber obrado con honradez. Y don Vicente Peris, termina diciendo: «Estas habladurías perjudican al fútbol, y ya está bien hombre, ya está bien».

### EL ATLETICO DE MADRID

La opinión de los directivos del Atlético de Madrid sobre «su» caso es también clara. En un principio, el gerente del Club, don Julio Carrascosa, dijo que «el Atlético de Madrid no quiere hacer ningún comentario sobre el particular. Más tarde, el delegado de fútbol de la sociedad, don Víctor Martínez se cerraba en un mutismo absoluto y se negó en rotundo a hacer ninguna declaración. Por fin, y ante la insistencia de los pocos periodistas que asistieron a la firma de Becerra por el Club, el propio presidente, don Vicente Calderón, improvisó una breve rueda de Prensa en su mismo despacho.

«Cada uno -dijo el presidente en unas lacónicas declaraciones- es muy dueño de decir lo que le parezca. Nosotros creemos -subrayć esta palabra y repitió cl creemos- tener en regla la documentación que se nos ha presentado de acuerdo con las exigencias de la Real Federación de Fútbol y ésta será la que determine en su día sobre el particular».

Don Vicente Calderón no añadió más. Solamente hizo notar, con el diario catalán en la mano que una de las traducciones -el diario ofrece crónicas en brasileño y junto a ellas la traducción- se había cambiado la palabra padre por madre. Efectivamente, una de las traducciones de un crónica de cierto diario brasileño que en el origina! decía «porque la madre de Bezerra es brasileña», fue traducido por el deportivo barcelonés por «porque el padre de Becerra es brasileño».

El presidente atlético ante este hecho se limitó a preguntar a los periodistas: ¿Se trata de una errata, de una equivocación...?

### EL JUGADOR

Preguntado el jugador sobre estos hechos, luciendo una agradable sonrisa y echándose el largo cabello hacia atrás, respondió: «Que vayan a Argentina o a Brasil a enterarse de todo».

Finalmente, el organismo rector del fútbol español:

### FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Intentamos, finalmente, aclarar la cuestión en la Española de Fútbol. Por ausencia del secretario general, don Andrés Ramírez, un portavoz dijo al redactor de «Alfil»:

«Estamos a la espera de que obre en nuestro poder toda la documentación de estos dos jugadores. Aún no la tenemos. Cuando esto se produzca, el presidente quiere convocar al Comité directivo de la Federación para obrar en consecuencia. De momento, no puedo añadirle absolutamente nada».

### NO HABRA RECUSACIONES POR PARTE DEI VALENCIA

Valencia (Alfil). - El Valencia no recusará a ningún árbitro para la temporada 71-72. Después de la reunión de la Comisión permanente del Club, que ha presidido don Julio de Miguel se ha facilitado una nota en la que se dice que aún teniendo en cuenta la desafortunada actuación del colegiado que dirigió la última final de Copa, y considerando que es de deportistas y caballeros el perdonar errores cuando éstos son involuntarios, el Valencia reconociendo que la defectuosa actuación fue sancionada por el organismo competente, o sea, el Comité le Competición de la Federación Española de Fútbol, y dada la caballerosidad de los socios y seguidores de nuestro club, que cuenta con la afición más deportiva de España, ha decidido no recusar a ningún árbitro para la temporada 1971-72.

### EXPEDICION VALENCIANISTA AL «TROFEO COSTA | DEL SOL»

Valencia (Alfil). - Dieciséis jugadores y entre ellos el recientemente fichado Adorno, llevará el Valencia al «Trofeo Costa del Sol» en el que jugará el primer partido el próximo viernes contra el Estrella Roja de Belgrado. Estos jugadores son: Abelardo y Cota, porteros; Sol, Aníbal, Barrachina, Vidagañy y Jesús Martínez, defensas; Claramunt ' y Paquito, medios; y Sergio, Formen, Lico, Adorno, Ansola, Fuertes y Valdez, delanteros.

A última hora se han tenido dudas en cuanto a la posibilidad de que figuraba Valdez en el grupo viajero, ya que e encontraba indispuesto. Sin embargo, posteriormente, se ha contado con él po- evolucionar favorablemente la afección que sufría.

El viaje lo emprenderá el Valencia mañana por la ha designado el equipo que que respecta a la categoría mañana y posiblemente aún realizará un entrenamiento participará en los campeoen el campo de «La Rosaleda».

Di Stéfano no quiso anunciar la formación que presentará en principio, pues Adorno sobre el que se centra al 5 de Septiembre en la ciuel principal interés del Valencia respecto a su posible ali- dad suiza de Mendrisio. neación ha estado entrenando tres días y no ha querido decir Di Stéfano nada sobre el estado físico en que se encuentra ni la posibilidad de que juegue, aunque cabe PROFESIONALES suponer que el hecho de que figure en el campo expedicionario avala la posibilidad de su alineación.

### FECHAS PARA EL VALENCIA UNION LUXEMBURGO

Luxemburgo (Alfil). - El Valencia C. F., campeón de España y la Unión Luxemburgo, campeón del Gran Ducado, han llegado a un acuerdo en lo que concierne a las fechas en que deberán disputa, su eliminatoria en los dieciseisavos de final de la Copa de Europa de clubs campeones.

El primer partido tendrá lugar en Valencia el 19 de Agosto y el partido de vuelta se disputará en la capital na, José Luis Viejo, Carsos del Gran Ducado el 24 del mismo

### PARTIDOS AMISTOSOS DEL MALAGA

Málaga (Logos). – El Málaga jugará tres partidos amistosos El día 21 irá a Cádiz; el 25, jugará en Jerez en el campo de éste · el 31 en su campo.

LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES DEL «TORNEO COSTA DEL SOL»

Málaga (Alfil). - En las primeras horas de la noche llegó a esta ciudad por vía aérea, el equipo griego Panathinaikos primero de los tres conjuntos que en unión del C. D. Málaga disputarán a partir del viernes el torneo «Costa del Sol»

Los yugoslavos, que son esperados mañana, a las 14,15 de la tarde, piensan entrenar a las nueve de la noche, e decir, inmediatamente después de que lo hagan los valencianos.

El C. D. Málaga ha realizado un entrenamiento esta noche, participando en el mismo todos sus efectivos.

El Valencia C. F. tiene proyectado apenas llegue a esta ciudad. dirigirse al cementerio de San Miguel para depositar una corona de flores en la tumba del recientemente fallecido presidente d' Málaga, don Antonio Rodríguez López.

Mañana son esperados también en esta ciudad 10s enviados especiales de los distintos medios informativos y numerosas personalidades vinculadas al fútbol, entre ellas se asegura estará presente el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, dado que España tendrá que enfrentarse para las eliminatorias del campeonato mundial de 1974 con los equipos nacionales de Yugoslavia y Grecia y estas selecciones cuentan en sus filas con jugadores del Estrella Roja v del Panathinaikos.

### EL PORVENIR DE VIBERTI

Málaga (Alfil). - «El porvenir de Viberti se decidirá entre los días 22 y 25 de este mes, una vez que haya terminado el torneo «Costa del Sol», ha dicho el promotor Luis Guijarro en una entrevista realizada en Madrid y ofrecida esta noche por la emisora «Radio Popular de Málaga».

Guijarro no ha querido aclarar el sentido de sus palabras, pero preguntado si es posible que Viberti vaya al Madric confesó: «Es posibl que Viberti vaya con- actuaciones de su conjunto calde de la capital federa)

Por oura parte ha anuncia también en el curso de la una reciente jira por Euro misma entrevista que dentro de unos días llegarán a Es-l pa "había sido unas veces paña dos famosos jugadore argentinos, Crocci y Agui-buenas v otras malas".

rre Suárez. Este último defensa central del Estudiantes de La Plata y que ambos jugadores tienen ya equipo en España, aunque Guijarro no precisó cuál.

### APRETADO PROGRAMA DEL LOGRONES

Logrone (Alfil). - En ocho encuentros tendrán que intervenir los componentes de la plantilla del Logroñés antes del comienzo de la Liga. El conjunto blanquirrojo jugará con equipos de todas las categorías: desde Primera División a Segunda Regional, es decir, desde la Real Sociedad al River Ebro.

El «plan de trabajo» de los riojanos es el siguiente: Frente al Tudelano (día 15), frente al vencedor del partido Osasuna-Alfaro, en la disputa del trofeo «Bosquet» (día 16), con el Calahorra (día 19) con Osasuna (día 21), con el Eibar y Real Valladolid, dentro del Trofeo de la Amistad (los días 26 y 27), y el día 28, un equipo se desplazará a Rincón de Soto para contender con el modesto River Ebro, en tanto que otro se medirá con la Real Sociedad en la disputa del «Trofeo de la Vendimia Riojana».

### RESUELTO EL «CASO» DEL ATLETICO TINERFEÑO

Santa Cruz de Tenerife (Alfil). - Se celebró el reglamentario acto de reconciliación en la Federación tinerfeña de Fútbol, entre el Tenerife Atlético y los jugadores Domingo y Del Castillo. Hubo pleno acuerdo entre ambas partes y el «caso» ha quedado definitivamente zanjado. Los dos guardametas se incorporarán mañana al equipo en el encuentro amistoso que éste disputará en Tacoronte.

### Se celebrarán del 2 al 5 de Septiembre, en Mendrisio (Suiza)

Madrid (Alfil).—La Fede- nando Plaza, Miguel Benración Española de Ciclismo goa y Tomás Mistral. Por lo nates del Mundo de ciclismo que se disputarán del 2

El equipo es el siguiente:

Luis Ocaña, Jesús Aran zábal, Agustín Tamames, An tonio Martos, Francisco Galdós, Vicente López Carril, Miguel María Lasa, Luis Zu bero, Domingo Perurena. Eduardo Ca telló.

### AFICIONADOS

Javier Elorriaga, José Te-Melero Jaime Huelamo, Fer-

### VENDO PISOS

Desde 250,000 pesetas 1 HABITACIONES -COCINA - ASEO -EXTERIORES. Pequeña entrada FACILIDADES: Has. ta 15 años. INFORMES: Vitoria. núm. 142. Avenida del Cid, 80, 2.º

Teléfono 209333

aficionados, seis de ellos correrán la prueba individual y cuatro la contra-reloj por equipos Participarán en esta última prueba Elorriaga, Te na, Melo y un cuarto a desig nar entre Viejo y Bengoa.

# numero uno de los

Londres (Alfil).-El español Ramón Sota ha sido proclamado hoy en Londres el golfista europeo número uno del año 1971.

Esta distinción, que esta dotada con un premio de 2.300 dólares, se establece por puntuación obtenida en los torneos internacionales de Italia, España, Francia, Alemania occidental, Suiza y Luxemburgo. Ramón Sota ha obtenido el primer puesto con 147 puntos. En segundo lugar se ha clasificado el argentino Roberto de Vicenzo, con 135, seguido del inglés Peter Townsend, con

Washington (Alfil). -Joe Frazier, que desde hace cua tro meses es campeón mun dial de todos los pesos, des pués de haber derrotado a tenso elogio de la música como medio de comprensión entre las gentes.

En un almuerzo en el Club de quiera y cuando quiera" Nacional de Prensa de Washington, Frazier dijo que las musical los "Knodkowns" en

El campeón de poxeo anunció que seguirá cantando "porque le gusta" y por la misma razón, seguirá peleando en los cuadriláteros Cassius Clay, hizo hoy un ex "durante cuatro o cinco años más".

Frazier afirmó que esta dispuesto a volverse a en frentar a Ca sius Clay 'don

En el almuerzo en el Club nacional de Prensa, el al de los Estados Unidos. Wal ter Washington, hizo entrega a Frazier de la llave de 'la ciudad

# DEFER

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### VERDUGO

No el de Sevilla, sino el de Córdoba... El joven y prometedor zaguero cordobesista ha quedado enrolado en el Madrid, con lo que virtual y prácticamente se ha visto deshecha la especie que anteriormente circuló en la Prensa de que el Atlético de Madrid había logrado, contra determinadas cesiones, la opción sobre dicho jugador y Cruz Carrascosa.

Ha habido innegable despiste periodístico en este orden. Sin duda, los "sabuesos de la información" cordobeses habían olfateado algo, si bien erraron el tiro al apuntar hacia el Atlético de Madrid. Esta era una versión que no dejaba de resultar algo sorprendente para los que vivimos un poco los entresijos del fútbol, si se considera que como gerente y secretario técnico del Córdoba, está Antonio Martínez, empleado del Madrid durante largos años y al cual sigue vinculado por muchos y diversos motivos; pero, en fin, los clubs tienen que seguir su propia política y ésta les obliga, a veces, a que los intereses vayan por un 'ado y las simpatías por otro...

Se nos ocurre esta serie de disquisiciones para llegar a un punto, que es el siguiente: este nuevo sesgo de las relaciones y traspaso del Córdoba, supone que Benegas queda libre, al menos en cuanto a su anunciada cesión al equipo cordobesista y con ello una nueva opción se ofrece al Burgos. Por cierto, que éste, según nuestras noticias, se pondrá esta misma semana en contacto con el Atlético de Madrid para cerrar el ciclo de cordiales relaciones iniciadas esta temporada y por tanto, en plazo breve, sabremos ya a qué atenernos en cuanto a posibles y nuevas cesiones. Puede o no puede haberlas; pero, por de pronto, el "obstáculo Córdoba" parece superado y desaparecido. Y si se tienen en cuenta las declaradas simpatías del propio interesado, hechas en "Marca" el pasado domingo, todavía hay un margen abierto a la esperanza.

### NOTICIARIO

—José Luis Saso ha cesado en el cargo de "manager" del Mallorca para convertirse en secretario técnico. La delimitación de funciones, entre uno y otro cargo, en muchos casos es simple cuestión de matices; pero formalmente ha sido anunciado que cesa como "manager" para causar alta como "secretario técnico". Tomamos nota

—Marquitos no se resiste a dejar el fútbol. Por ello, el año pasado, acompañado de Pachín, Atienza, Casado y otros "ex" fue el principal animador del episodio Toluca, con más voluntad que acierto y pena que gloria. En la presente temporada se había ofrecido al Zaragoza; pero no ha habido acuerdo.

—En Valladolid ya vienen presentando y aireando con cierta profusión la presentación del equipo el domingo próximo, frente al Burgos, abriendo el Trofeo Federación Oeste. Por cierto, que en la Prensa vallisoletana se escribe que no hay nada sobre cesiones, porque el guardameta Sánchez no ha llegado a un acuerdo con el Mirandés, que era el equipo más interesado en conseguir sus servicios.

—Manolín Bueno, aburrido de tanto esperar su "oportunidad" en el Madrid, aspira a la titularidad plena en el Sevilla, su nuevo equipo y primer rival "serio" del Burgos en la ya inminente temporada Ha manifestado que si no lo logra, dejará el fútbol

### CRITERIOS SELECTIVOS

Hay que hilar muy delgado en esto del fútbol. La cuestión, aunque otra cosa parezca, no es baladí y hay que apretarse los machos -valga el símil taurino— a la hora de tomar decisiones, relacionadas con ese sector. Observen cómo se manifiesta el periódico barcelonés "Tele-Express", a la hora de juzgar si se concede más amplitud al Madrid que al Barcelona en los espacios televisivos:

"Hay un espacio en IVE que se denomina "24 horas" donde los reportajes se cultivan con amplitud y dinamicidad. El equipo que trabaja en el programa parece animado de an gran sentido periodístico y suele demostrarlo con algún que otro despliegus de corresponsales. Por eso nos extraña que haya valorado el tema veraniego de la presentación de las nuevas plantillas de los clubs de fútbol de una forma que se nos antoja harto discriminatoria; y aún más significativamente discriminatoria. Porque resulta que al Real Madrid, el club blanco de la capital, se le ha concedido durante tres días consecutivos una audiencia de minutos realmente importante; mientras otros club: que también han presentado a sus nuevos jugadores siguen ignorados por este espacio de la pequeña pantalla Por ejemplo, el Barcelona, campeón de Copa subcampeón de Liga, y el club con mayor cantidad de socios de España No sabemos las razones que han motivado esta diferencia de valoración, dándole tal despliegue a un club, el quinto clasificado en la Liga.

Pero no desesperemos. A lo mejor tras la generosa concesión de las ocho hectáreas de Montiuich a TVE, los criterios selectivos cambien".

Esto es tirar con bala. Y no de las sencillas o convencionales, sino con "dum-dum".

LEA VD. SIEMPRE

### DIARIO DE BURGOS

TRAS LA MUERTE DE HERCULES CORTES

# MURIO AFECTADO EN LA PARTE DE SU FISICO QUE EL CONSIDERABA MAS SEGURA

- ◆ «Los deportistas que cultivamos los ejercicios de cuello jamás podemos sufrir rotura de vértebras en esa zona» -solía decir
- ◆ Un hombre polifacético, hijo de una importante familia norteña
- Difundidor de la Biblia, varias veces campeón mundial y condenado por tenencia de drogas

Por A. J. MAYEN

(De los servicios especiales de "Efe")

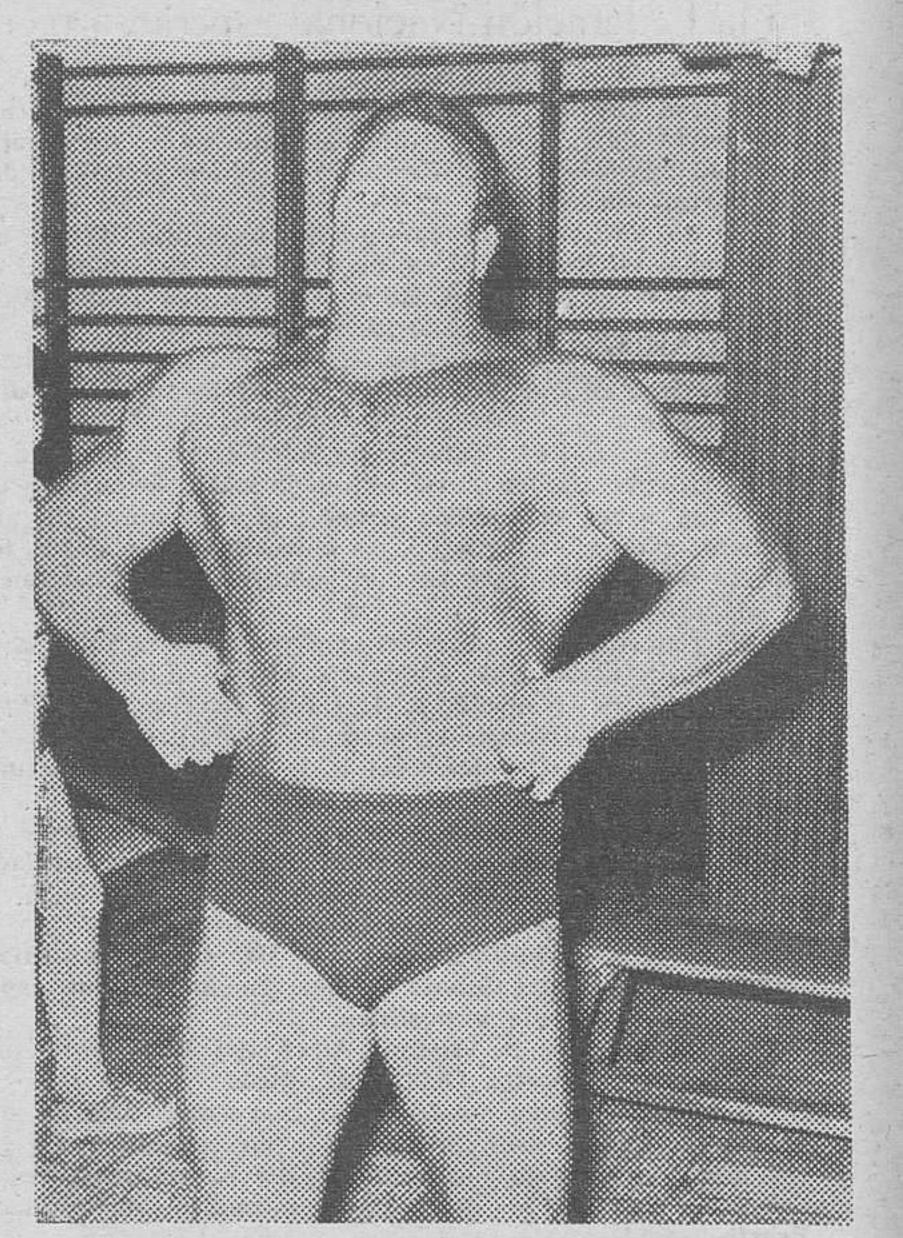
Herculés Cortés, es decir, Alfonso Chicharro y Lamamié de Clairac, varias veces considerado el hombre más fuerte del Mundo, otras tantas campeón mundial de diversas especialidades de lucha y cultura física, difundidor de la Biblia, protector de pintores excéntricos, condenado a seis años de prisión por tráfico de "haschich", ha muerto en Estados Unidos víctima de la única lesión que él presumía no le podría vulnerar jamás: la rotura de vértebras del cuello.

Un hombre que vivió intensamente, que fue admirado y aplaudido en todas las latitudes -Robert Kennedy, tras verle conseguir el título mundial de levantamiento de pesos, en la difícil postura de decúbito supino, en Pasadena, le ofreció la nacionalidad norteamericana, que rechazó en un gesto de patriotismo--, hijo de una ilustre familia procedente de Zarauz, fue sorprendido por la muerte mientras conducía, adormilado, tras una velada de lucha: efectivamente, plenamente despierto, hubiese podido resistir el impacto del tirón de la inercia durante el choque; solía decir: "los que solemos hacer mucho ejercicio de musculatura del cuello jamás sufriremos rotura de vértebras en esta zona. Pero su fuerte cuello se vio violentado en un momento en el que sus reflejos eran prácticamente nulos, por lo que la poderosa musculatura que cubría esas vértebras superiores no pudo servirle de defensa alguna. Una paradoja más, la última y más trágica, en la vida de este vitalista de sobrenombre Hércules Cortés: su muerte causada por fallo de una de las partes que él consideraba más segura en su físico.

Y, hombre de contradicciones, Hércules solía también decir a cuantos entusiastas de la cultura física le rodeaban: "muchachos, el músculo no es lo más importante; lo vital sigue siendo el pensamiento y el espíri-



El título mundial de lucha libre to consiguió el 17 de Agosto de 1952, tras vencer a Freddie Blassi en el famoso "Olimpia Auditorium" de San Francisco de California. En la fotografía. Hércules Cortés, en un alarde de fuerza, musculatura y equilibrio, levanta con toda facilidad a una de sus admiradoras. (Foto EFE)



Un hombre que vivió intensamente, que fue admirado y aplaudido en todas las latitudes. Robert Kennedy, tras verle conseguir el título mundial de levantamiento de pesos, le ofreció la nacionalidad norteamericana, que rechazó en un gesto de patriotismo En la fotografía, Hércules Cortés, en un primei plano. (Foto EFE)

EL "ATLANTE" CORTES

Era un "atlante" como salido de un friso griego. Joven aún —había nacido en Madrid, en 1932— medía un metro noventa y pesaba 160 kilos. Sus comienzos como levantador de pesos y luchador de grecorromana. En 1954 se proclamó campeón de España amateur, al derrotar a Miguel de la Quadra Salcedo —otro polifacético luchador—. Un par de años más tarde iniciaba en Francia su carrera como luchador profesional, adoptando el nombre artístico de Hércules Cortés, no demasiado exagerado si se tiene en cuenta. Comenzaría entonces su ininterrumpida serie de éxitos en el campo del deporte. El título mundial de lucha libre lo consiguió el 17 de Agosto de 1962, tras vencer a Freddie Blassi en el famoso "Olimpia Auditorium" de San Francisco de California.

### FRENTE A PRIMO CARNERA

En 1958 se había enfrentado en España al poderoso Primo Carnera, que se vió vendido por el ímpetu del juvenil Cortés. En Estados Unidos conseguiría otros triunfos espectaculares en su carrera, como la derrota que infligió al japonés Kola Kwariani, campeón de lucha, medalla de oro, en la Olimpiada de 1936 El "Madison Square Garden" fue escenario del triunfo del gigante español

Como levantador de pesos era punto muy fuerte, hasta el extremo que no tuvo rivales en la especialidad de decúbito supino muy complicada, muy difícil, como ya reseñábamos al principio de este eportaje

Pero, él, gran deportista que siempre estuvo en forma y hasta un día antes de su muerte no dejó de serlo, también fue negociante experto en temas editoriales: sus amistades madrileñas recuerdan que era uno de los vendedores de libros más eficaces de nuestro país. Se había especializado en Biblias y negocio aparte había algo de misticismo oculto tras su abundante musculatura en este menester Puede afirmarse que los libros le daban más dinero que la lucha y las exhibiciones de levantamiento de pesos. También fue propietario de un gimnasio en el popular barrio madrileño de El Pilar

No hizo ascos al cine y fue amigo de pintores y poetas. Pero, en el fondo, fue más deportista que negociante. Entre todas estas cosas conseguía ir sacando a flote una

familia formada por mujer tres hijos

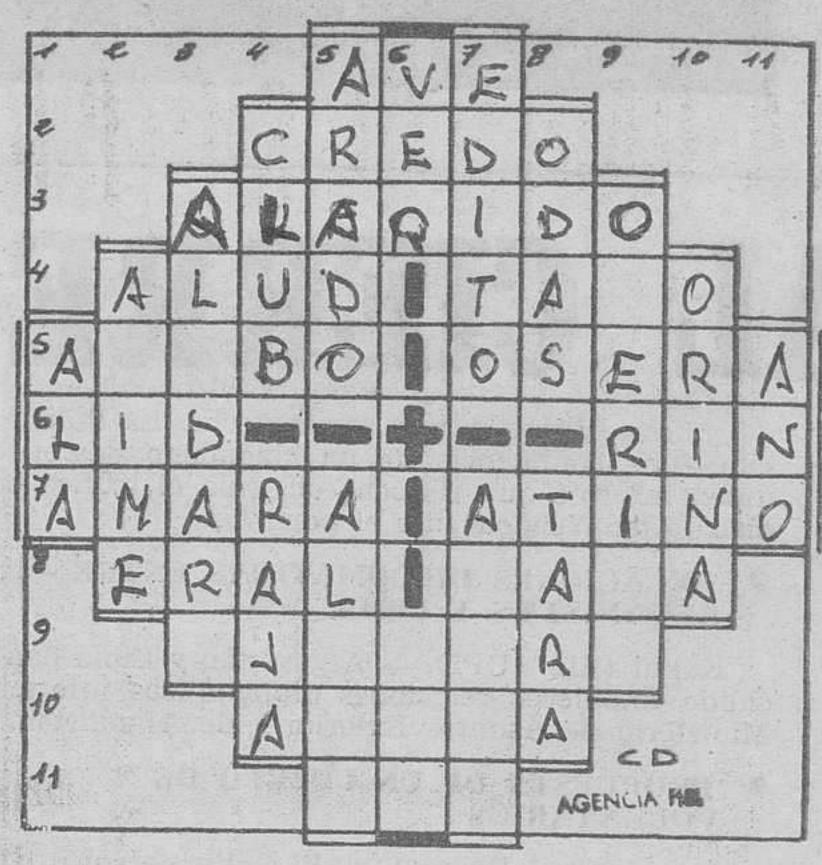
La noticia de su muerte llegó con retraso a España,
pero sin embargo, ha causado gran impacto popular. Era
lógico en una figura que nunca desdeñó el aplauso y el
trato humano.

### PISOS TERMINADOS

Zona Vadillos Junto Colegio Lasalle Esquina calle Melchor Prieto - Delicias. Tres dormitorios, comedor. baño completo. Calefacción individual carbón. — Mu-

cho sol. Facilidades. Económicos. Exentos.
CONSTRUCTOR/ ALONSO ARTECHE

# DEEMO TO PAID



### DE CUENTO ...

-Mi querido amigo -le

dijo una voz al otro lado

del hilo-, quisiera hacer

un donativo a la Cruz

—Sí, dígame —le invi-

—La Cruz Roja ¿no es

El matrimonio Dupont

debe salir, según lo con-

venido, durante la cena.

Y el señor Dupont está

en el salón tomando una

bebida. Al cabo de largo

tiempo, comparece la se-

ñora Dupont y exclama

-Ya estoy preparada,

pero creía que tú es-

tabas también preparado.

bros resignado y explica:

El marido alza los hom-

-Seguro que estaba pre-

has hecho esperar tanto

tiempo, que me veo obli-

gado a afeitarme otra vez.

Pietro Roberttini com-

parece ante el Tribunal

Correccional y el presi-

dente, al ver de quién se

ta es la catorce vez que

usted comparece ante el

Este, con una indica-

-Señor presidente, me

ción de sonrisa, manifies-

explicaré. No quería per-

manecer en la cifra tre-

ce de mis andanzas, que

siempre me han causado

Mac Gregor fue a pa-

sar unos días a Paris. Y

como no tuvo tiempo de

hacerse corte de pelo antes!

realmente lo necesitaba,

-¿Cuánto me costaria

-Cinco francos - cin-

-En ese caso -conclu-

ye Mac Gregor-, ¿quie-

re usted afeitarme la ca-

Mr. Smith entra en ca-

-A partir de la sema-

sa después de terminado

el trabajo en la fábrica.

na próxima —anuncia en

alta voz— tendremos la

semana de treinta horas.

-exclama su mujer-, voy

-¡Qué buena noticia!

el cortarme el pelo?

-Dos francos.

HUMOR INGLES

beza?

comprar.

desgracias. Así que...

Tribunal como acusado.

-Si no me equivoco, és-

HUMOR ITALIANO

trataba, le dice:

con aire triunfal:

DIFERENCIA

Billy Wilder preguntôle a Peter O'Tole:

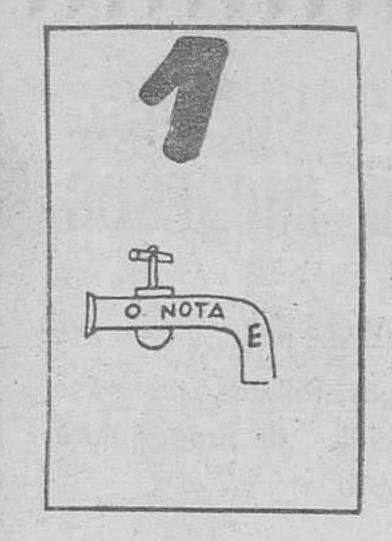
-¿Es verdad que entre Roja, pero antes entienun inglés y un escocés do que es un deber forexiste a menudo una sen- mularle una pregunta. sible diferencia?

—Sí —respondió el se- tó el senador. gundo—. El inglés, por ejemplo, admite que dos y una organización comudos son cuatro. El esco- nista? cés también, pero con reservas: encuentra siem- HUMOR FRANCES pre que eso no es suficiente.

### HUMOR NORTEAMERI-CANO

Un senador norteamericano recibió cierto día una llamada telefónica

JEROGLIFICO.



¿Qué le asustó?

Solución al anterior: Le cae pez.

Más de mil millones de pe- HUMOR ESCOCES setas suman las ventas logradas por «Ficia» en el certamen de «Marzo 1971».

La cantidad mayor de ventas fue la de calzados, con cerca de tres millones de de emprender el viaje, y pares y una suma superior a los ochocientos millones de entró en una peluquería. pesetas. También los bolsos Preguntó: señalaron una posición alcista.

¿Se convertirá Suecia en cuenta. un país sin niños? La na- - ¿Y por afeitarme? ción se encuentra a la cabeza de los consumidores mundiales de la pildora y este año han nacido diez mil niños menos que en el anterior.

Se ha iniciado una campaña a favor de la natalidad. Una de sus promotoras, la señora Anderson, dice: «En nuestro pueblo de Norrbo, durante todo el año nacieron dos niños. Si continuamos así, hasta 1976 habrá niños en las escuelas, después se tendrán que cerrar, por falta de alumnos. Nuestra población se reducirá a a pedir que anulen el en personas mayores y viejos. cargo de la máquina de Seremos una nación de pen- labar que había decidido sionistas...»

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - 1. - Animal vertebrado con alas. 2. - Oración que contiene los artículos de la fe. 3. - Grito lastimero. - Avalancha de nieve Escarpa alta y cortada a pico. 5. - Arbol de hojas espinosas. Guarida de ciertas fieras. 6. - Combate. Río alemán. 7. - Quisiera, venerara Acierto. 8. - Novillo menor de dos años. Vasija pequeña con asa. 9. - Máquina para hacer ojaies redondos y reforzados. 10. - Acostumbra. 11. - Punto sijo donde se empieza el cómputo de los años.

VERTICALES. — 1. — Dios mahometano 2. — Masa de pan sin levadura. 3. – Límite, confín. 4. – Sociedad de recreo Hendedura, grieta. 5. - Util de labranza. Traidor. 6. - Percibir con la vista. Río catalán. 7. - Publico una obra. Ennegrece. 8. - Composiciones líricas. Defecto. 9. - Rencor, mala voluntad. 10. - Secreción líquida del riñón 11. - En gallego; cada doce meses.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. - 1. - Mitón. Liras. 2. - Acusar. 1. Ad. Tenaz. Mo. 5. -Sir. 1. Boda. 3. - Gol. Coz. Sen. 4. - Ad. Tenaz. Mo. 5. -Sir. Ramas. 6 - Por. Rin. 7. - Mesón. Tal. 8. - Oc. Sopas. Te. 9. - Dal. Nos. Lid 10 - Adán. Negara. 11 - Sosos. Nerón

VERTICALES. - 1. - Magas. Modas. 2. - Icod. Pecado. s. - Tul. Sos. Las. 4. - Os. Tiros. No. 5. - Nacer. Non. 6. - Ron. Pon. 7.- Zar. Tasen. 8. - Ib. Zaras. Ge. 9 - Ros Mil. Lar. 10. - Ademán Tiro. 11. -Sanos. Cedan

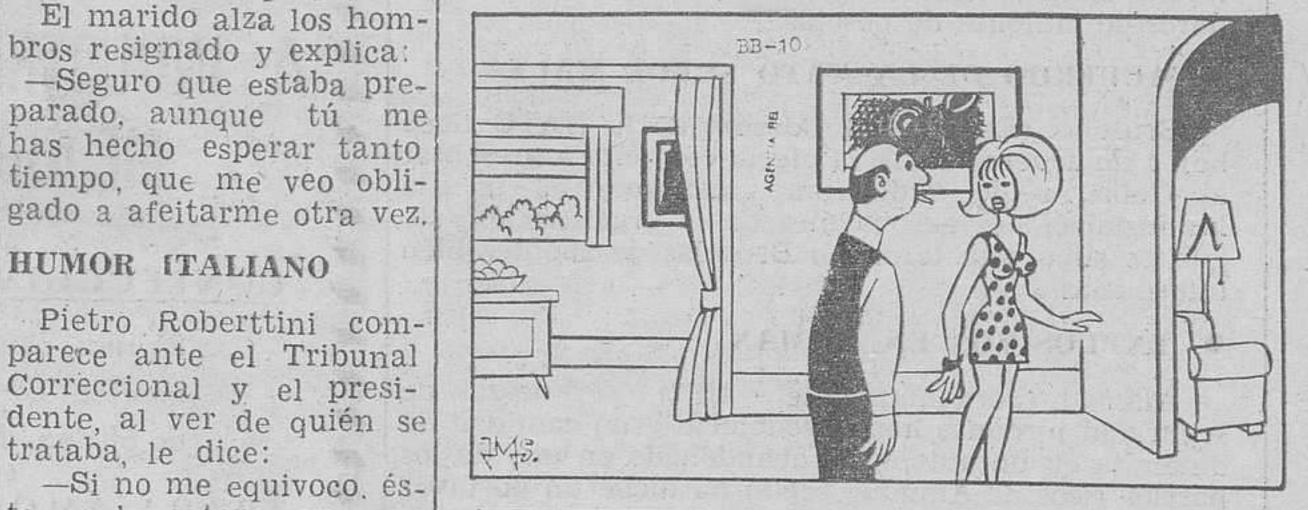
### PISOS ECONOM

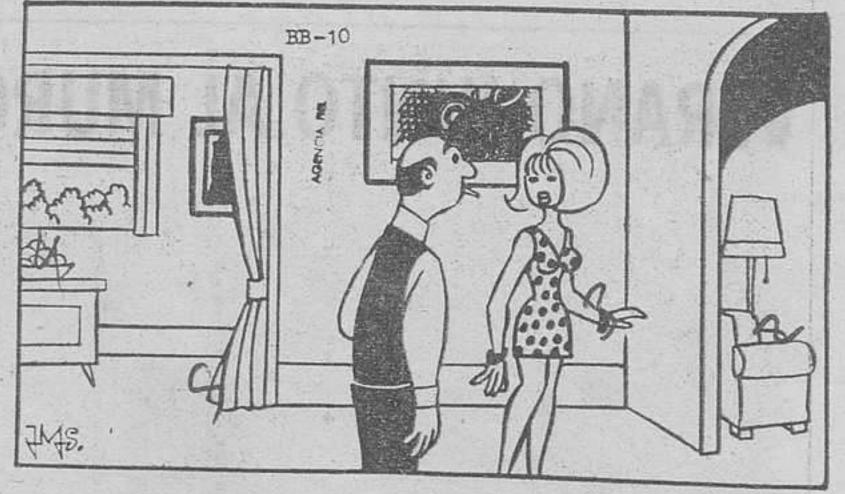
En oloque de 47 /iviendas subvencionadas quedan 5 pisos terminados Tres dormitorios, comedor rocina baño completo y despensa -Precio tesde 280.000 Ptas Facilidades.

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones frente Barriada Ferroviarios)

Información todos los días por la tarde en la misma obra

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto. 16. 1.º Telf 209274





Estos dos dibujos son aparentemente iguales Siete diferencias les separan. S es uster buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos Solución al anterior:

Solución al anterior:

1. Cuadro. 2. - Candelabro. 3. - Lámpara. 4. Cejas. 5. - Pelo. 6. - Sillón. 7. - Corbata.



d'NO COMPRENDE QUE SE

TRATA DE UNA REAPARICION?

YO ERA ESPONTÁNEO EN LOS

### Aunque aun faltan 21 años para la importante efemérides

NUEVA YORK. - (Crónica especial para Agencia FIEL, por Irma Gold, en exclusiva para nuestro periódico).

Hace unas semanas se ha fundado en Washington una asociación "para adoptar las medidas necesarias para preparar dignamente el descubrimiento de América".

En un primer instante uno cree soñar porque ese universario no tendrá lugar hasta 1992, e sea dentro de 21 años. Los que participarán en esas fiestas e incluso los que las organizarán van hoy al colegio y quizás ni siquiera han nacido Generalmente se piensa en esas conmemoraciones con dos o tres años de anticipación, y en los casos muy excepcionales, como es indudablemente éste, con cinco años como máximo.

Esto no impide que en el caso presente, el problema interese ya no sólo a los miembros de esa asociación. compuesta de historiadores y hombres de negocios, sino también a los medios oficiales, porque se habla, en la eventualidad de que Richard Nixon fuese reelegido en 1972, de crear en 1974 ó 1975, una comisión parlamentaria cuya labor consistiria en coordinar los programas del quinto centenario

Por su parte, la UNESCO ha marcado ya esta fecha, porque el acontecimiento, a la vez como histórico y cultural pertenecería a su dominio, pero ha considerado un poco prematuro ocuparse ya del asunto desde ahora

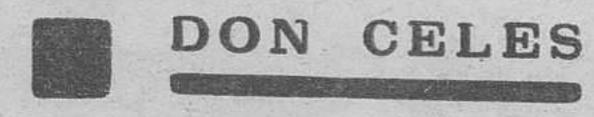
Estas prisas se explican en parte por las controversias y divergencias que existen desde hace siglos tanto en lo que respecta a los origenes del ilustre navegante como a las circunstancias que rodearon el descubrimiento.

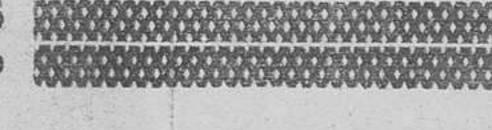
Es de prever ya que algunos nretenderan compartir el derecho y el honor que corresponde legitimamente a España cuyos soberanos, los Reyes Católicos, dieron a Colón los medios de realizar el descubrimiento.

Están Italia y Génova, supuesta cuna de Colón Están los Estados Unidos, líder político, económico y abanderado del doble continente. Sin olvidar a Córcega, que reivindica también a Cristóbal Colón como uno de sus hijos, y quizás incluso Israel, pues, como es sabido, no faltan las hipótesis según las cuales el célebre navegante habria sido de estirpe judia.

Tampoco faltarán los "contestatarios" que pretenderan dar su versión particular y "anticolonialista" de los hechos, pero como tales versiones difieren grandemente es muy probable que los críticos del descubrimiento y la conquista acaben tirándose los trastos a la cabeza entre ellos mismos.

Como se ve, el quinto centenario del histórico viaje de Cristóbal Colón puede suscitar voces discordantes y los 21 años que nos separan de 1992 no serán quizás bastantes para disipar las dudas. Quizás no sea tan absur do que se empiecen a considerar las cosas con anticipación.

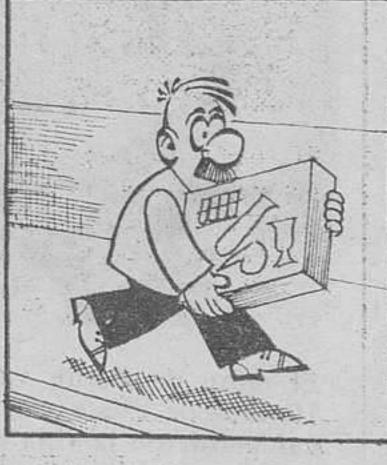




Por OLMO











THE PARTY OF THE P

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Teléfono 20 28 52 Vitoria, 13

BURGOS

## CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

BEARLEN (De nuestra Redacción).- He despedi-MAJKIJ, do a Alberto Oliveras antes de su viaje t las islas del Caribe, a Haití y La Martinica. Alberto siente el tiron de lo exótico, la «fascinación del Oriente» de que hablaba el poeta «beat» Ferlinghetti. Son frecuentes sus viajes a Asia. Ha estado en la India varias veces y hace poco regresó de la isla indonesia de Bali. A caballo entre París y Madrid, Alberto Oliveras mantiene en la radio, desde hace diez años, su programa «Ustedes son formidables», que reanudará el próximo mes de Octubre. Alberto Oliveras, en pleno reinado de la TVE, mantiene desde el micrófono de la SER una amplia audiencia con una voz que se modula según cada circunstancia en el tono que conviene. Fracasó en la televisión, para hacer buena, una vez más, esa verdad de que los hombres de la radio no funcionan en televisión. Lo mismo le ha sucedido a Bobby Deglané y a Joaquín Prat, que fue el de los programas de la madrugada en Madrid y que no acaba de encontrar su sitio en Prado del Rey. 400 PROGRAMAS

Oliveras se considera el portavoz de la solidaridad de un pueblo. Su programa ¿es un símbolo, una realidad, un montaje? ¿Cuáles son los mecanismos que mueven el S.O.S. de «Ustedes son formidables»?

-El programa es una realidad, me responde, que se traduce, como en el caso que últimamente hemos tratado, en el empeño de conseguir cien millones de pesetas y construír residencias para ancianos. En los casos pasados hemos recibido cientos de millones dedicados a obras de necesidad urgente. Pero para mí el interés de «Formidables» está por encima de las cifras. La solidaridad humana está por encima, no se queda en meras palabras, ni en la pura limosnita. Me acaba de escribir un niño de nueve años. Me dice: «¿Se acuerda usted de mí? Soy el niño de Lérida, aquel que hace dos años ustedes salvaron la vida al hacer posible la operación del especialista mundial doctor Kirkling de Rochester. Ahora le escribo porque quiero ser de los primeros voluntarios en esta lucha que ha emprendido para ayudar a todos los ancianos». Es como una noria, una rueda. Este es el símbolo, crear el estímulo del bien.

-¿Cuántos casos se han seleccionado en el programa?

-Cerca de cuatrocientos en los diez años de vida que llevamos en antena.

THE

-Son muchos años con las mismas fórmulas, de re-

currir a la sensibilidad del oyente... -Sé que son muchos años para un programa de ra-

dio, pero su continuidad se basa en la fidelidad de una legión de gentes que aplican autenticamente el principio elemental del cristianismo, amar al prójimo. EL PUEBLO

Oliveras se confiesa cristiano. Se considera un buen psicólogo. Estudió Filosofía y Letras, pero su gran ambición fue la de estudiar Medicina y Psiquiatría. Su programa «Ustedes son formidables» se emitió en Francia durante cinco años. «Pero no alcanzó, me dice la profundidad que en España».

-¿El éxito del programa aqui significa que somos

un país subdesarrollado?

Oliveras no lo entiende así: -Sería muy fácil contestar que somos diferentes. Pero no soy nada patriotero. Además, tengo la objetividad que me proporciona el hecho de vivir fuera de España. Al juzgarlo desde una perspectiva un poco más lejana, pienso que el pueblo español, el pueblopueblo, el que no está pervertido por los males de la sociedad de consumo, el labrador de Castilla, el pescador de Málaga, el minero de Asturias..., tiene dos cosas: un sentido de la hospitalidad y una falta de egoismo que no se encuentran ya en el mundo.

-¿Está usted moralmente satisfecho de su trabajo? -Si se considera nefasto crear un espíritu de solidaridad cristiana en el pueblo, entonces sí, se me puede tachar de bribón y embustero.

-Después de diez años, ¿no se cansan los españo-

les de dar dinero?

-La gente no se cansa de dar dinero cuando la causa es justa, me responde para terminar Alberto Oliveras. Además, el público tiene una clara intuición de las cosas.

La propaganda es el todo.





garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# MOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). - El B. O. del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Jefatura del Estado: Instrumento de ratificación del convenio de seguridad social entre los Gobiernos de España y de la República Federativa del Brasil y acuerdo administrativo para su aplicación, firmado en Brasilia el día 25 de Abril de 1969.

Hacienda: Orden complementaria a la de 12 de Febrero de 1970 sobre concesión de préstamos para la creación de explotaciones agrarias viables.

Educación y Ciencia: Orden sobre actividades docentes de los Institutos de Ciencias y de la Educación en relación con la formación pedagógica de los universitarios.

Orden por la que se señala la participación del servicic nacional de encuadramiento y colocación de la Organización Sindical en la cuota de administración del Seguro nacional de desempleo.

Agricultura: Orden por la que se regula la campaña del lúpulo 1971 Orden por la que se aprueban las normas generales para el estudio y redacción de los planes técnicos de montes arbolados.

### 200 MILLONES DE PERDIDAS EN LA VITICULTURA NAVARRA

Pamplona (Cifra) - En unos doscientos millones de pesetas se calculan las pérdidas sufridas este año en la viticultura pamplonesa. En los medios económicos y agrícolas de la provincia existe gran preocupación por estas importantes pérdidas que se deben a las inclemencias atmosféricas y a una serie de plagas que están arrasando en gran parte los viñedos de la rica zona de la Ribera.

### QUIEREN COMPRAR LA ISLA GRACIOSA

Arrecife de Lanzarote (Cifra). - Un grupo de doce financieros norteamericanos han visitado la Isla Graciosa, al parecer por recomendación del Ministerio de Información y Turismo. Estos financieros se muestran interesados en asistir al concurso convocado por dicho Departamento con fines de promoción turística de la isla, sujeto a un vasto Plan de Desarrollo que implica la instalación de veinte mil plazas turísticas en hoteles, con una inversión de varios millares de millones de pesetas.

### ACUERDO DE LA NATO SOBRE MALTA

Bruselas (Efe). — El Consejo de la NATO llegó hoy a un acuerdo sobre la oferta conjunta a presentar al Gobierno de Malta para mantener en la isla las instalaciones aeronavales de la organización, según se supo esta tarde en Bruselas de fuentes bien informadas.

### EXPLOSIVOS EN AMMAN

Amman (Jordania) (Efe - UPI). — Fuerzas de seguridad jordanas han descubierto gran cantidad de dinamita en un automóvil abandonado en uno de los barrios ricos de Amman, según ha dicho un portavoz

### VERANO JUNTO AL MURO



El muro de Berlin va a cumplir mañana, día 13, sus 10 años de existencia. Durante este tiempo 153 personas perdieron la vida al tratar de cruzarlo; por eso esta estampa que muestra la fotografía, representa una imagen increíble de pacífico y tranquilo veraneo junto al célebre muro. — (Foto FIEL)

del Ministerio del Interior esta noche. La Policía recibió una confidencia de un ciudadano desconocido quien informó que el coche obstruía el tráfico en el distrito de Webdeh. dijo el portavoz.

### • RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE AFGANISTAN Y LIBIA

Kabul (Efe - UPI). - Afganistán y Libia han decidido establecer relaciones diplomáticas informa el Ministerio de Asuntos Exteriores de Afganistán.

### PROPUESTA DE UN CUERPO DE VOLUNTARIOS

Berna (Efe Reuter). - El Gabinete suizo ha recomendade hoy al Parlamento un plan para crear un Cuerpo de voluntarios que podría ser enviado rápidamente para participar en las tareas de socorro en las catástrofes en el extranjero.

Una declaración del Gobierno dice que el proyecto apunta a proporcionar personal suizo -especialmente jóvenes-, para que contribuyan a las tareas de ayuda a países extranjeros que sufren catástrofes como inundaciones o terremotos. El Cuerpo no sería enviado al exterior como unidad, sino que sería una reserva de energías humanas a disposición del Gobierno suizo, de organizaciones de caridad o de organizaciones internacionales como la Cruz Roja.

### DECIMO ATRACO A UNA ENTIDAD BANCARIA ALEMANA

Solnhofen (Alemania Occidental) (Efe). — Por décima vez, en los últimos siete días, se ha cometido hoy un nuevo atracó a una entidad bancaria de la República Federal Un hombre, armado con una pistola, penetró en una sucursal de las Cajas de ahorro de la población de Solnhofen, y obligó a los empleados a que le entregaran 20.000 marcos que se hallaban depositados en caja. Poco más tarde, la Policía intentó detenerlo poniendo una barrera en la carretera por donde huía el atracador, pero éste lanzó su coche contra los obstáculos y, atravesándolos, prosiguió su fuga.

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografia - Fotograbado

Presupuestos y encargos en

PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34 Teléfono 207358 BURGOS



Vitoria, 13 Apartado 46 Teléfono 202852

### COSAS VEREDES

Udine (Friuli, Venecia Giu- CANIBALES lia) (Efe) -Un agricultor

rés científico

francés, ofreció la piedra al de un hombre llamado Suagricultor diciendo que que- magi, que fue muerto con ría venderla por mucho me- una flecha después de haber cesitaba dinero. En ese mo- un hacha mento llegó un cómplice que se presentó como ingeniero y El juez Prentice, en su juientendedor y se mostró inte- cio, manifestó que el canibaresado en adquirirla. Final- lismo no estaba considerado mente se convino que la indecente o impropio en esa compraríar a medias para re- remota zona y que cuando partirse las ganancias de la la Ley del Estado de Queens-

de Pulfero Cividale (Udine), Port Moresby (Efe-Reuter). cuyo nombre no se ha dado Siete nativos de una remota a conocer, fue víctima de una zona papúa occidental, que estafa en el centro de la ciu- reconocieron haber comido dad de Udine por parte de el cadáver de un hombre, dos desconcidos que le ven- fueron absueltos hoy por el dieron "una piedra científi- Tribunal Supremo de esta ca" por la suma de 700.000 ciudad de las acusaciones que liras pero que en realidad no se formulaban de canibalistiene valor alguno ni inte- mo. Se alegó en el Tribunal que los acusados cortaron y Un hombre, que dijo ser comieron parte del cuerpo nos del valor real porque ne- cometido un asesinato con

venta. El inocente agricultor land, bajo cuyos términos se pagó 700.000 liras, su parte. les acusa, fue promulgada, no Los dos desconocidos des- contempló la actitud del caaparecieron sin dejar rastro. níbal.